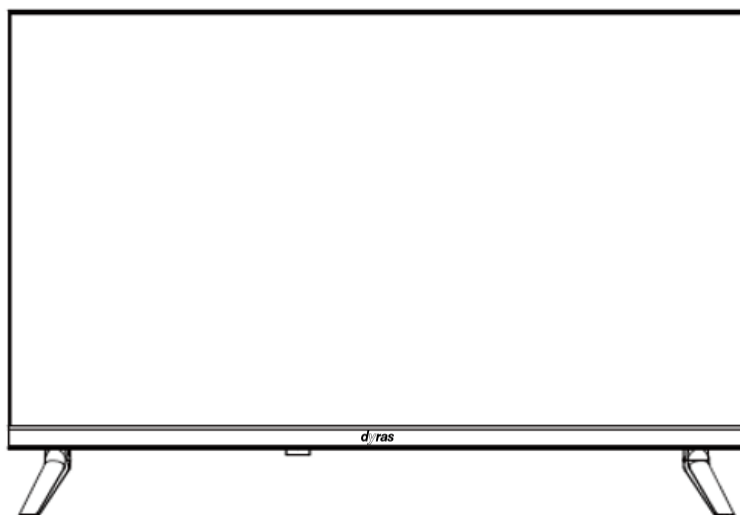


dyras

dyras

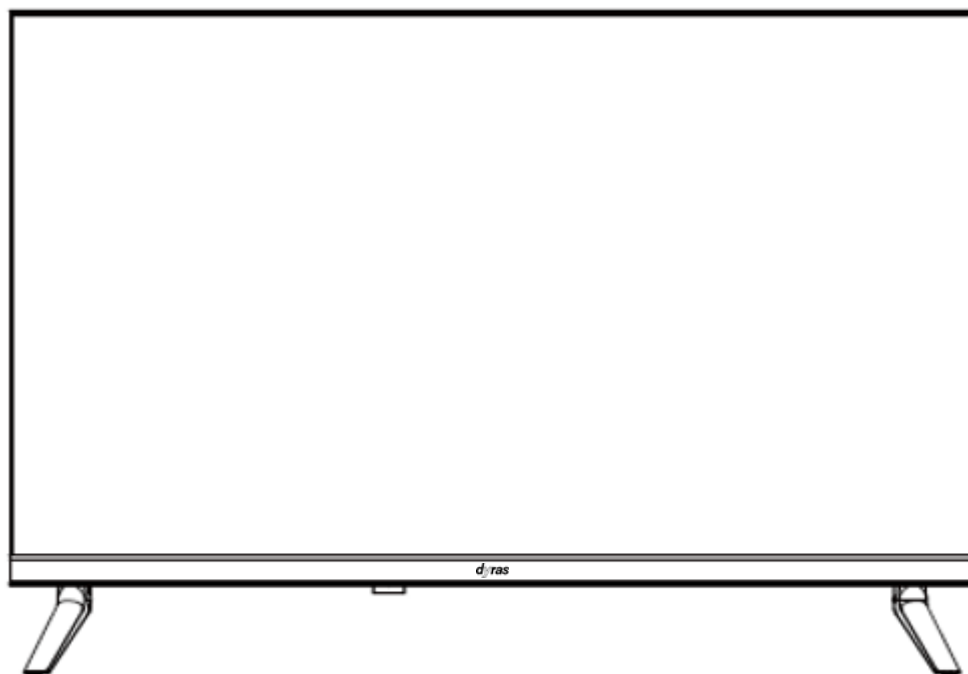
BL-32N2EU



32" LED TV

HU.....	3
GB.....	13
DE.....	23
CZ.....	35
HR.....	45
SK.....	55
SI.....	65

dyras



LED TV HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**MODELL:
BL-32N2EU**

Kérjük, figyelmesen olvassa végig a használati útmutatót, mielőtt használatba veszi a készüléket.
Tartsa kéznél ezt az útmutatót, mert későbbiekben szüksége lehet rá.

Fontos biztonsági instrukciók

1. Olvassa el és tartsa be az instrukciókat.
2. Ügyeljen az összes figyelmeztetésre és kövesse az összes utasítást.
3. Ne használja a készüléket víz közelében, és csak szőszmentes ruhával tisztítsa.
4. A szellőzést nem szabad gátolni a szellőző nyílások letakarásával (pl.: újságpapír, terítő stb.), az instrukciók szerint helyezze üzembe.
5. Ne használja hőforrások közelében, mint például radiátorok, kályhák vagy egyéb készülékek közelében, melyek hő bocsátanak ki.
6. Ne hagyja figyelmen kívül a polarizált csatlakozó által nyújtott biztonsági lehetőséget. Ha olyan a fali aljzata, ahova nem tudja ezt bedugni, akkor keressen fel egy szakembert, aki kicseréli azt.
7. Ügyeljen rá, hogy a tápkábelre ne lépjenek rá, ne törjék meg azt, különösen a csatlakozási részeknél, illetve ahol kijön a készülékből.
8. Csak a gyártó által jóváhagyott kiegészítőket/tartozékokat használja.
9. Viharok alatt, illetve ha hosszabb ideig elutazik, húzza ki a készüléket a konnektorból.
10. Bármilyen javítással forduljon képzett szakemberhez. Javítani kell, ha sérült a készülék (tápkábel elszakadt), folyadék vagy kis tárgyak kerültek a belsejébe, esővíz vagy nedvesség érte, nem működik normálisan, vagy le lett ejtve.
11. A használt elemektől való megszabadulásnál figyelembe kell venni a környezeti hatásokat.
12. Normál hőmérsékleti környezetben használja a készüléket.
13. A készüléket ne tegye ki fröccsenő vagy csöpögő víznek.
14. Fali vagy mennyezeti szerelés -A készüléket a falra vagy a mennyezetre szerelni csak a gyártó utasításainak megfelelően engedélyezett.
15. Soha ne helyezze a TV-t, a távirányítót vagy az elemeket nyílt láng vagy más hőforrás közelébe, ideértve a közvetlen napsugárzást is. A tűz terjedésének megakadályozása érdekében minden esetben tartsa a gyertyákat vagy más lángokat távol a TV-től, a távirányítótól vagy az elemektől.
16. Az USB csatlakozónak normál működés esetén 0,5 A-t igényel. Ezeket a szervizelési műveleteket csak szakképzett szerelő végezheti. Az áramütés veszély kockázatának csökkentése érdekében megfelelő képzettség hiányában ne végezzen más karbantartási műveletet, mint amit a használati utasítás tartalmaz.
17. A maximális használati környezeti hőmérséklet 45 fok és maximális használati magasság 2000 méter

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esővíznek vagy nedvességnek. Az elemeket nem szabad túlzott hőnek kitenni, mint például napfény, tűz és hasonló.

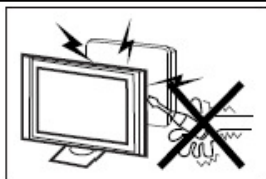
A túlzott hangerő a fülhallgatók használata közben halláskárosuláshoz vezethet.

Mindig úgy helyezze el a készüléket, hogy az asztalról ne lógjon le egyik vége sem. Így elkerülheti az ebből fakadó veszélyeket és sérüléseket.

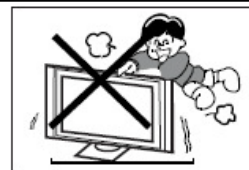
	Ez a szimbólum veszélyes feszültség jelenlétét jelzi a készülék belsejében, amely áramütést okozhat. Áramütés veszélye! Ne távolítsa el a készülék fedelét, ezt bízza szakképzett szerelőre.
	Ennek a szimbólumnak a célja, hogy figyelmeztesse a felhasználót a kézikönyvben található fontos kezelési és karbantartási utasításokra.
	Ez a berendezés II. osztályú, vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Úgy tervezték, hogy nem igényel biztonsági elektromos földelést
	Ez azt jelzi, hogy a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönülten kell kezelni az EU-n belül. A környezeti károk elkerülése végett a megfelelő módon szabaduljon meg a készüléktől a fenntartható jövő érdekében. Vigye a készüléket egy gyűjtési pontra, vagy juttassa vissza a készüléket a kereskedőnek, ahol vásárolta. Ők tudnak gondoskodni a környezetbarát újrahasznosításról.
	A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Unió előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.
	A kadmium (Cd) koncentrációja homogén anyagokban nem haladja meg a 0,01% -ot a 2011/65 / EU irányelvben meghatározottak szerint.

Falra szerelhető csavar: 22-24 hüvelykes M4, 28-70 hüvelykes M6, 75 hüvelykes M8 Megjegyzés: ne lógjon ferdén, hogy elkerülje a leesés veszélyét.

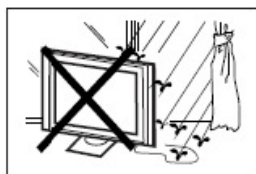
Biztonság és figyelmeztetések



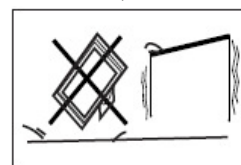
Magas feszültség van jelen a készülékben. Ne távolítsa el a borítást. Javítással forduljon szakemberhez.



Sose álljon rá, dőljön rá, vagy hirtelen lökje meg a TV-t vagy az állványát. Különösen figyeljen a gyerekekre. Komoly sérüléseket okozhat, ha a TV rájuk esik.



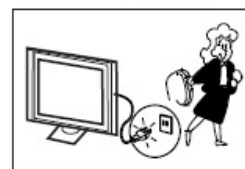
Tűzeset és áramütés elkerülése végett ne tegye ki a készüléket esővíznek vagy nedvességnek.



Ne helyezze a készüléket ingatag kocsira, állványra, polcra vagy asztalra. Ha leesik, az súlyos sérülést okozhat Önnek is, illetve a készüléknek is.



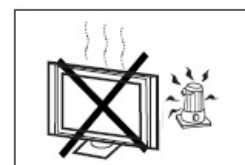
Ne tegyen vagy dobjon tárgyakat a készülék nyílásaiba. Ne öntsön rá semmilyen folyadékot.



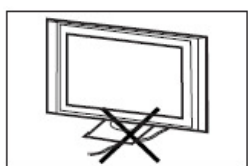
Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a tápkábelt a konnektorból.



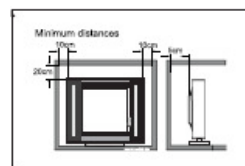
Ne fedje le a készülékszellőző nyílásait. A megfelelő szellőzés elengedhetetlen a készülék meghibásodásának elkerülése végett.



Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek és egyéb hőforrásnak. Ne állítsa a készüléket pl. DVD-lejátszóra, erősítőre stb., mely hőt ad le. Nyílt lángot, pl. gyertya, ne helyezzen a készülék közelében.



A tápkábelt ne húzza át a készülék talpa alatt.



Ha a TV-t beépíti egy bútorba vagy hasonló helyre, ügyeljen rá, hogy a minimum távolság meglegyen a készülék körül a jó szellőzés érdekében.

BEMUTATÁS

Tartozékok

Tv készülék (1db)

100-240V kábel (1db)

Infravörös Távirányító (1db)

Tartóláb (2db)

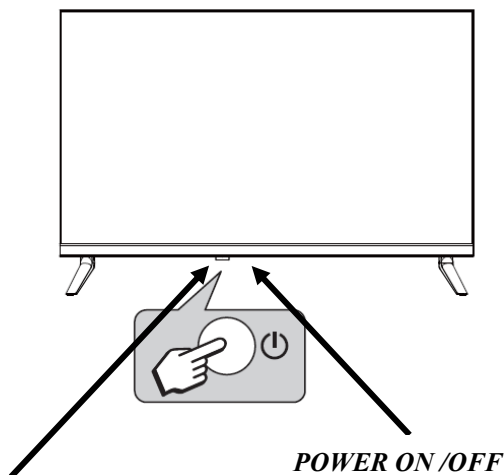
Elem AAA (2db)

Csavar (4 db)

Termék információs adatlap (1db)

Használati útmutató (1db)

Energia címke (1db)



1. Működést jelző fény

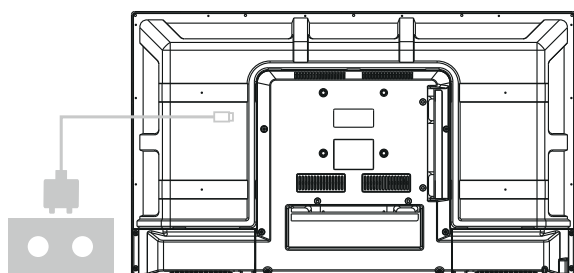
Kék: Működés közben

Piros: Standby állapot

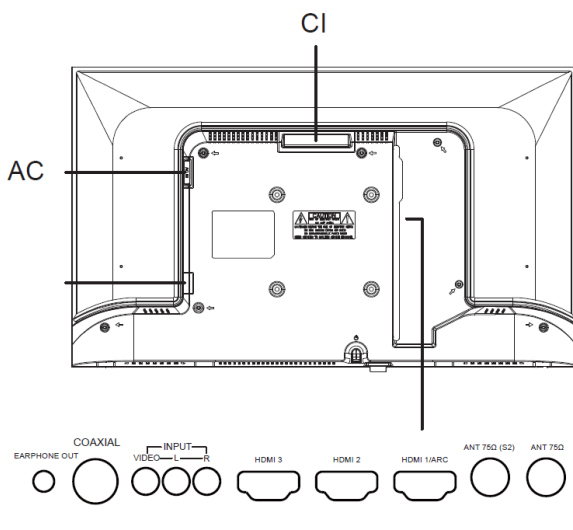
2. Infravörös érzékelő

A távirányítót ide irányítva működtesse.

HÁTULNÉZET



100-240V~ A csatlakoztatott tápkábel csak ehhez a modellhez készült.



POWER ON/OFF

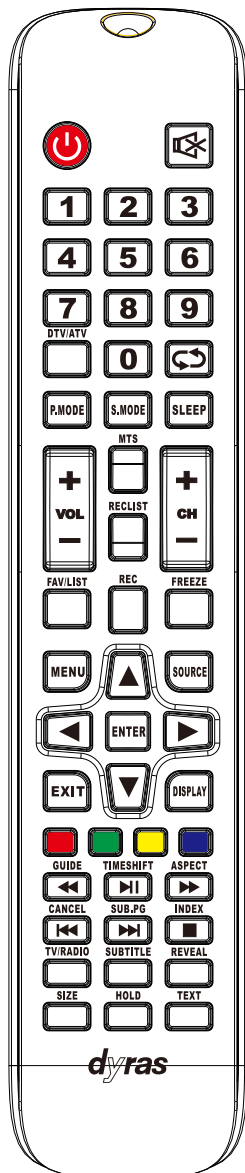
- Ezzel a gombbal tudja ki/bekapcsolgatni a készüléket és a kezelőmenüt előhívni.



- Ki be kapcsolás ikon:** Megegyezik a távirányítón lévő „Power” gombbal
- Menü ikon:** Megegyezik a távirányítón lévő „MENU” gombbal
- Jelforrás ikon:** Megegyezik a távirányítón lévő „Source” gombbal
- CH+ ikon:** Megegyezik a távirányítón lévő „CH+” gombbal
- CH- ikon:** Megegyezik a távirányítón lévő „CH-” gombbal
- Volume+ ikon:** Megegyezik a távirányítón lévő „VOL+” gombbal
- Volume- ikon:** Megegyezik a távirányítón lévő „VOL-” gombbal

	3x HDMI input Digitális jebemenet HDMI csatlakozással.
	ANT 75 Légköri antenna/kábel tv jebemenet(75/VHF/UHF)
	ANT 75 (S2) Műholdas jebemenet
	2xUSB input USB eszköz csatlakoztatási bemenet
	AV input Külső AudioVideo jebemenet
	COAXIAL CSatlakoztassa SPDIF receiver-t.
	CI SLOT CI/CI+ kártyabemenet CI(common interface) CAM (conditional access module) előfizetéses csatornák vételéhez
	EARPHONE output Fühhallgató csatlakozó csatlakoztatása esetében a beépített hangszórók nem működnek

1. Távirányító gombjai



Szám	Funkció	Leírás
1.	POWER	TV készülék ki/be kapcsolása
2.	MUTE	Elnémítás
3.	NUMBERS	Szám gombok/csatorna kiválasztó gombok
4.	DTV/ATV	DTV/ATV váltó
5.	RECALL	Előző csatorna visszahívása
6.	P.MODE	Kép mód váltás
7.	S.MODE	Hang gomb váltás
8.	SLEEP	Időzített kikapcsolás Ki / 0...240perc
9.	VOLUME +/-	Hangerő fel/le
10.	CH +/-	Csatorna egyet fel / egyet le
11.	MTS	Hangsáv választó
12.	REC.LIST	Felvett műsorok menüje / PRV menü
13.	FAVLIST/FAVORITE/	Kedvencek lista
14.	REC/RECORD/	Felvétel indítása
15.	FREEZE	Kép megállítás
16.	MENU	Főmenü
17.	NAVIGATION	Navigációs /nyilak/ gombok
18.	ENTER	Kiválasztó gomb/OK/
19.	SOURCE	Bemeneti jel váltó
20.	EXIT	Kilépés adott funkcióból
21.	DISPLAY	Csatornainformáció
22.	RED	Piros gomb teletexthez
23.	GREEN	Zöld gomb teletexthez
24.	YELLOW	Sárga gomb teletexthez
25.	BLUE	Kék gomb teletexthez
26.	GUIDE /EPG/	Elektronikus műsorújság
27.	TIMESHIFT	Időeltolás
28.	ASPECT	Képarány beállítás
29.	CANCEL	Mégse
30.	SUB.PG	Aloldal
31.	INDEX	Jelölés
32.	TV/RADIO	TV/Rádió váltó
33.	SUBTITLE	Felirat választás
34.	REVEAL	Felfed
35.	SIZE	Méret beállítás
36.	HOLD	A jelenlegi oldal megtartása
37.	TEXT /TELETEX /	TELETEX kapcsoló
38.	REWIND <<	Visszatekerés
39.	PAUSE	Pillanatnyi megállítás
40.	FORWARD >>	Előre tekerés
41.	BACK	Vissza
42.	NEXT	Következő
43.	STOP	Megállítás

A távirányító csak akkor működik, ha a TV készülék áram ellátása biztosított és a készülék be van kapcsolva.

Majd nyomja meg a POWER gombot a távirányítón.

Megj:

Ne ejtse le a távirányítót.

Tartsa száraz helyen.

Amennyiben nem működik, cserélje ki az elemeket.

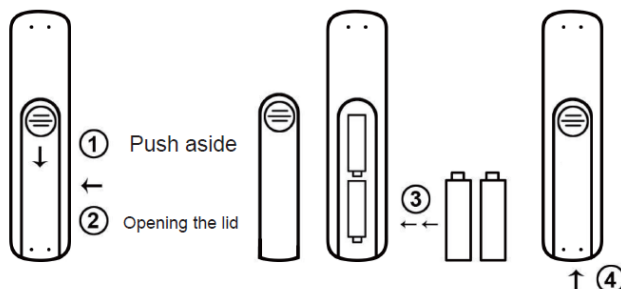
Ajánlat: Kis elemtöltöttség esetén hibák léphetnek fel.

Alkáli elemeket használjon

Amennyiben, hosszabb ideig nem használja a távirányítót vegye ki az elemeket.

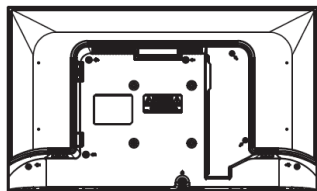
Elemcsere a távirányítóban:

1. Nyomja meg az elemtartót a jelölés szerint.
2. Csúsztassa el és vegye le a tartó fedelet.
3. Helyezze az 2db AAA 1,5V-os elemet a tartóba. Ügyeljen a polaritásra. Jelölés az elemtartón.
4. Helyezze vissza a fedelet.



1. A tartóláb felszerelése

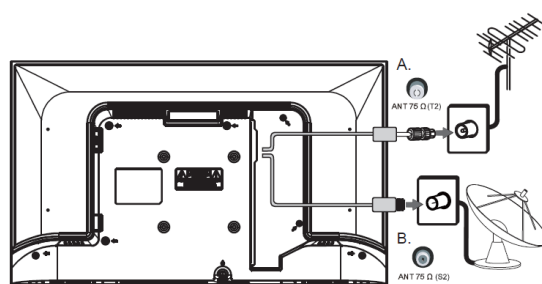
1



1.1 Helyezze a talpat a készülék aljához és hajtsa be a csavarokat.

2. TV antennák csatlakozás

2



2A. Csatlakoztassa a léghöri (T2), vagy kábel TV (C) kábelt. (ANT 75Ω)

2B. Csatlakoztassa a SAT kábelét a műholdvevőtől a TV készülékhez (ANT5 75Ω (S2))

Főmenü Kezelési Útmutató

1. Első beüzemelés

Ez a menü fog megjelenni a TV beüzemelésakor.

1.1. Language (Nyelv): Nyomja meg a ◀/▶ gombokat az OSD menü nyelvének

változtatásához.

1.2. Country (Ország): Nyomja meg a ◀/▶ gombokat az ország módosításához.

1.3. Environment (Környezet): Nyomja meg a ◀/▶ gombokat a kívánt mód kiválasztásához.



A beállítás után nyomja meg az "ENTER" gombot az automatikus behangolás megkezdéséhez vagy a EXIT/MENU gombot a kilépéshez.

Antenna Választó:

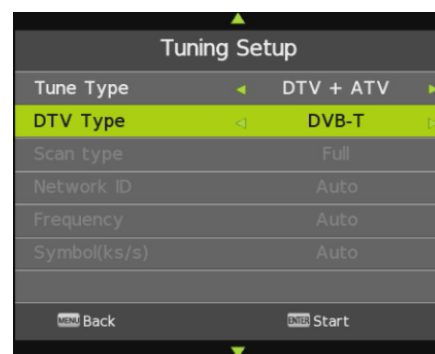
DVB-T: Léghöri, kültéri antenna

DVB-C/CADTV: Kábel Tv

DVB-S: Műholdas adás

DTV: Digital TV

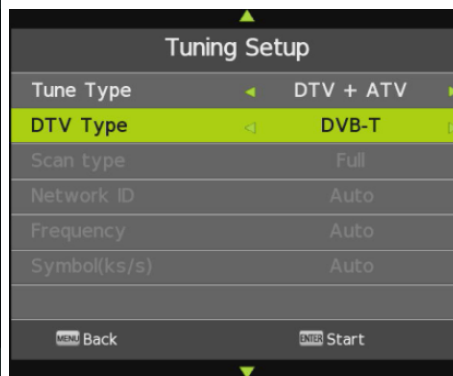
ATV: Analóg TV



2. Főmenü

2.1. CHANNEL Menu (CSATORNA Menü)

Nyomja meg a **MENU** gombot és ez az alap menü fog megjelenni, ha menüváltást szeretne, használja a ◀ / ▶ gombokat a váltásához.



Használja a ▼/▲ gombokat az automatikus keresés/beállítás menüpont kijelöléséhez és nyomja meg az **ENTER** gombot az automatikus keresés elindításához használja a ▼/▲ gombokat a kijelöléshez ◀ / ▶ gombokkal pedig, állítsa be kívánt értéket majd nyomja meg az **ENTER** gombot a hangolás megkezdéséhez.

Ha le szeretné állítani az automatikus keresés funkciót, nyomja meg az **EXIT/MENU** gombot és nyomja meg a ◀ a megerősítéshez, vagy ▶ gombot a törléshez.

Antenna Választó:

DVB-T: Léggöri, kültéri antenna

DVB-C/CADTV: Kábel Tv

DVB-S: Műholdas adás

DTV: Digital TV

ATV: Analóg TV

2.2. PICTURE Menu (KÉP Menü)

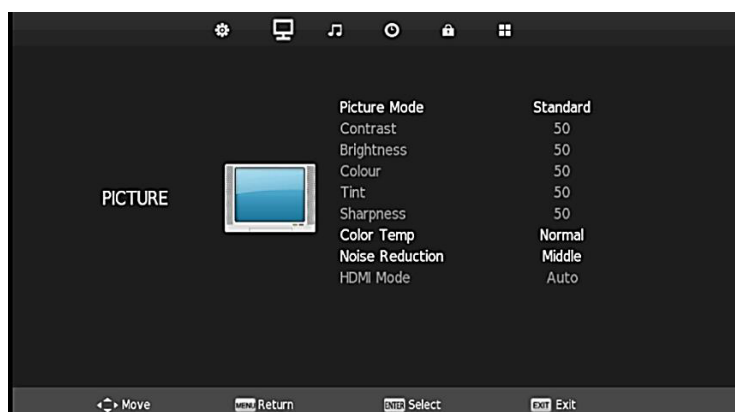
Nyomja meg a **MENU** gombot a főmenü megjelenítéséhez.

Nyomja meg a ◀ / ▶ gombot a PICTURE (KÉP) kiválasztásához a főmenüben.

1. Nyomja meg a ▼/▲ gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához a PICTURE (KÉP) menüben.

2. Nyomja meg az **ENTER** gombot a beállításához

3. A beállítás befejezése után nyomja meg az **ENTER** gombot a mentéshez és az előző menübe való visszatéréshez.



2.3. SOUND Menu (HANG Menü)

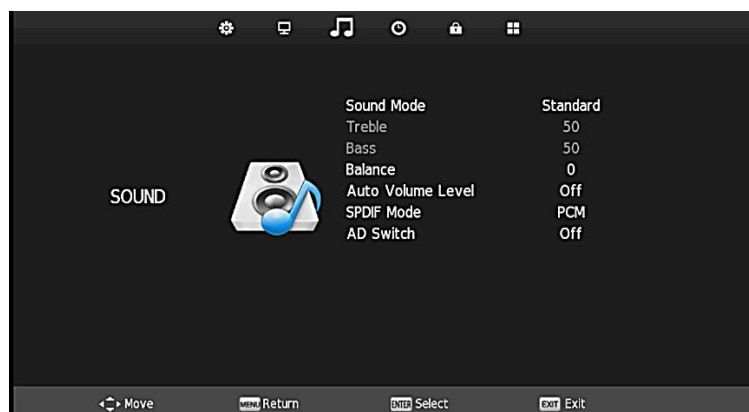
Nyomja meg a **MENU** gombot a főmenü megjelenítéséhez.

Nyomja meg a ◀ / ▶ gombot a SOUND (HANG) kiválasztásához a főmenüben.

1. Nyomja meg a ▼/▲ gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához a SOUND (HANG) menüben.

2. Nyomja meg az **ENTER** gombot a beállításához

3. A beállítás befejezése után nyomja meg az **ENTER** gombot a mentéshez és az előző menübe való visszatéréshez.

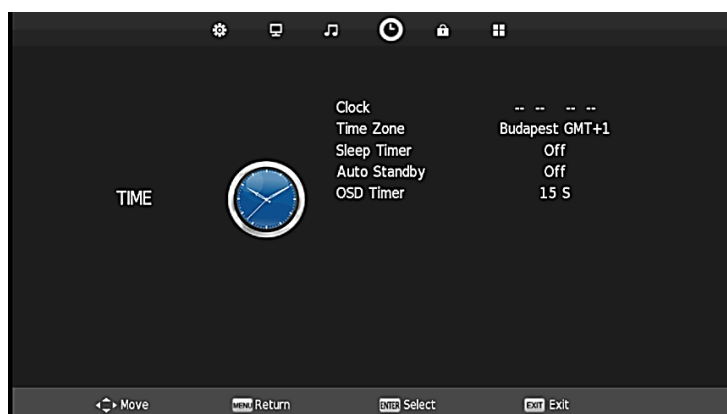


2.4. TIME Menu (IDŐ Menü)

Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez.

Nyomja meg a ◀ / ▶ gombot az TIME (IDŐ) kiválasztásához a főmenüben.

1. Nyomja meg a ▼ / ▲ gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához az TIME (IDŐ) menüben.
2. Nyomja meg az **ENTER** gombot a beállításhoz
3. A beállítás befejezése után nyomja meg az **ENTER** gombot a mentéshez és az előző menübe való visszatéréshez.

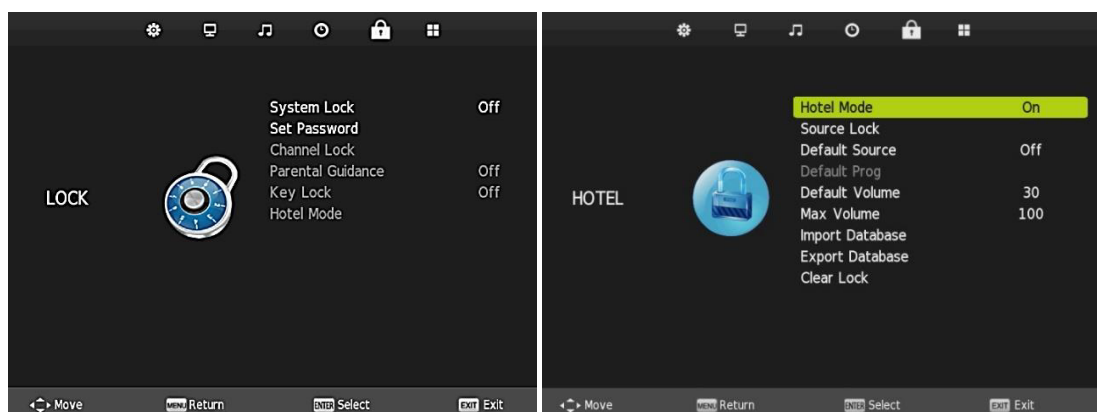


2.5. LOCK Menu (ZÁR Menü)

Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez.

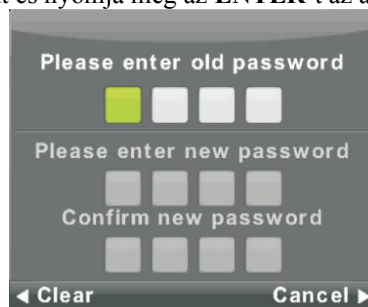
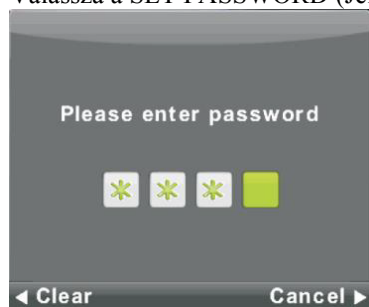
Nyomja meg a ◀ / ▶ gombot a LOCK (ZÁR) kiválasztásához a főmenüben.

1. Nyomja meg a ▼ / ▲ gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához a LOCK (ZÁR) menüben.
2. Nyomja meg az **ENTER** gombot a beállításhoz
3. A beállítás befejezése után nyomja meg az **ENTER** gombot a mentéshez és az előző menübe való visszatéréshez.



Válassza ki a LOCK (ZÁR) rendszer menüt és nyomja meg az **ENTER**-t a belépéshez.

Válassza a SET PASSWORD (Jelszó beállítás) menüt és nyomja meg az **ENTER**-t az almenübe való belépéshez.



Az alapértelmezett jelszó: 0000/8888, kérjük, ne felejtse el az új jelszót.

Ha elfelejtette, hogy mit állított be, hívja a szervizközpontot.

2.6. SETUP Menu (BEÁLLÍTÁS Menü)

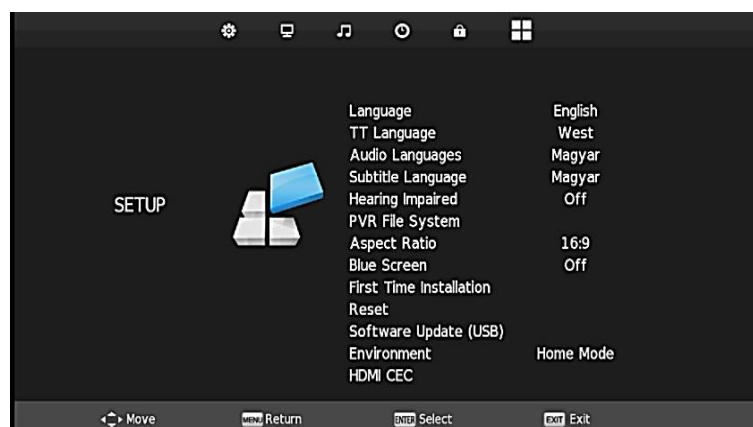
Nyomja meg a MENU gombot a főmenü megjelenítéséhez.

Nyomja meg a ◀ / ▶ gombot a SETUP (BEÁLLÍTÁS) kiválasztásához a főmenüben.

1. Nyomja meg a ▼/▲ gombot a módosítani kívánt opció kiválasztásához a SETUP (BEÁLLÍTÁS) menüben.

2. Nyomja meg az **ENTER** gombot a beállításához

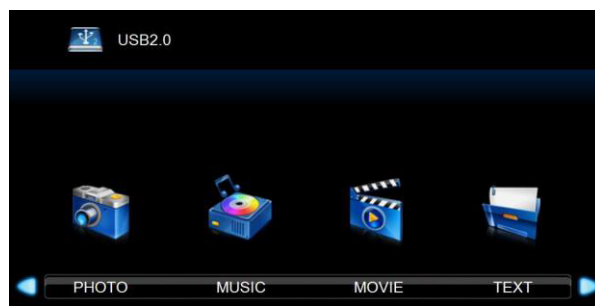
3. A beállítás befejezése után nyomja meg az **ENTER** gombot a mentéshez és az előző menübe való visszatéréshez.

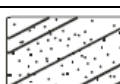
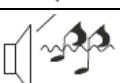


3. Media

A színezett ikon azt jelöli, a TV érzékelt USB memóriát. Kék: Igen. Szürke: Nem.

Nyomja meg a ◀ / ▶ gombokat az ikon kijelöléséhez Kép/Zene/Film/Szöveg és **ENTER**, hogy az USB memóriájába lépjen a fájlok megtekintéséhez.



Hibajelenség		Ellenőrzés
Kép	Hang	
 Havas	 Zaj	Antenna pozíciója, iránya, csatlakozás
 Szellemképes	 Normál hang	Antenna pozíciója, iránya, csatlakozás
 Zavaros	 Zaj	Elektromos berendezés, autó/motorkerékpár, fluoreszkáló fény
 Normál kép	 Némít	Hang (ellenőrizze nincs-e elnémítva vagy a hangrendszer csatlakozásában nincs-e hiba)
 Nincs kép	 Némít	Tápkábel nincs csatlakoztatva, Konnektor nincs áram alatt, Kontraszt és fényerősség/hang beállítás, Nyomja meg a bekapcsoló gombot a távirányítón ellenőrzés céljából
 Nincs szín	 Normál hang	Színbeállítások
 Kép töredezett	 Normál vagy gyenge hang	Csatorna újrachangolása
 Nincs szín	 Zaj	TV rendszer
 Fekete csík alul és felül	 Normál hang	Képarány megváltoztatása

Jó szórakozást kívánunk!

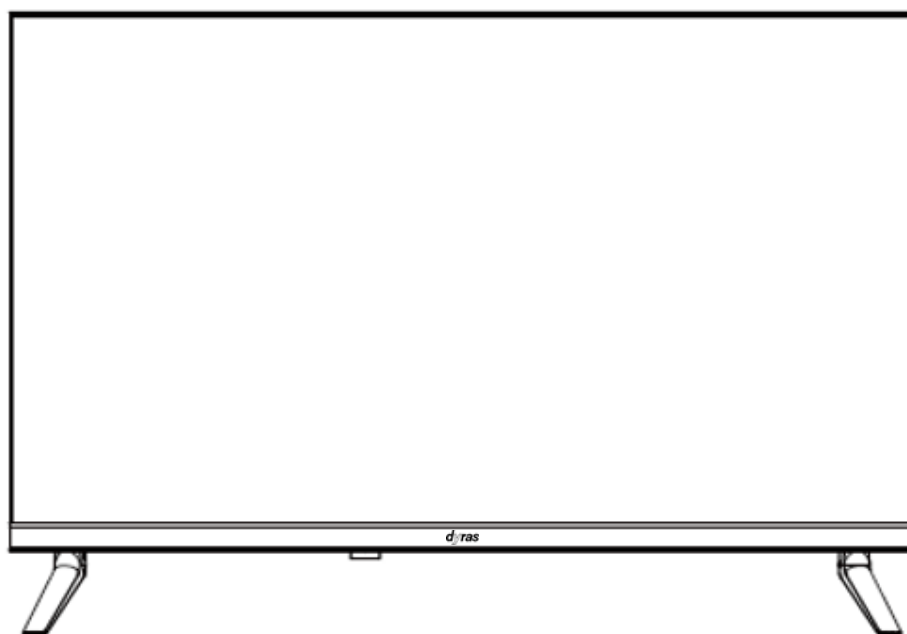
Műszaki paraméterek:

Forgalmazó neve vagy márkanev		dyras
Leírás		BL-32N2EU
Kijelző típusa		D-LED kijelző
Kijelző látható mérete		32"/80cm
Max felbontás		1366*768
Tápforrás		AC 100-240V ~ 50/60Hz
TV fogadó rendszer		DVB-T/T2/C/S/S2; HEVC
Hang kimenet		2x8W; Dolby Audio
Elemek a távirányítóba		DC 3V (2x AAA elem)
Energia osztály (A-G)		E
Készenléti állapot		≤ 0,5 W/4óra
Max. áramfogyasztás		≤ 56 W
Méret (HxSxM)	Állvánnyal	719.2*205*471.5 mm
Méret (HxSxM)	Állvány nélkül	719.2*81.6*422.5 mm
Működési hőmérséklet/ páratartalom		5°C-35°C / 20%-75%
Energiafogyasztás		26kW/1000óra

Mj: Mivel a TV-t más kijelzővel is felszerelhetik, ezért az itt látható súly és méret adatok csak tájékoztató jellegűek, és előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A pixelhibákra vonatkozóan az ISO 13406-2 szabvány általános kritériumait követjük.

A használati útmutatóban feltüntetett adatok tájékoztató jellegűek.
Változtatás jogát a technikai és menürendszer esetében is fenntartjuk.

dyras



LED TV INSTRUCTION MANUAL

**MODEL:
BL-32N2EU**

Please read the user manual carefully before using the device.
Retain it for future reference.

Important Safety Precautions

1. Read and keep these instructions.
2. Heed all warnings, follow all instructions.
3. Do not use this apparatus near water and clean only with a lint free cloth.
4. Do not block any of the ventilation openings (pl.: newspaper, blanket etc.) Install it in accordance with the manufacturer's instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
6. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
7. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the Television.
8. Only use the attachments/accessories specified by the manufacturer.
9. Unplug this Television during lightning storms or when unused for long periods of time.
10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the Television has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the unit, the Television has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
11. Attention should be draw to the environmental aspects of battery disposal
12. The use of apparatus in moderate climate.
13. Do not expose the device to splashing or dripping water.
14. Wall or ceiling mounting - The appliance should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
15. Never place the TV, remote control or batteries near naked flames or other heat sources, including direct sunlight. To prevent the spread of fire, keep candles or other flames away from the TV, remote control and batteries at all times.
16. The USB terminal should be loaded with 0.5 A under normal operation. These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions. unless you are qualified to do so.
17. The maximum using environment temperature is 45 degrees and the maximum using altitude is 2000 meters

ATTENTION: To reduce the risk of electric shock, do not expose the device to rainwater or moisture.

Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire and the like.

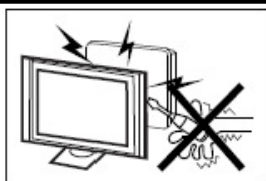
Excessive volume when using headphones can cause hearing damage.

Always place the device so that neither end hangs off the table. This way you can avoid the resulting dangers and injuries.

	This symbol indicates the presence of dangerous voltage inside the unit that may cause electric shock. Risk of electric shock! Do not remove the cover of the device, leave this to a qualified technician.
	This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this manual.
	This equipment is a Class 11 or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth
	This indicates that the device must be treated separately from household waste within the EU. To avoid environmental damage, dispose of your device properly for a sustainable future. Take the device to a collection point or return the device to the dealer where you answered. They can take care of their environmentally friendly recycling.
	This product complies with European safety and electrical interference directives.
	Concentration values of Cadmium (Cd) by weight in homogeneous materials doesn't exceed 0,01 % as defined in Directive 2011/65/EU.

Wall-mounted screw:22-24inch M4, 28-70inch M6, 75inch M8 Note:don't hang at an angle to avoid the risk of falling off.

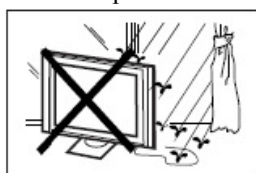
Safety and warning



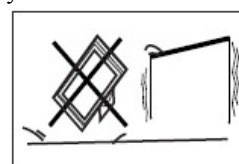
High voltage is used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personal.



Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it falls.



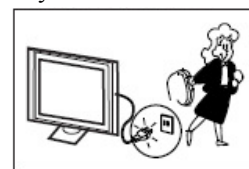
To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it falls.



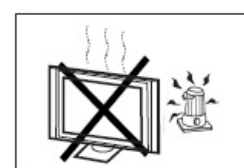
Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television.



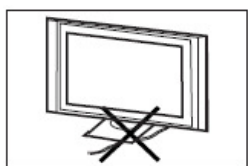
When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.



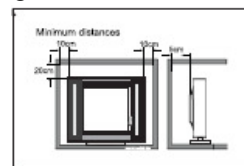
Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



Avoid exposing the television receiver to the direct sun sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat, e.g. DVD players and audio amplifiers, Do not place naked flame sources, such as lighted candles on television.



Do not trap the power supply cord under the television



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distance must be maintained. Heat build-up can service life of your television, and can also be dangerous

INTRODUCE

Accessories

Tv device (1pc)

100-240V cable (1pc)

Product information datasheet (1pc)

Infrared remote controller (1pc)

Stander (2pcs)

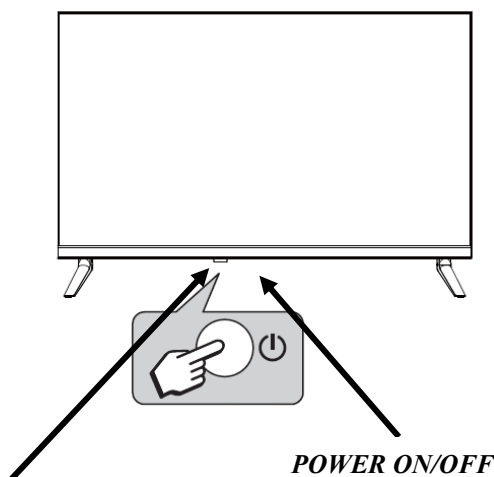
Instruction manual (1pcs)

Battery AAA (2pcs)

Screw (4 pcs)

Energy label (1pc)

FRONT VIEW



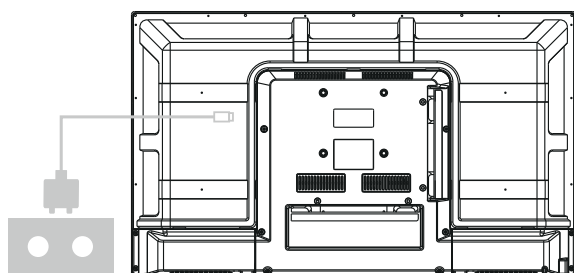
1. Power indicator light

Blue: normal playing status
Red: Standby status

2. Infrared remote sensor

Point remote control at this sensor conduct remote control.

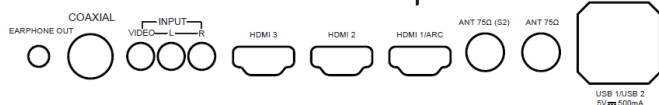
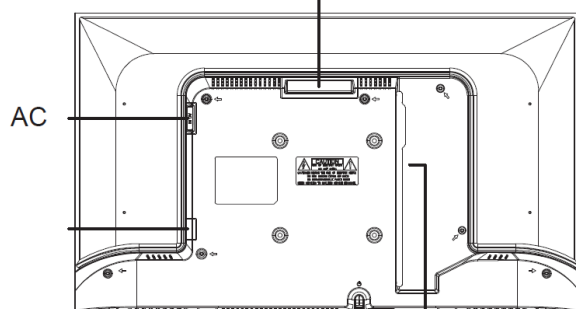
REAR VIEW



100-240V~

The attached power cord is for this model only.

CI



POWER ON/OFF

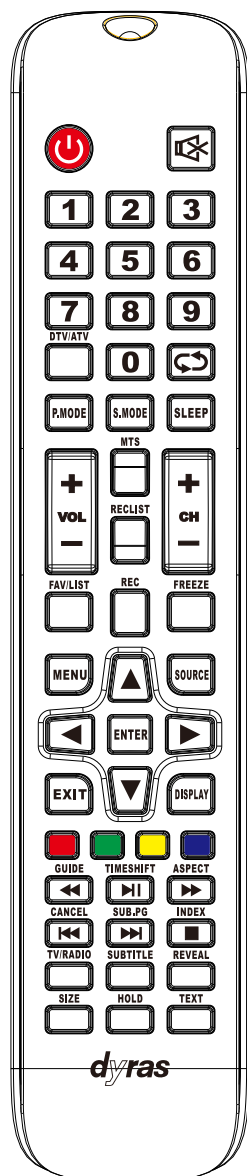
- With this button, you can turn the device on/off and call up the operating menu.



- Power Off/On icon:** Corresponding to the „Power” button of remote control.
- Menu icon:** Corresponding to the „MENU” button of remote control.
- Source icon:** Corresponding to the „SOURCE” button of remote control.
- CH+ icon:** Corresponding to the „CH+” button of remote control.
- CH- icon:** Corresponding to the „CH-” button of remote control.
- Volume+ icon:** Corresponding to the „VOL+” button of remote control.
- Volume- icon:** Corresponding to the „VOL-” button of remote control.

	3xHDMI input Digital signal input from HDMI video connector.
	ANT 75 Connect the antennal/cable tv input(75/VHF/UHF)
	ANT 75 (S2) Connect the satellit tv input
	2xUSB input Connect a USB device here to play its media files.
	AV input External AV Signal Input
	COAXIAL Connect the SPDIF receiver.
	CI SLOT The card reader input CI(common interface) this requires CAM (conditional access module) used for pay TV.
	EARPHONE output When earphones are plugged in, speakers are disabled

1. Remote control button layout



Nr.	Function	Description
1.	POWER	ON/OFF the power supply
2.	MUTE	Mute the sound
3.	NUMBERS	Number buttons
4.	DTV/ATV	DTV/ATV switch
5.	RECALL	Recall the latest program
6.	P.MODE	Setup pictures
7.	S.MODE	Setup sound mode
8.	SLEEP	Timed shutdown Off / 0...240min
9.	VOLUME +/-	Volume up/down
10.	CH +/-	Channel up/down
11.	MTS	Multi Track Sound switch
12.	REC.LIST	Recorded files menu / PRV
13.	FAVLIST/FAVORITE/	Favorite channels
14.	REC/RECORD/	Record start
15.	FREEZE	Freeze the picture
16.	MENU	Main menu
17.	NAVIGATION	Navigation /arrow/ button
18.	ENTER	Select /OK/
19.	SOURCE	Switch the input source
20.	EXIT	Exit
21.	DISPLAY	Display the info of the current page
22.	RED	Red button for teletex
23.	GREEN	Green button for teletex
24.	YELLOW	Yellow button for teletex
25.	BLUE	Blue button for teletex
26.	GUIDE /EPG/	Electronic Program Guide
27.	TIMESHIFT	Timesift
28.	ASPECT	Aspect ratio
29.	CANCEL	Cancel
30.	SUB.PG	Sub page
31.	INDEX	Index page in Teletex
32.	TV/RADIO	TV/Radio switch
33.	SUBTITLE	Subtitle switch
34.	REVEAL	Reveal the hidden words
35.	SIZE	Size
36.	HOLD	Hold the current page ON/OFF
37.	TEXT /TELETEX /	TELETEX switch
38.	REWIND <<	Fast rewind
39.	PAUSE	Pause the playback
40.	FORWARD >>	Fast forward
41.	BACK	Back
42.	NEXT	Next
43.	STOP	Stop the playback

The remote control only works when the TV and electrical power to the unit is turned on.
Then press the POWER button on the remote control.

Note:

Do not drop the remote control.

Keep in a dry place.

If do not operate, replace the batteries.

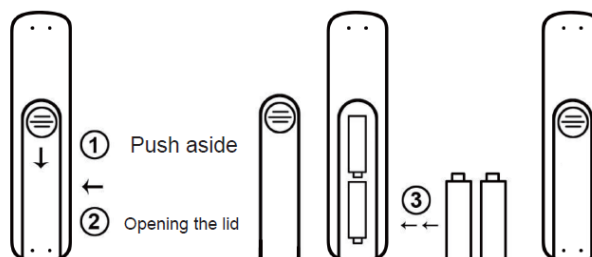
Recommendation: Errors may occur if the battery is low.

Use Alkaline batteries.

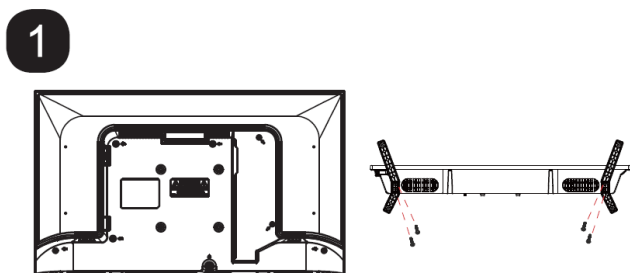
If the remote control is not used for a long period of time, remove the batteries.

Changing the batteries in the remote control:

1. Push the battery cover aside as on the picture.
2. Slide and remove the support cover.
3. Place the 2 AAA 1.5V batteries in the holder. Pay attention to the polarity. Marking on the battery holder.
4. Replace the cover.

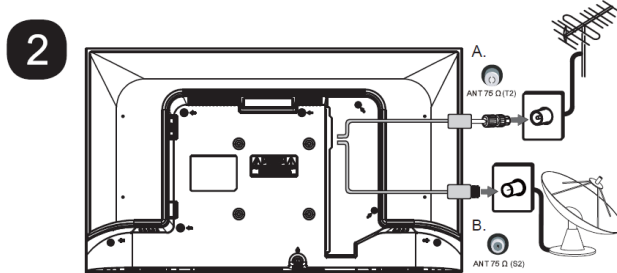


1. Installation of the support base



1.1 Insert the stand into the bottom of the LED TV and tighten the screws.

2. TV antenna connection



2A. Insert the aerial (T2), or cable TV (C) cable. (ANT 75Ω)

2B. Insert the SAT cable from the satellite dish into (ANT75 75Ω (S2))

Main menu Instruction manual

1. First Time Installation

This menu will appear when the TV is installed.

1.1.Language: Press the ◀/▶ buttons to change OSD menu language.

1.2.Country: Press the ◀/▶ buttons to change Country.

1.3.Environment: Press the ◀/▶ buttons to change Environment

After setting, press “ENTER” button to start automatic tuning or EXIT/MENU button to exit.



Antenna selector:

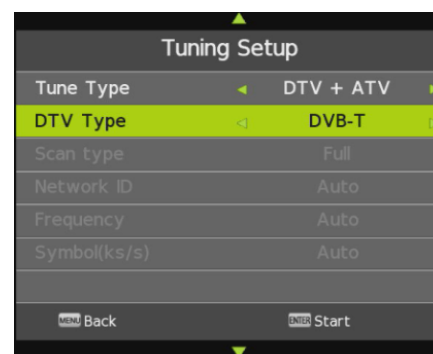
DVB-T: Terrestrial antenna

DVB-C/CADTV: Cable Tv

DVB-S: Satellite

DTV: Digital TV

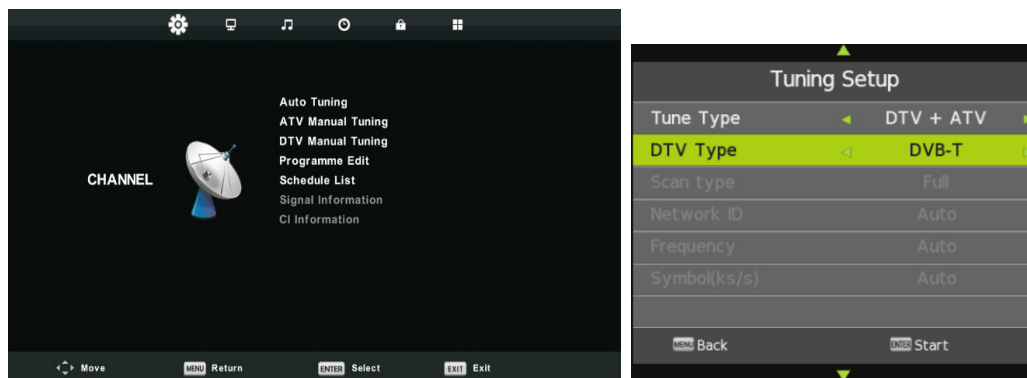
ATV: Analog TV



2. Main menu

2.1. CHANNEL menu

Press MENU button to display the main menu.



Use the ▼/▲ buttons to select the auto tuning menu item and press the **ENTER** button to start the automatic search, use the ▼/▲ buttons to select and use the ◀ / ▶ buttons to set the desired value and press the **ENTER** button to start tuning.

If you want to stop the auto search function, press **EXIT/MENU** and press ◀ to confirm or ▶ to cancel.

Antenna selector:

DVB-T: Terrestrial antenna

DVB-C/CADTV: Cable Tv

DVB-S: Satellite

DTV: Digital TV

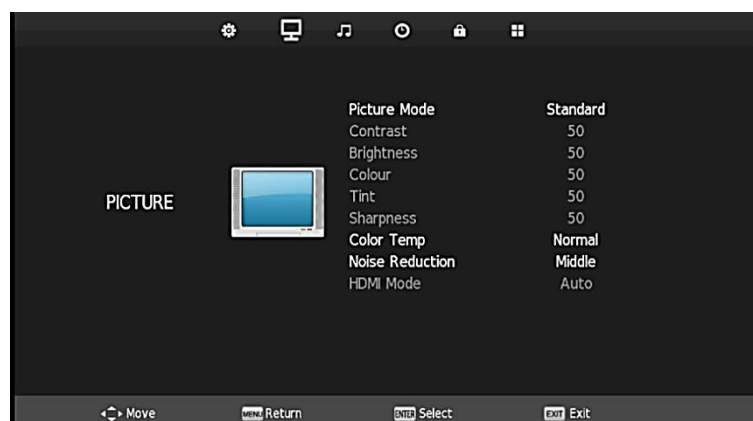
ATV: Analog TV

2.2. PICTURE Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀ / ▶ button to select PICTURE in the main menu.

1. Press ▼/▲ button to select the option that you want to adjust in the PICTURE menu.
2. Press **ENTER** button to adjust
3. After finishing your adjustment, Press **ENTER** button to save and return to the previous menu.

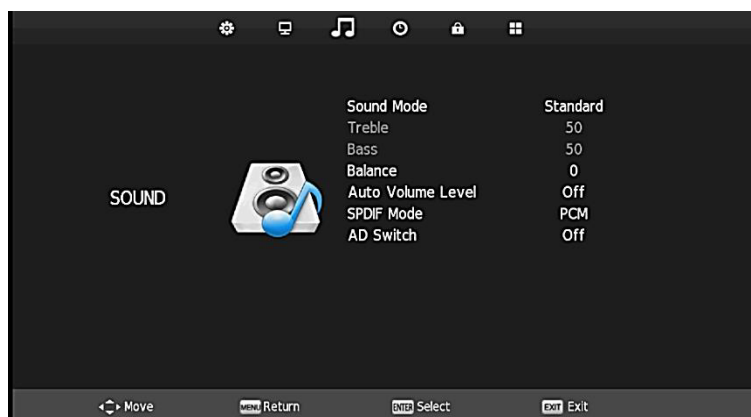


2.3. SOUND Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀ / ▶ button to select SOUND in the main menu.

1. Press ▼/▲ button to select the option that you want to adjust in the SOUND menu.
2. Press **ENTER** button to adjust
3. After finishing your adjustment, Press **ENTER** button to save and return to the previous menu.

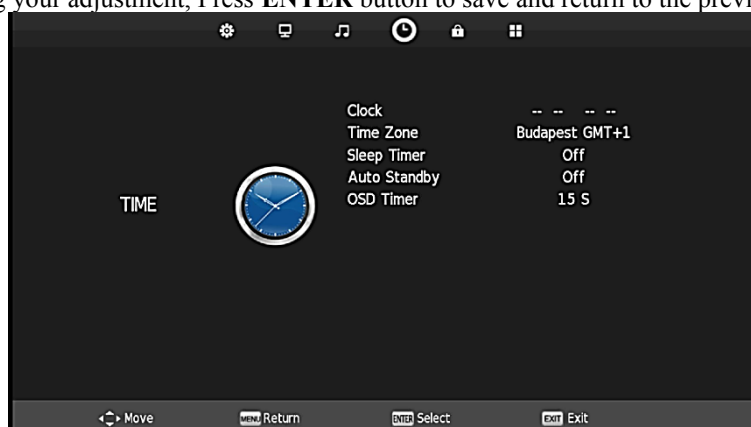


2.4. TIME Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀ / ▶ button to select TIME in the main menu.

1. Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the TIME menu.
2. Press ENTER button to adjust
3. After finishing your adjustment, Press ENTER button to save and return to the previous menu.

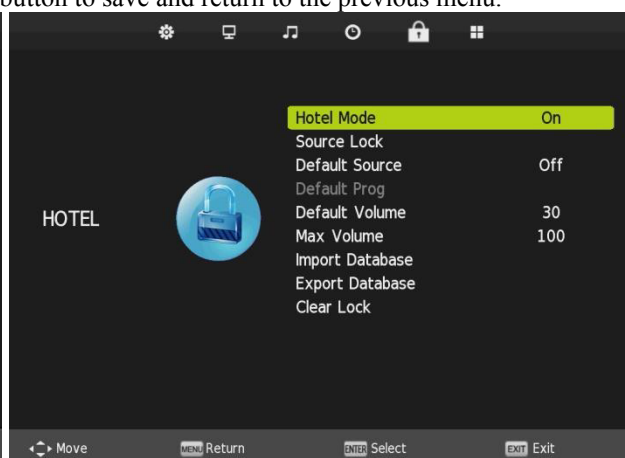


2.5. LOCK Menu

Press MENU button to display the main menu.

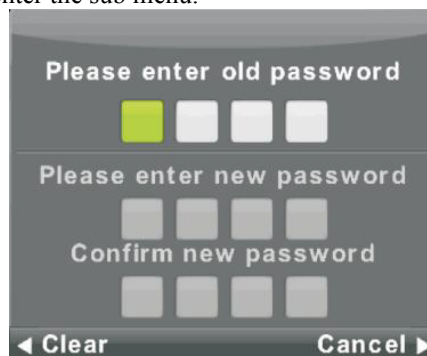
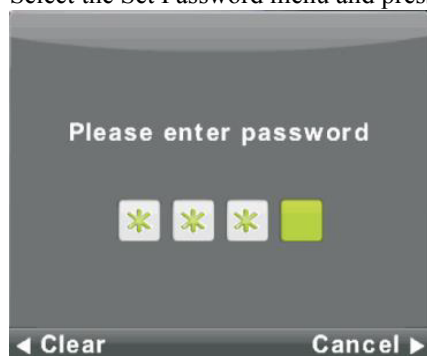
Press ◀ / ▶ button to select LOCK in the main menu.

1. Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the LOCK menu.
2. Press ENTER button to adjust
3. After finishing your adjustment, Press ENTER button to save and return to the previous menu.



Select the lock system, and press **ENTER**

Select the Set Password menu and press **ENTER** to enter the sub menu.



Default password: is 0000/8888, please do not forget the new password.

If you forget what you set, please call the service center.

2.6. SETUP Menu

Press MENU button to display the main menu.

Press ◀ / ▶ button to select SETUP in the main menu.

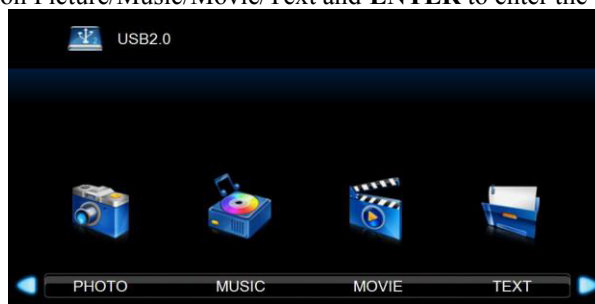
1. Press ▼ / ▲ button to select the option that you want to adjust in the SETUP menu.
2. Press **ENTER** button to adjust
3. After finishing your adjustment, Press **ENTER** button to save and return to the previous menu.

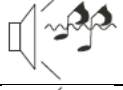


3. Media

The colored icon indicates that the USB memory has been detected by the TV. Blue: Yes. Gray: No.

Press the ◀ / ▶ buttons to select the icon Picture/Music/Movie/Text and **ENTER** to enter the USB memory to view the files.



Trouble Phenomenon Symptom		Inspect Check
Picture	Sound	
 Snows	 Noise	Antenna position, direction or connection
 Ghost	 Normal audio	Antenna position, direction or connection
 Interference	 Noise	Electronic equipment, car/motorcycle, fluorescent light
 Normal Picture	 Mute	Volume (check if mute is activated or if the audio system connections are not correct)
 No Picture	 Mute	Power Cord is not inserted; Power switch is not opened; Contrast and brightness/ volume setup; Press standby key on the remote control for inspecting
 No colors	 Normal audio	Color control
 Picture breaking up	 Normal audio or weak	Retune Channel
 No colors	 Noise	TV system
 Black bar on the top and bottom	 Normal audio	Change Aspect Ratio

Enjoy!

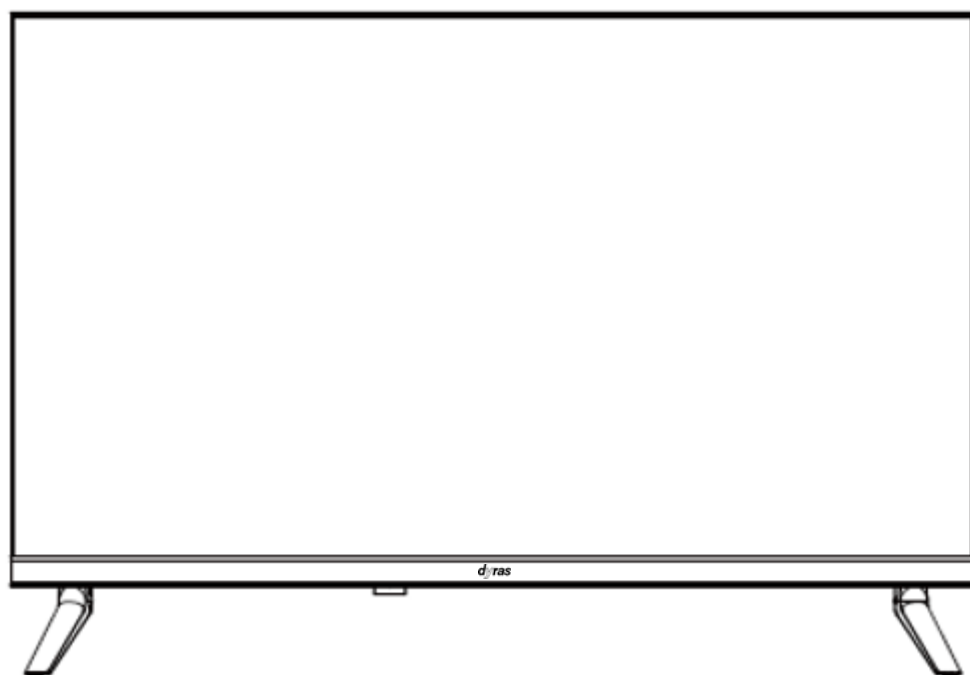
Technical parameters:

Brand, or distributor	dyras
Description	BL-32N2EU
Display screen type	D-LED display
Display size	32"/80cm
Max resolution	1366*768
Power supply	AC 100-240V ~ 50/60Hz
TV receive system	DVB-T/T2/C/S/S2; HEVC
Sound output	2x8W; Dolby Audio
Power supply for remote controller	DC 3V (2x AAA battery)
Energy Class (A-G)	E
Power standby	≤ 0,5 W/4hour
Power consumption max.	≤ 56 W
Size (LxWxH) with stand	719.2*205*471.5 mm
Size (LxWxH) without stand	719.2*81.6*422.5 mm
Operation environment temp./Humidity	5°C–35°C / 20%-75%
Energy consumption	26kW/1000hour

NOTE: Due to TV may be used with different display screen, weight marked in this user's manual or in packaging box are subject to change without notice.
We follow the general criteria of the ISO 13406-2 standard for pixel defects.

The information provided in this manual is for information only.
We also reserve the right to make changes in the technical and menu system.

dyras



LED-FERNSEHER

Bedienungsanleitung

MODELL:
BL-32N2EU

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.
Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch griffbereit auf, da Sie es später vielleicht noch benötigen.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen.
2. Achten Sie auf alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser und reinigen Sie es nur mit einem fusselfreien Tuch.
4. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen (z. B. durch Zeitungen, Tischtücher usw.) behindert werden, und die Installation muss gemäß den Anweisungen erfolgen.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen.
6. Ignorieren Sie nicht die Sicherheitsvorkehrungen, die der polarisierte Stecker bietet. Wenn Sie eine Wandsteckdose haben, an die Sie Ihren Fernseher nicht anschließen können, wenden Sie sich an einen Fachmann, der die Steckdose austauscht.
7. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht zertreten oder gebrochen ist, insbesondere an den Anschlussstellen oder an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
8. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Hilfsmittel/Zubehörteile.
9. Während eines Gewitters oder bei längerer Abwesenheit trennen Sie Ihr Gerät vom Netz.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen an einen qualifizierten Fachmann. Reparieren Sie das Gerät, wenn es beschädigt ist (z. B. ein gebrochenes Netzkabel), wenn Flüssigkeit oder kleine Gegenstände ins Innere des Geräts gelangt sind, wenn es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht normal funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist.
11. Bei der Entsorgung von Altbatterien müssen die Umweltauswirkungen berücksichtigt werden.
12. Verwenden Sie das Gerät in einer Umgebung mit normaler Temperatur.
13. Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aus.
14. Wand- oder Deckenmontage: Das Gerät darf nur gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Wand oder an der Decke montiert werden.
15. Stellen Sie das Fernsehgerät, die Fernbedienung oder die Batterien niemals in die Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen, einschließlich direkter Sonneneinstrahlung. Um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere Flammen immer von Ihrem Fernseher, der Fernbedienung oder den Batterien fern.
16. Der USB-Anschluss benötigt im Normalbetrieb 0,5 A. Diese Wartungsarbeiten dürfen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, führen Sie keine anderen als die in der Anleitung beschriebenen Wartungsarbeiten durch, wenn Sie nicht entsprechend geschult sind.
17. Die maximale Umgebungstemperatur für die Verwendung beträgt 45 °C und die maximale Höhe für die Verwendung beträgt 2000 Meter.

ACHTUNG: Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Die Gegenstände dürfen nicht übermäßiger Hitze, wie Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem, ausgesetzt werden.

Eine zu hohe Lautstärke bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu Hörschäden führen.

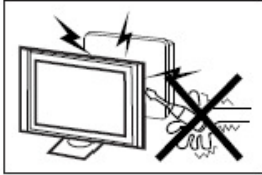
Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass kein Ende vom Tisch herunterhängt. Sie können die Gefahren und Verletzungen, die daraus entstehen können, vermeiden.

	Dieses Symbol weist auf das Vorhandensein gefährlicher Spannungen im Inneren des Geräts hin, die einen elektrischen Schlag verursachen können. Gefahr eines elektrischen Schlages! Entfernen Sie die Abdeckung nicht, sondern überlassen Sie dies einem qualifizierten Techniker.
	Der Zweck dieses Symbols ist es, den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen im Handbuch hinzuweisen.
	Dieses Gerät gehört zur Klasse II bzw. zu den doppelt isolierten Elektrogeräten. Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es keine elektrische Schutzerdung benötigt.
	Dies bedeutet, dass das Gerät in der EU getrennt vom Hausmüll behandelt werden muss. Um Umweltschäden zu vermeiden, entsorgen Sie Ihr Gerät auf die richtige Weise für eine nachhaltige Zukunft. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle oder geben Sie es bei dem Händler zurück, bei dem Sie es gekauft haben. Der Händler kann ein umweltfreundliches Recycling sicherstellen.

Schraube zur Wandmontage: 22-24 Zoll M4, 28-70 Zoll M6, 75 Zoll M8 Hinweis: Nicht schräg aufhängen, um das Risiko des Herunterfallens zu vermeiden.

	Die Kennzeichnung weist darauf hin, dass das Produkt den für das Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.
	Die Konzentration von Cadmium (Cd) in homogenen Stoffen übersteigt nicht 0,01 % im Sinne der Richtlinie 2011/65/EU.

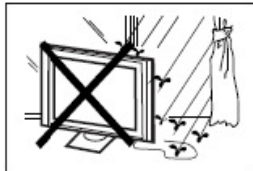
Sicherheit und Warnhinweise



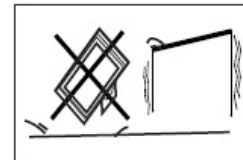
Im Gerät liegt eine hohe Spannung vor. Nehmen Sie die Abdeckung nicht ab. Wenden Sie sich für Reparaturen an einen Fachmann.



Stellen Sie sich niemals auf das Fernsehgerät oder seinen Ständer, lehnen Sie sich nicht dagegen und stoßen Sie es nicht plötzlich an. Achten Sie besonders auf Kinder. Wenn der Fernseher auf sie fällt, können sie sich schwer verletzen.



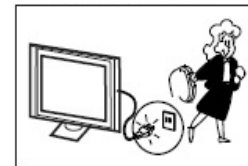
Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.



Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, Ständer, Regal oder Tisch. Wenn es herunterfällt, kann es Sie oder das Gerät schwer verletzen.



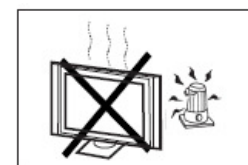
Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts und werfen Sie sie nicht hinein. Verschütten Sie keine Flüssigkeit darauf.



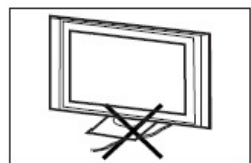
Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker.



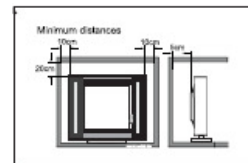
Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht ab. Um Fehlfunktionen des Geräts zu vermeiden, ist eine gute Belüftung unerlässlich.



Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonne oder anderen Wärmequellen aus. Stellen Sie das Gerät nicht auf z. B. einen DVD-Player, Verstärker usw., der Wärme abstrahlt. Stellen Sie keine offene Flamme, wie z. B. eine Kerze, in die Nähe des Geräts.



Ziehen Sie das Netzkabel nicht unter dem Ständer des Geräts durch.



Wenn Sie das Fernsehgerät in ein Möbelstück oder ähnliches einbauen, achten Sie darauf, dass um das Fernsehgerät herum ein Mindestabstand für eine gute Belüftung vorhanden ist.

BESCHREIBUNG

Zubehör

Fernsehgerät (1St.)

Infrarot-Fernbedienung (1St.)

AAA-Batterie (2St.)

100-V- bis 240-V-Kabel (1St.) Ständer (2St.)

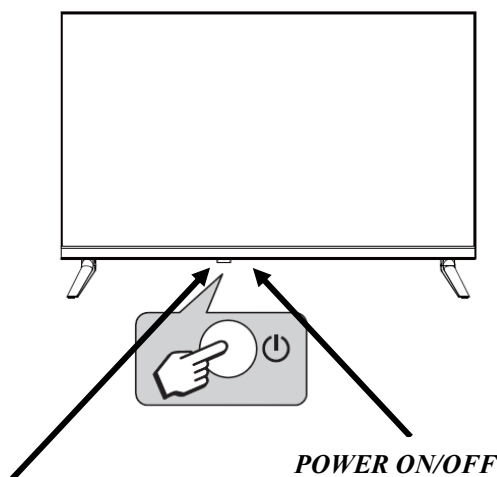
Schrauben (4St.)

Energieetikett (1St.)

Produktinformationsblatt (1 Exemplar)

Bedienungsanleitung (1 Exemplar)

VORDERANSICHT



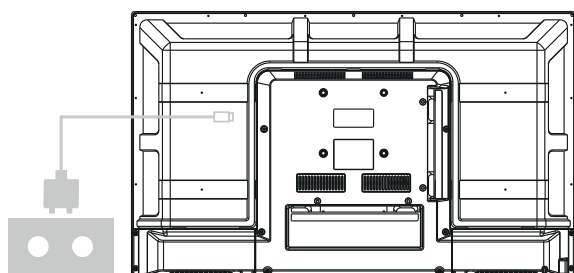
1. Betriebsleuchte

Blau: In Betrieb
Rot: Standby-Status

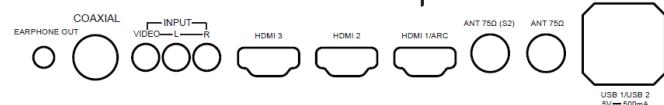
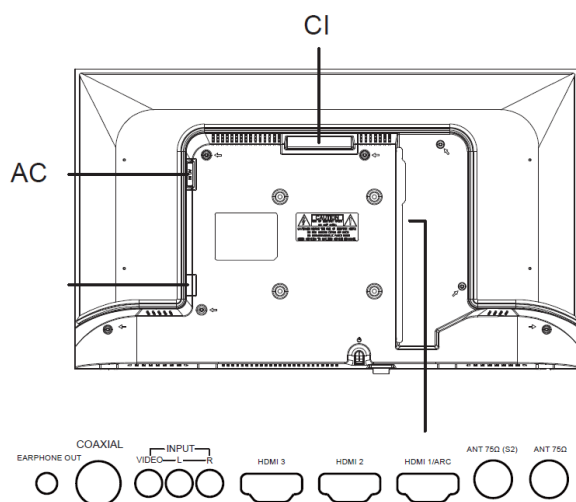
2. Infrarot-Sensor

Bedienen Sie die Fernbedienung, indem Sie sie hierher richten.

HINTERANSICHT



100-240V~ Das angeschlossene Netzkabel ist nur für dieses Modell geeignet.



DEUTSCH

POWER ON/OFF

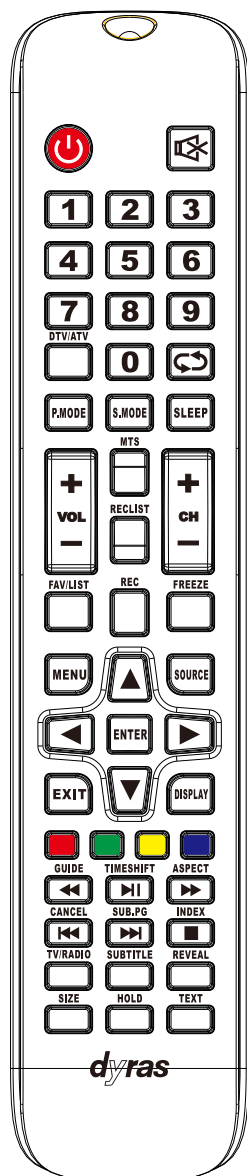
– Mit dieser Taste schalten Sie das Gerät ein/aus und rufen das Betriebsmenü auf.



- Symbol Ein/Aus:** Entspricht der Funktion der „Power“-Taste auf der Fernbedienung
- Symbol Menü:** Entspricht der Funktion der „MENU“-Taste auf der Fernbedienung
- Symbol Signalquelle:** Entspricht der Funktion der „Source“-Taste auf der Fernbedienung
- Symbol CH+:** Entspricht der Funktion der „CH+“-Taste auf der Fernbedienung
- Symbol CH-:** Entspricht der Funktion der „CH-“-Taste auf der Fernbedienung
- Symbol Volume+:** Entspricht der Funktion der „VOL+“-Taste auf der Fernbedienung
- Symbol Volume-:** Entspricht der Funktion der „VOL-“-Taste auf der Fernbedienung

	3 St. HDMI-Anschlüsse Digitaler Signaleingang mit HDMI-Anschluss.
	ANT 75 Antennen-/Kabel-TV-Signaleingang (75/VHF/UHF)
	ANT 75 (S2) Satellitensignaleingang
	2 St. USB-Anschlüsse USB-Anschlüsse für Geräteanschluss
	AV input Externer AudioVideo-Signaleingang
	COAXIAL Schließen Sie den SPDIF-Empfänger an.
	CI SLOT CI/CI+ Kartensteckplatz CI (common interface) CAM (conditional access module) für den Empfang von Abonnement-TV-Kanälen
	EARPHONE output Wenn Sie einen Kopfhörer anschließen, funktionieren die eingebauten Lautsprecher nicht.

1. Tasten der Fernbedienung



Nr.	INFO	Beschreibung
1.	POWER	Ein- und Ausschalten des Fernsehers
2.	MUTE	Stummschalten
3.	NUMBERS	Zahlentasten/Kanalwahltasten
4.	DTV/ATV	DTV/ATV wechseln
5.	RECALL	Zurückrufen des vorherigen Kanals
6.	P.MODE	Bildmodus wechseln
7.	S.MODE	Tonmodus wechseln
8.	SLEEP	Zeitgesteuerte Ausschaltung AUS / 0...240 min
9.	VOLUME +/-	Lautstärke auf/ab
10.	CH +/-	Kanal hoch / runter
11.	MTS	Ton wechseln
12.	REC.LIST	Menü Aufgenommene Sendungen / Menü PRV
13.	FAVLIST/FAVORITE/	Favoritenliste
14.	REC/RECORD/	Aufnahme starten
15.	FREEZE	Bild anhalten
16.	MENU	Hauptmenü
17.	NAVIGATION	Navigation / Pfeiltasten / Tasten
18.	ENTER	Auswahltaste /OK/
19.	SOURCE	Schalter für Eingangssignal
20.	EXIT	Beenden einer bestimmten Funktion
21.	DISPLAY	Kanalinformationen
22.	RED	Rote Taste für Teletext
23.	GREEN	Grüne Taste für Teletext
24.	YELLOW	Gelbe Taste für Teletext
25.	BLUE	Blaue Taste für Teletext
26.	GUIDE /EPG/	Elektronisches TV-Programm
27.	TIMESHIFT	Timeshift-Funktion
28.	ASPECT	Einstellung des Bildseitenverhältnisses
29.	CANCEL	Abbrechen
30.	SUB.PG	Unterseite
31.	INDEX	Index-Funktion
32.	TV/RADIO	TV/Radio wechseln
33.	SUBTITLE	Untertitel
34.	REVEAL	Einblenden
35.	SIZE	Einstellung der Größe
36.	HOLD	Beibehaltung der derzeitigen Seite
37.	TEXT /TELETEX /	TELETEXT
38.	REWIND <<	Zurückspulen
39.	PAUSE	Für einen Moment anhalten
40.	FORWARD >>	Vorspulen
41.	BACK	Zurück
42.	NEXT	Nächste
43.	STOP	Stop

Die Fernbedienung funktioniert nur, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist und die Stromversorgung gewährleistet ist. Drücken Sie dann die POWER-Taste auf der Fernbedienung.

Hinweis:

Lassen Sie die Fernbedienung nicht fallen. Bewahren Sie die Fernbedienung an einem trockenen Ort auf.

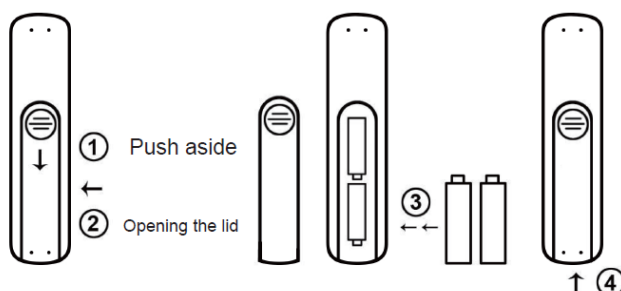
Wenn die Fernbedienung nicht funktioniert, tauschen Sie die Batterien aus.

Empfehlung: Wenn die Batterien schwach sind, können Fehler auftreten. Verwenden Sie Alkalibatterien.

Wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus.

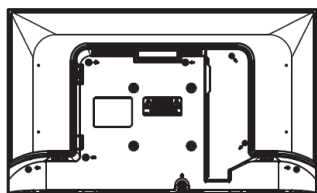
Batteriewechsel in der Fernbedienung:

1. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung wie angegeben.
2. Schieben Sie die Abdeckung und nehmen Sie sie ab.
3. Legen Sie 2 AAA-1,5-V-Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die Polarität. Siehe Markierung auf dem Batteriefach.
4. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.



1. Montage des Ständers

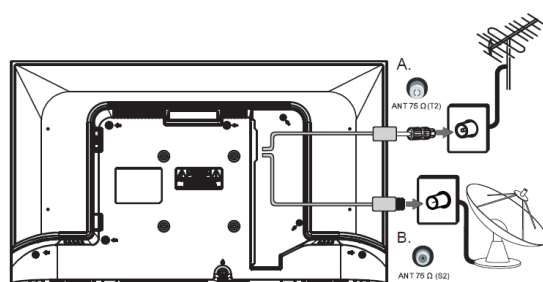
1



1.1 Bringen Sie den Ständer auf die Unterseite des Geräts an und ziehen Sie die Schrauben fest.

2. Anschluss von TV-Antennen

2



2A. Schließen Sie das T2-Kabel (T2) oder das TV-Kabel (C) an. (ANT 75 Ω)

2B. Verbinden Sie das SAT-Kabel vom Satellitenempfänger mit dem TV-Gerät (ANT5 75 Ω (S2))

Hauptmenü Bedienungsanleitung

1. Erste Inbetriebnahme

Dieses Menü wird beim Einschalten des Fernsehgeräts angezeigt.

1.1. Language (OSD Sprache): Drücken Sie die Tasten ◀/▶, um die Sprache des OSD-Menüs auszuwählen.

1.2. Country (Land): Drücken Sie die Tasten ◀/▶, um das Land auszuwählen.

1.3. Environment (Energimodus): Drücken Sie die Tasten ◀/▶, um den gewünschten Modus auszuwählen.

Nach der Einstellung drücken Sie die Taste „ENTER“, um die automatische Abstimmung zu starten, oder die Taste EXIT/MENU, um sie zu beenden.



Antennenwahl:

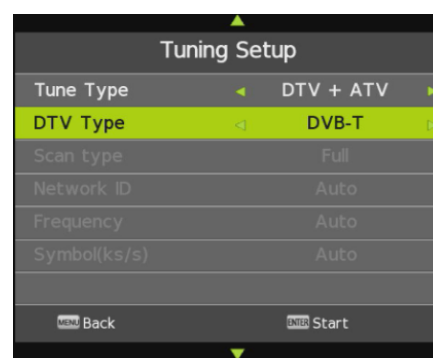
DVB-T: T2-Antenne, Außenantenne

DVB-C/CADTV: Kabelfernsehen

DVB-S: Satellitenfernsehen

DTV: Digitales Fernsehen

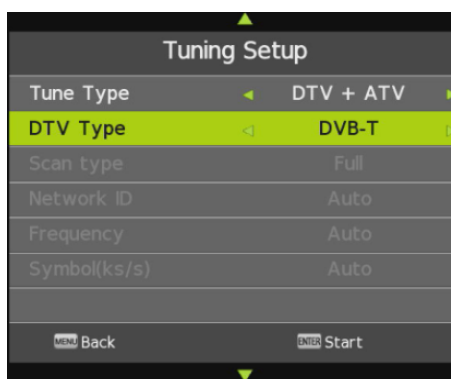
ATV: Analoges Fernsehen



2. Hauptmenü

2.1. CHANNEL Menu (Menü SENDERSUCHE)

Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Hauptmenü aufzurufen. Wenn Sie die Menüs wechseln möchten, verwenden Sie die Tasten ◀ / ▶.



Wählen Sie mit den Tasten ▼/▲ den Menüpunkt „Automatische Abstimmung“ aus und drücken Sie die Taste **ENTER**, um die automatische Suche zu starten. Verwenden Sie die Tasten ▼/▲, um den Menüpunkt auszuwählen, und die Tasten ◀/▶, um den gewünschten Wert auszuwählen, und drücken Sie die Taste **ENTER**, um die Abstimmung zu starten.

Um die automatische Suchfunktion zu beenden, drücken Sie die Taste **EXIT/MENU** und anschließend die Taste ◀ zur Bestätigung oder die Taste ▶ zum Abbrechen.

Antennenwahl:

DVB-T: T2-Antenne, Außenantenne

DVB-C/CADTV: Kabelfernsehen

DVB-S: Satellitenfernsehen

DTV: Digitales Fernsehen

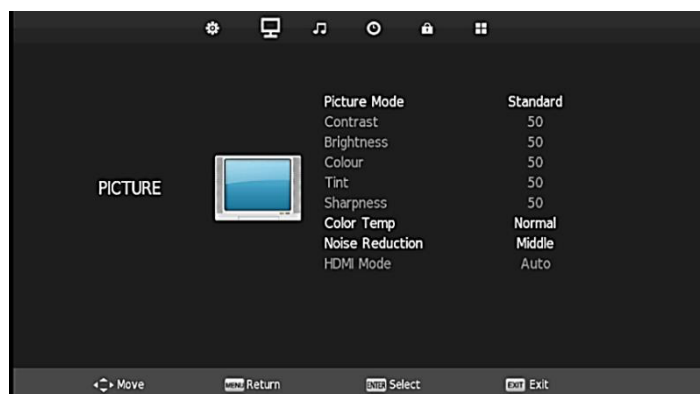
ATV: Analoges Fernsehen

2.2. PICTURE Menu (Menü BILD)

Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Hauptmenü aufzurufen.

Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um im Hauptmenü das Menü **PICTURE** (BILD) auszuwählen.

1. Drücken Sie Tasten ▼/▲, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü **BILD** ändern möchten.
2. Drücken Sie die Taste **ENTER**, um die Einstellung zu bestätigen.
3. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **ENTER**, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

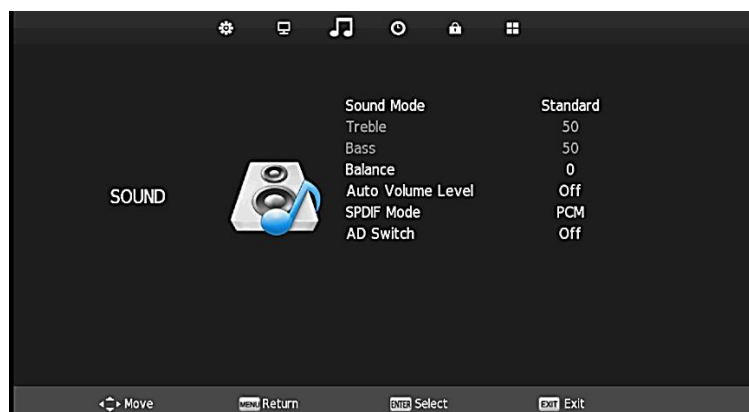


2.3. SOUND Menu (Menü TON)

Drücken Sie die Taste **MENU**, um das Hauptmenü aufzurufen.

Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um im Hauptmenü das Menü **SOUND** (TON) auszuwählen.

1. Drücken Sie die Tasten ▼/▲, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü **SOUND** (TON) ändern möchten.
2. Drücken Sie die Taste **ENTER**, um die Einstellung zu bestätigen.
3. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **ENTER**, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

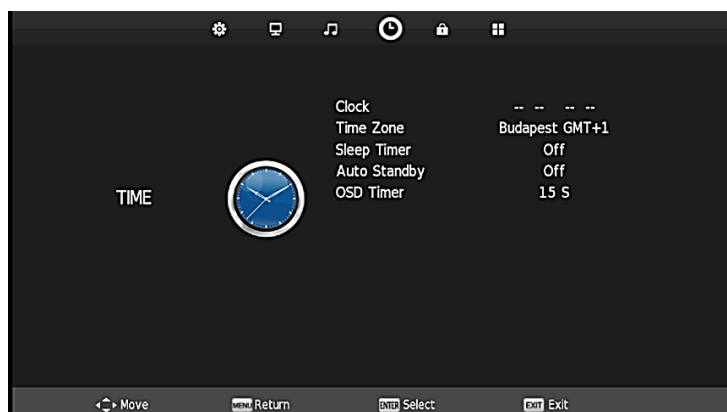


2.4. TIME Menu (Menü UHRZEIT)

Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen.

Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um im Hauptmenü das Menü TIME (UHRZEIT) auszuwählen.

1. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü TIME (UHRZEIT) ändern möchten.
2. Drücken Sie die Taste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.
3. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste ENTER, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.

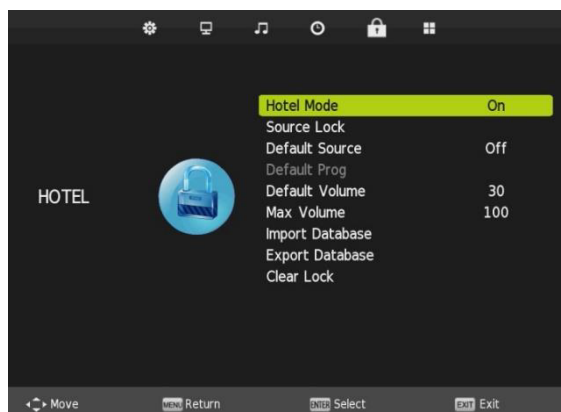


2.5. LOCK Menu (Menü SPERREN)

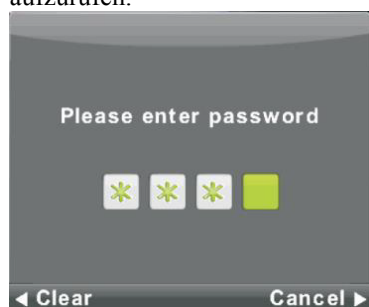
Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen.

Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um im Hauptmenü das Menü LOCK (SPERREN) auszuwählen.

1. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü LOCK (SPERREN) ändern möchten.
2. Drücken Sie die Taste ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.
3. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste ENTER, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.



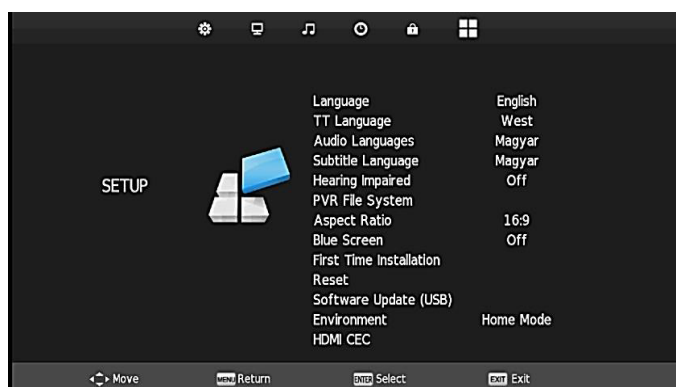
Wählen Sie das Systemmenü LOCK (SPERREN) und drücken Sie die Taste **ENTER**, um es zu öffnen.
Wählen Sie die Option SET PASSWORD (Passwort festlegen) und drücken Sie die Taste **ENTER**, um das Untermenü aufzurufen.



Das Standard-Passwort: 0000/8888. Bitte vergessen Sie das neue Passwort nicht.
Wenn Sie das Passwort vergessen haben, was Sie eingestellt haben, rufen Sie das Servicecenter an.

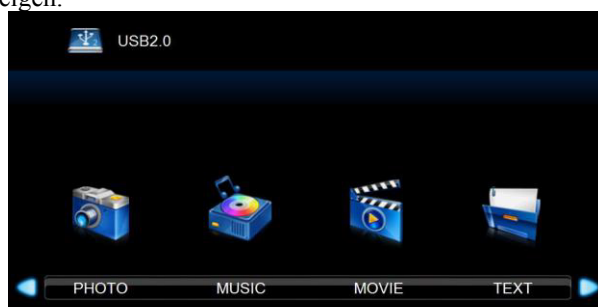
2.6. SETUP Menu (Menü KONFIGURATION)

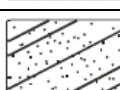
Drücken Sie die Taste MENU, um das Hauptmenü aufzurufen.
Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶, um im Hauptmenü das Menü SETUP (KONFIGURATION) auszuwählen.
1. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option auszuwählen, die Sie im Menü SETUP (KONFIGURATION) ändern möchten.
2. Drücken Sie die Taste **ENTER**, um die Einstellung zu bestätigen.
3. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste **ENTER**, um sie zu speichern und zum vorherigen Menü zurückzukehren.



3. Media

Das farbige Symbol zeigt an, dass das Fernsehgerät einen USB-Stick erkannt hat. Blau: Ja. Grau: Nein.
Drücken Sie die Tasten ◀ / ▶ zur Auswahl des Symbols Bild/Musik/Film/Text und die Taste **ENTER**, um auf den USB-Stick zuzugreifen und die Dateien anzuzeigen.



Beschreibung		Kontrolle
Bild	Ton	
 Rauschen/Schnee	 Lärm	Position, Richtung und Anschluss der Antenne
 Geisterbilder	 Normaler Ton	Position, Richtung und Anschluss der Antenne
 Verwirrendes Bild	 Lärm	Elektrische Geräte, Auto/Motorrad, Leuchtstoffröhren
 Normales Bild	 Stumm-schalten	Ton (prüfen Sie, ob das Gerät nicht stummgeschaltet ist oder ob es ein Problem mit der Verbindung zum Tonsystem gibt)
 Kein Bild	 Stumm-schalten	Netzkabel nicht angeschlossen, Anschluss nicht mit Strom versorgt, Kontrast- und Helligkeits-/Toneinstellung, Drücken Sie die Einschalttaste auf der Fernbedienung, um den Fehler zu prüfen
 Keine Farbe	 Normaler Ton	Farbeinstellungen
 Bild flackert	 Normaler oder schwacher Ton	Neuabstimmung des Kanals
 Keine Farbe	 Lärm	TV-System
 Schwarzer Streifen oben und unten	 Normaler Ton	Ändern Sie das Seitenverhältnis

Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

Technische Parameter:

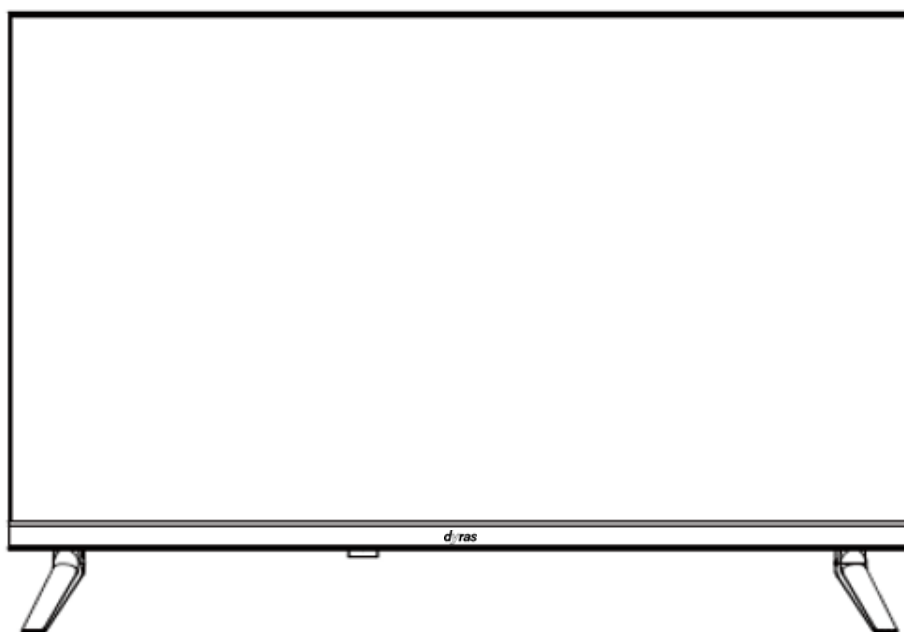
Name des Vertriebsunternehmens oder Markenname	dyras
Beschreibung	BL-32N2EU
Art der Anzeige	D-LED-Anzeige
Sichtbare Größe der Anzeige	32"/80 cm
Maximale Auflösung	1366*768
Versorgung	AC 100 bis 240 V ~ 50/60 Hz;
TV-Empfangsanlage	DVB-T/T2/C/S/S2; HEVC
Tonausgabe	2×8 W; Dolby-Audio
Batterien in der Fernbedienung	DC 3 V (2 St. AAA-Batterien)
Energieklasse (A bis G)	E
Standby-Status	≤ 0,5 W/4 h
Max. Leistungsaufnahme	≤ 56 W
Größe (H×B×T) mit Ständer	719.2*205*471.5 mm
Größe (H×B×T) ohne Ständer	719.2*81.6*422.5 mm
Betriebstemperatur/ Luftfeuchtigkeit	5 °C bis 35 °C / 20 % bis 75 %
Energieverbrauch	26 kW/1000 h

Hinweis: Da das Fernsehgerät mit anderen Bildschirmen ausgestattet sein kann, dienen die hier angegebenen Gewichts- und Größenangaben nur zur Information und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die allgemeinen Kriterien für Pixelfehler entsprechen denen der ISO 13406-2.

**Die Informationen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zu Informationszwecken.
Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen am technischen System und am Menü vorzunehmen.**

dyras



LED TV NÁVOD K POUŽITÍ

**MODEL:
BL-32N2EU**

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití.
Tuto příručku mějte po ruce, protože ji můžete později potřebovat.

Důležité bezpečnostní instrukce

1. Přečtěte si pokyny a postupujte podle nich.
2. Dbejte všech upozornění a dodržujte všechny pokyny.
3. Spotřebič nepoužívejte v blízkosti vody a čistěte jej pouze hadříkem, který nepouští vlákna.
4. Větrání by nemělo být blokováno zakrýváním větracích otvorů (např. novinami, ubrusy atd.) a mělo by být nainstalováno podle pokynů.
5. Nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo jiné spotřebiče, které vyzařují teplo.
6. Neignorujte bezpečnostní prvek, který poskytuje polarizovaný konektor. Máte-li zásuvku, do které nelze zapojit, měli byste se obrátit na odborníka, aby ji vyměnil.
7. Ujistěte se, že napájecí kabel není zašlápnutý nebo zlomený, zejména v místech připojení nebo v místě, kde vychází ze spotřebiče.
8. Používejte pouze příslušenství/doplňky schválené výrobcem.
9. Během bouří nebo pokud se chystáte na delší dobu odejít, odpojte zařízení od sítě.
10. V případě jakýchkoli oprav se obraťte na kvalifikovaného odborníka. Spotřebič opravte, pokud je poškozený (poškozený napájecí kabel), pokud se do něj dostala tekutina nebo malé předměty, pokud byl vystaven dešti nebo vlhkosti, pokud nefunguje normálně nebo spadl.
11. Při likvidaci použitých baterií se musí zohlednit vliv na životní prostředí.
12. Zařízení používejte v prostředí s normální teplotou.
13. Spotřebič nevystavujte stříkající nebo kapající vodě.
14. Montáž na stěnu nebo strop - Spotřebič se může montovat na stěnu nebo strop pouze v souladu s pokyny výrobce.
15. Televizor, dálkové ovládání ani baterie nikdy neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla včetně přímého slunečního záření. Abyste zabránili šíření požáru, vždy držte svíčky nebo jiné plameny mimo dosah televizoru, dálkového ovládání nebo baterií.
16. Konektor USB vyžaduje při běžném provozu 0,5 A. Tyto servisní úkony by měl provádět pouze kvalifikovaný technik. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neprovádějte žádnou jinou údržbu, než je popsána v návodu, pokud nejste řádně vyškoleni.
17. Maximální teplota okolí pro použití je 45 stupňů a maximální nadmořská výška pro použití je 2000 metrů

UPOZORNĚNÍ: Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, nevystavujte spotřebič dešti ani vlhkosti.

Předměty nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně.

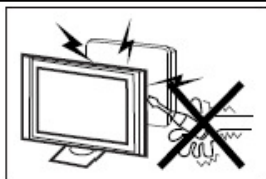
Nadměrná hlasitost při používání sluchátek může vést ke ztrátě sluchu.

Vždy umístěte spotřebič tak, aby ani jeden konec nevisel ze stolu. Můžete se vyhnout nebezpečím a zraněním, která mohou vzniknout.

	Tento symbol označuje přítomnost nebezpečného napětí uvnitř spotřebiče, které může způsobit úraz elektrickým proudem. Nebezpečí zásahu elektrickým proudem! Kryt neodstraňujte, přenechejte to kvalifikovanému technikovi.
	Účelem tohoto symbolu je upozornit uživatele na důležité pokyny týkající se provozu a údržby v příručce.
	Toto zařízení je elektrické zařízení třídy II nebo s dvojitou izolací. Bylo navrženo tak, že jsi nevyžaduje bezpečnostní elektrické uzemnění
	To znamená, že s tímto zařízením se musí v rámci EU zacházet odděleně od odpadu z domácností. Abyste předešli poškození životního prostředí, zlikvidujte své zařízení správným způsobem pro udržitelnou budoucnost. Zařízení odevzdejte na sběrném místě nebo jej vraťte prodejci, u kterého jste jej koupili. Mohou zajistit recyklaci šetrnou k životnímu prostředí.
	Účelem označení je uvést, že výrobek splňuje normy EU, které se na něj vztahují, a může se volně prodávat v EU.
	Koncentrace kadmia (Cd) v homogenních látkách nepřesahuje 0,01 %, jak je definováno ve směrnici 2011/65/EU.

Nástěnný šroub: 22-24inch M4, 28-70inch M6, 75inch M8 Poznámka: nezavěšujte pod úhlem, abyste se vyhnuli riziku pádu

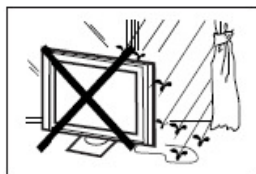
Bezpečnost a upozornění



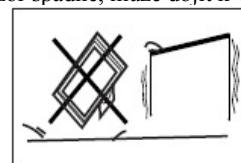
V zařízení je přítomno vysoké napětí. Neodstraňujte kryt. Z důvodu opravy se obraťte na odborníka.



Na televizor nebo jeho stojan nikdy nestůjte, neopírejte se o něj ani do něj náhle nestrkejte. Věnujte zvláštní pozornost dětem. Pokud na něj televizor spadne, může dojít k vážným zraněním.



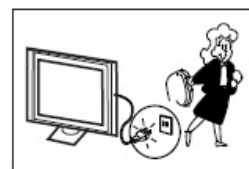
Abyste zabránili vzniku požáru a úrazu elektrickým proudem, nevystavujte spotřebič dešti ani vlhkosti.



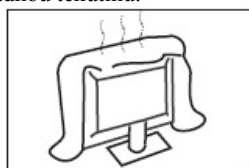
Neumísťujte spotřebič na nestabilní vozík, stojan, polici nebo stůl. V případě pádu by mohlo dojít k vážnému zranění vás nebo zařízení.



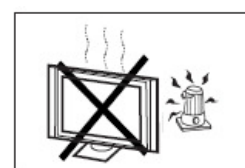
Do otvorů spotřebiče neumísťujte ani nevhazujte žádné předměty. Nevylévejte na něj žádnou tekutinu.



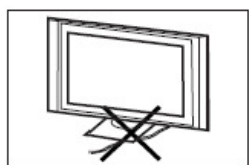
Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájecí kabel.



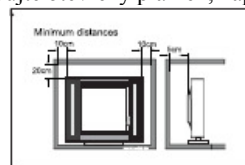
Nezakrývejte větrací otvory spotřebiče. Správné větrání je nezbytné, aby se zabránilo poruchám spotřebiče.



Spotřebič nevystavujte přímému slunečnímu záření ani jiným zdrojům tepla. Zařízení neumísťujte například na DVD přehrávač, zesilovač atd., které vyzařují teplo. V blízkosti spotřebiče neumísťujte otevřený plamen, například svíčku.



Netahejte napájecí kabel pod základnou spotřebiče.



Pokud televizor instalujete do nábytku nebo podobného zařízení, ujistěte se, že je kolem televizoru minimální volný prostor v zájmu dobrého větrání.

PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

Příslušenství

Televizor (1ks)

100–240 V kabel (1ks)

Informační list výrobku (1ks)

Infračervené dálkové ovládání (1ks)

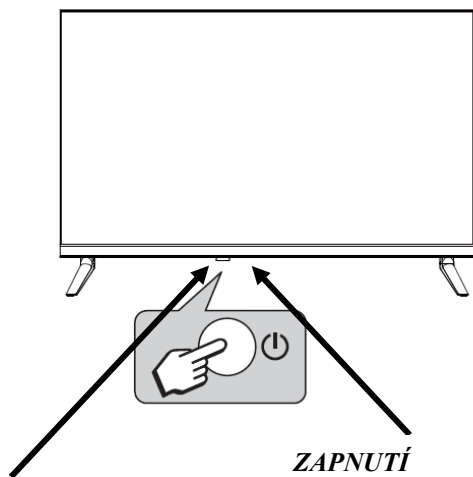
Podpěrné nohy (2ks)

Návod k použití (1ks)

Baterie AAA (2ks)

Šroub (4ks)

Energetický štítek (1ks)



**ZAPNUTÍ
VYPNUTÍ
NAPÁJENÍ**

1. Provozní kontrolka

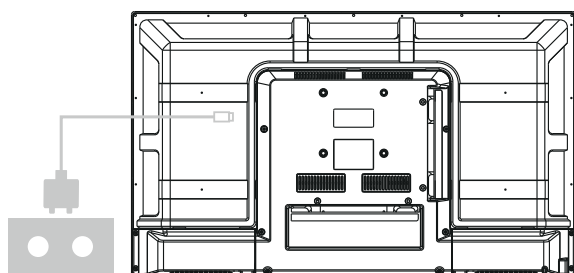
Modrá: V provozu

Červená: Pohotovostní stav

2. Infračervený senzor

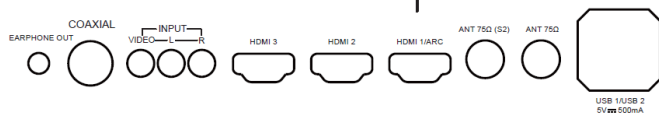
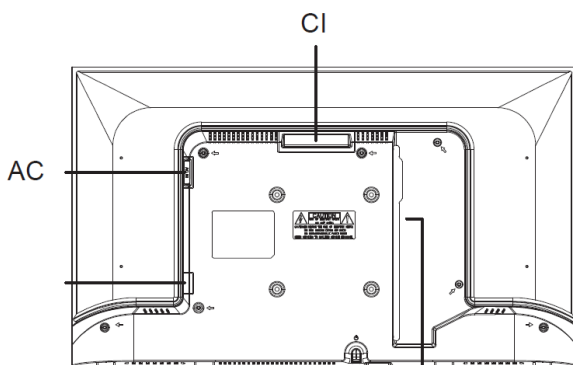
Dálkový ovladač ovládejte tak, že jej nasměrujete sem.

POHLED ZE ZADU



100-240V~

Připojený napájecí kabel je určen pouze pro tento model.



ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ NAPÁJENÍ

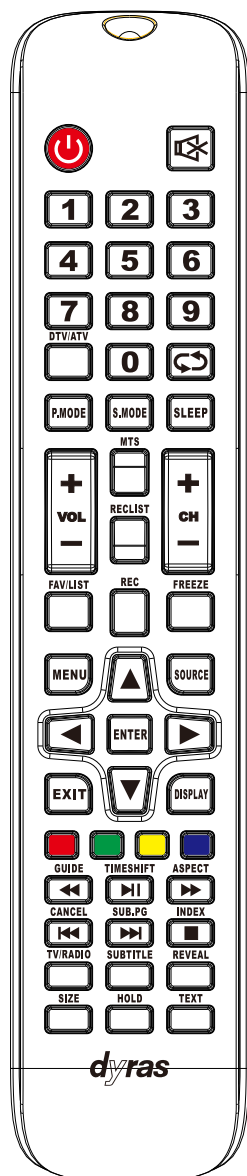
- Toto tlačítko slouží k zapnutí/vypnutí zařízení a k vyvolání ovládacího menu.



- Ikona zapnutí a vypnutí:** Shodujte se s tlačítkem "Power" na dálkovém ovladači
- Ikona nabídky:** Stiskněte tlačítko "MENU" na dálkovém ovladači
- Ikona zdroje signálu:** Shodujte se s tlačítkem "Source" na dálkovém ovladači
- Ikona CH+:** Shodujte se s tlačítkem "CH+" na dálkovém ovladači
- Ikona CH-:** Shodujte se s tlačítkem "CH-" na dálkovém ovladači
- Ikona Volume+:** Shodujte se s tlačítkem "VOL+" na dálkovém ovladači
- Ikona Volume-:** Shodujte se s tlačítkem "VOL-" na dálkovém ovladači

	3x HDMI vstup Vstup digitálního signálu s připojením HDMI.
	ANT 75 Vstup anténího/kabelového TV signálu (75/VHF/UHF)
	ANT 75 (S2) Vstup satelitního signálu
	2xUSB VSTUP Vstup pro připojení zařízení USB
	AV vstup Vstup externího audio-video signálu
	KOAXIÁLNÍ Připojte SPDIF přijímač.
	CI SLOT CI/CI slot pro kartu CI (společné rozhraní) CAM (modul podmíněného přístupu) pro příjem předplacených kanálů
	Výstup pro SLUCHÁTKA Při použití výstupu pro sluchátka zabudované reproduktory nefungují

1. Tlačítka dálkového ovládání



Nr.	INFO	Popis
1.	POWER	Zapnutí/vypnutí televizoru
2.	MUTE	Ztlumení zvuku
3.	NUMBERS	Číselná tlačítka/tlačítka výběru kanálů
4.	DTV/ATV	Přepínač DTV/ATV
5.	RECALL	Přepnutí předchozího kanálu
6.	P.MODE	Přepnutí režimu obrazu
7.	S.MODE	Změna hlasového tlačítka
8.	SLEEP	Časované vypnutí Vyp. / 0...240 min
9.	VOLUME +/-	Zvýšení/snížení hlasitosti
10.	CH +/-	Kanál jeden nahoru / jeden dolů
11.	MTS	Volič zvukového pásma
12.	REC.LIST	Nabídka nahraných programů / nabídka PRV
13.	FAVLIST/FAVORITE/	Seznam oblíbených
14.	REC/RECORD/	Spustit nahrávání
15.	FREEZE	Zastavit obraz
16.	MENU	Hlavní menu
17.	NAVIGATION	Navігаční tlačítka /šipky/
18.	ENTER	Tlačítko výběru /OK/
19.	SOURCE	Přepínač vstupního signálu
20.	EXIT	Ukončení dané funkce
21.	DISPLAY	Informace o kanálu
22.	RED	Červené tlačítko pro teletext
23.	GREEN	Zelené tlačítko pro teletext
24.	YELLOW	Žluté tlačítko pro teletext
25.	BLUE	Modré tlačítko pro teletext
26.	GUIDE /EPG/	Elektronický programový průvodce
27.	TIMESHIFT	Časový posun
28.	ASPECT	Nastavení poměru stran
29.	CANCEL	Zrušit
30.	SUB.PG	Podstránka
31.	INDEX	Označení
32.	TV/RADIO	TV/rádio měnič
33.	SUBTITLE	Výběr titulek
34.	REVEAL	Odhalit
35.	SIZE	Nastavení velikosti
36.	HOLD	Zachovat současnou stránku
37.	TEXT /TELETEX /	Přepínač TELETEXu
38.	REWIND <<	Přesunout vzad
39.	PAUSE	Pozastavení
40.	FORWARD >>	Rychlý posun vpřed
41.	BACK	Zpět
42.	NEXT	Další
43.	STOP	Zastavení

Dálkový ovladač funguje jen tehdy, když je televizor zapnutý a napájení je zapnuté. Potom stisknete tlačítko POWER na dálkovém ovladači.

Pozn.:

Dálkový ovladač nenechte spadnout.

Uchovávejte jej na suchém místě.

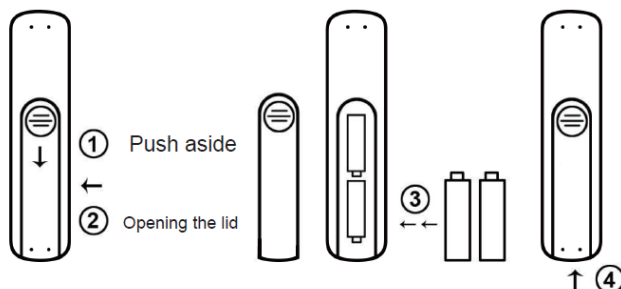
Pokud nefunguje, vyměňte baterie.

Nabídka: Když je napětí baterií nízká, může dojít k chybám. Používejte alkalické baterie

Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.

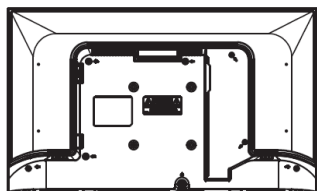
Vyměňte baterie v dálkovém ovládání:

1. Stiskněte držák baterie podle pokynů.
2. Posuňte a odstraňte kryt držáku.
3. Do držáku vložte 2 baterie AAA 1,5 V. Dbejte na polaritu. Označení na přihrádce na baterie.
4. Vraťte kryt baterií.



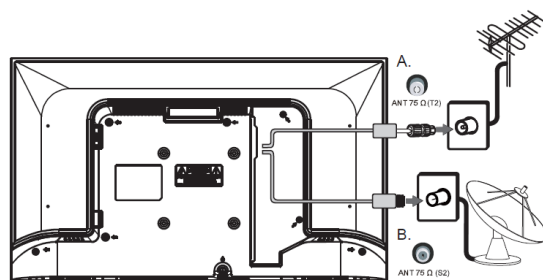
1. Montáž opěrné nohy

1



2. Připojení televizních antén

2



1.1 Základnu umístěte na spodní část spotřebiče a utáhněte šrouby. 2A. Připojte atmosférický kabel (T2) nebo kabel kabelové televize (C). (ANT 75Ω)

2B. Připojte SAT kabel ze satelitního přijímače k televizoru (ANT5 75Ω (S2))

Hlavní menu Návod k obsluze

1. První uvedení do provozu

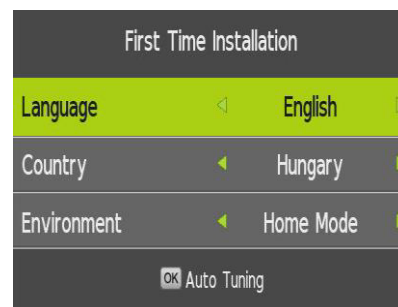
Tato nabídka se zobrazí po zapnutí televizoru.

1.1.Language (Jazyk): Mačkáním tlačítek ◀/▶ pro změnu jazyka nabídky OSD

1.2.Country (Země): Stisknutím ◀/▶ změníte zemi.

1.3.Environment (Prostředí): Stisknutím tlačítek ◀/▶ vyberte požadovaný režim.

Po nastavení stiskněte tlačítko "ENTER" pro spuštění automatického ladění nebo EXIT/MENU pro ukončení.



Výběr antény:

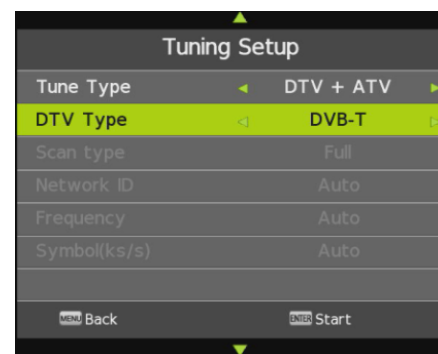
DVB-T: Atmosférická, venkovní anténa

DVB-C/CADTV: Kabelová televize

DVB-S: Satelitní vysílání

DTV: Digitální televize

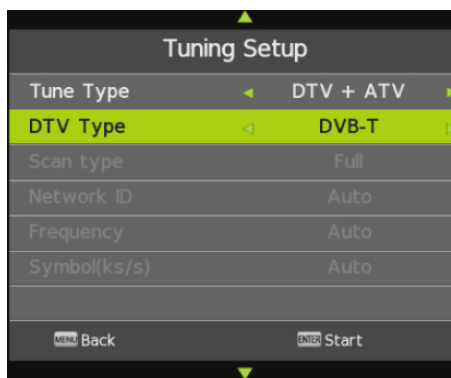
ATV: Analogová televize



2. Hlavní menu

2.1. Nabídka CHANNEL (Nabídka KANÁL)

Stiskněte tlačítko **MENU** a zobrazí se základní nabídka, chcete-li měnit nabídky, přepínejte je pomocí tlačítek ◀ / ▶.



Pomocí tlačítek ▼/▲ vyberte položku nabídky automatického vyhledávání/nastavení a stisknutím tlačítka **ENTER** spustíte automatické vyhledávání, pomocí tlačítek ▼/▲ ji vyberte, a pomocí tlačítek ◀/ ▶ nastavte požadovanou hodnotu, následně stisknutím tlačítka **ENTER** spustíte ladění.

Chcete-li zastavit funkci automatického vyhledávání, stiskněte tlačítko **EXIT/MENU** a stiskněte tlačítko ◀ pro potvrzení nebo ▶ pro zrušení.

Výběr antény:

DVB-T: Atmosférická, venkovní anténa

DVB-C/CADTV: Kabelová televize

DVB-S: Satelitní vysílání

DTV Digitální televize

ATV: Analogová televize

2.2. Nabídka PICTURE (Nabídka Obraz)

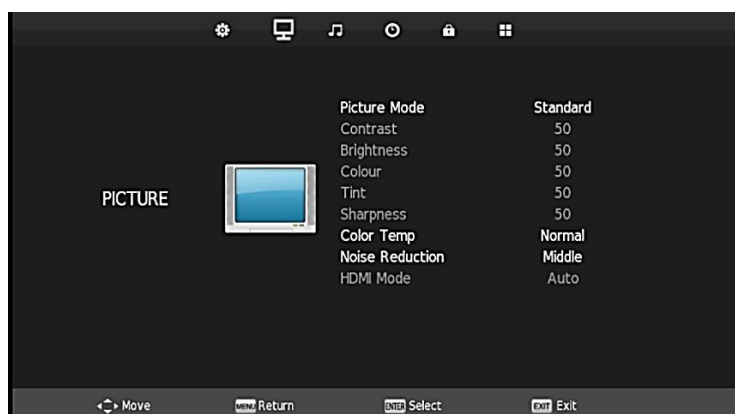
Stiskněte tlačítko 'MENU' pro zobrazení hlavního menu.

Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce položku PICTURE (Obrázek).

1. Stisknutím tlačítka ▼/▲ vyberte možnost, kterou chcete změnit v nabídce PICTURE (Obrázek).

2. Stiskněte tlačítko **ENTER** pro nastavení.

3. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **ENTER**, čímž uložíte nastavení a vrátíte se do předchozího menu.



2.3. Nabídka SOUND (Nabídka Zvuk)

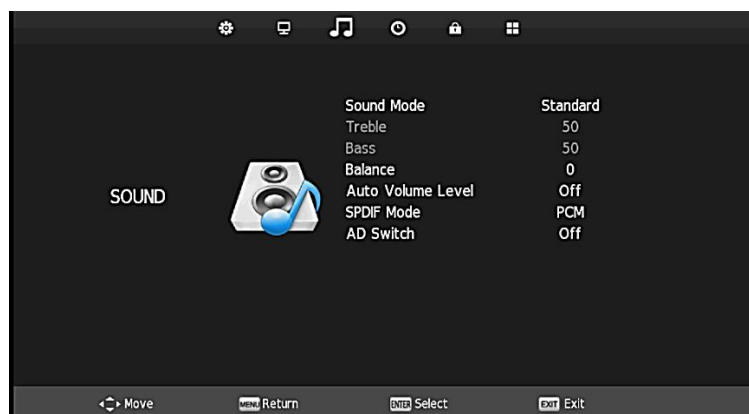
Stiskněte tlačítko 'MENU' pro zobrazení hlavního menu.

Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce položku SOUND (Zvuk).

1. Stisknutím tlačítka ▼/▲ vyberte možnost, kterou chcete změnit v nabídce SOUND (Zvuk).

2. Stiskněte tlačítko **ENTER** pro nastavení.

3. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **ENTER**, čímž uložíte nastavení a vrátíte se do předchozího menu.

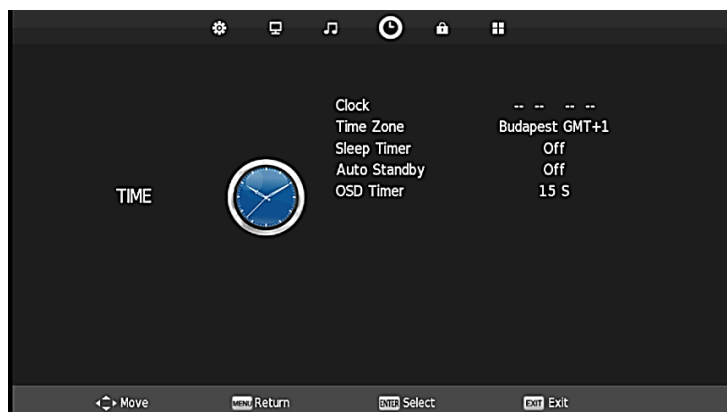


2.4. Nabídka TIME (Nabídka Čas)

Stiskněte tlačítko 'MENU' pro zobrazení hlavního menu.

Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce položku TIME (Čas).

1. Stisknutím tlačítka ▼ / ▲ vyberte možnost, kterou chcete změnit v nabídce TIME (Čas).
2. Stiskněte tlačítko **ENTER** pro nastavení.
3. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **ENTER**, čímž uložíte nastavení a vrátíte se do předchozího menu.

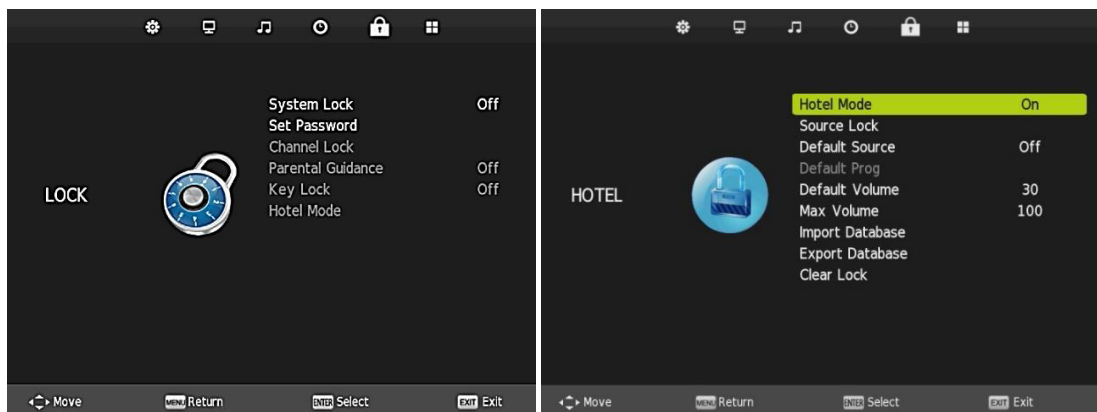


2.5. Nabídka LOCK (Nabídka Zámek)

Stiskněte tlačítko 'MENU' pro zobrazení hlavního menu.

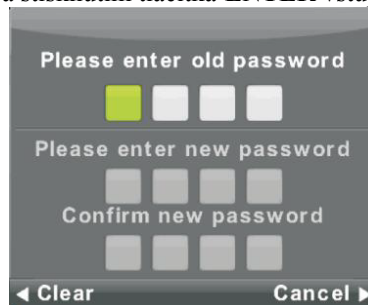
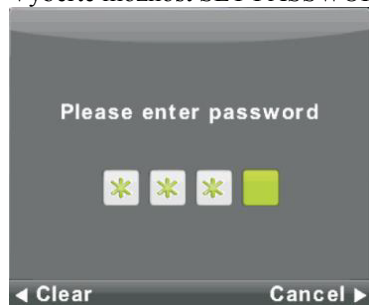
Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce položku LOCK (Zámek).

1. Stisknutím tlačítka ▼ / ▲ vyberte možnost, kterou chcete změnit v nabídce LOCK (Zámek).
2. Stiskněte tlačítko **ENTER** pro nastavení.
3. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **ENTER**, čímž uložíte nastavení a vrátíte se do předchozího menu.



Vyberte systémové menu LOCK (Zámek) a stiskněte tlačítko **ENTER** pro vstup.

Vyberte možnost SET PASSWORD (Nastavit heslo) a stisknutím tlačítka **ENTER** vstupte do podnabídky.



Výchozí heslo: 0000/8888, nezapomeňte nové heslo, prosím.

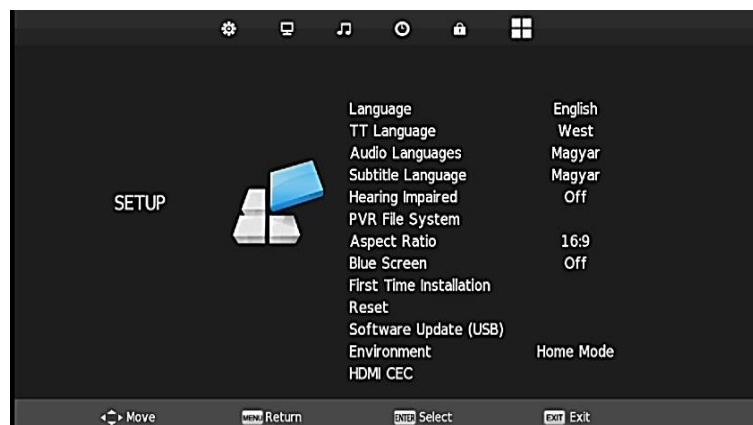
Pokud zapomenete, co jste nastavili, zavolejte servisní středisko.

2.6. Nabídka SETUP (Nabídka Možnosti/Nastavení)

Stiskněte tlačítko 'MENU' pro zobrazení hlavního menu.

Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ vyberte v hlavní nabídce položku SETUP (Možnosti/Nastavení).

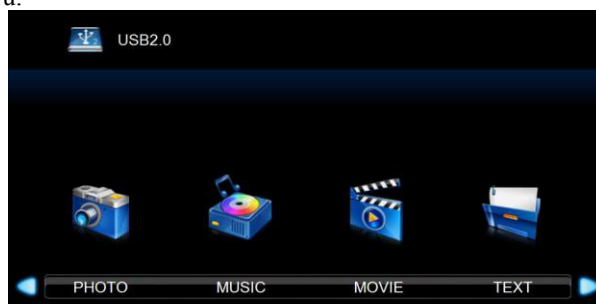
1. Stisknutím tlačítka ▼/▲ vyberte možnost, kterou chcete změnit v nabídce SETUP (Možnosti/Nastavení).
2. Stiskněte tlačítko **ENTER** pro nastavení.
3. Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **ENTER**, čímž uložíte nastavení a vrátíte se do předchozího menu.

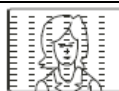
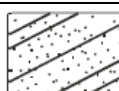


3. Media

Barevná ikona znamená, že televizor zjistil paměť USB. Modrá: Ano. Šedá: Ne.

Stisknutím tlačítek ◀ / ▶ vyberte ikonu Image/Movie/Movie/Text (Obráz/Hudba/Film/Text) a stiskněte **ENTER** pro přístup do paměti USB k zobrazení souborů.



Příznak poruchy		Kontrola
Obraz	Zvuk	
 Obrazový šum	 Zvukový šum	Poloha, směr a připojení antény
 Duchový obraz	 Normální zvuk	Poloha, směr a připojení antény
 Rušen	 Zvukový šum	Elektrická zařízení, auto/motocykl, fluorescentní světlo
 Normální obraz	 Ztlumí	Zvuk (zkontrolujte, zda není ztlumen nebo zda není problém s připojením zvukového systému)
 Nemá obraz	 Ztlumí	Napájecí kabel není připojen, Konektor není napájen, Nastavení kontrastu a jasu/tónů, Stiskněte tlačítko napájení na dálkovém ovladači z důvodu kontroly
 Nejsou barvy	 Normální zvuk	Nastavení barev
 Obraz je fragmentován	 Normální nebo slabý zvuk	Přeladění kanálu
 Nejsou barvy	 Zvukový šum	TV Systém
 Černý pruh na hoře a dole	 Normální zvuk	Změna poměru stran

Přejeme příjemnou zábavu!

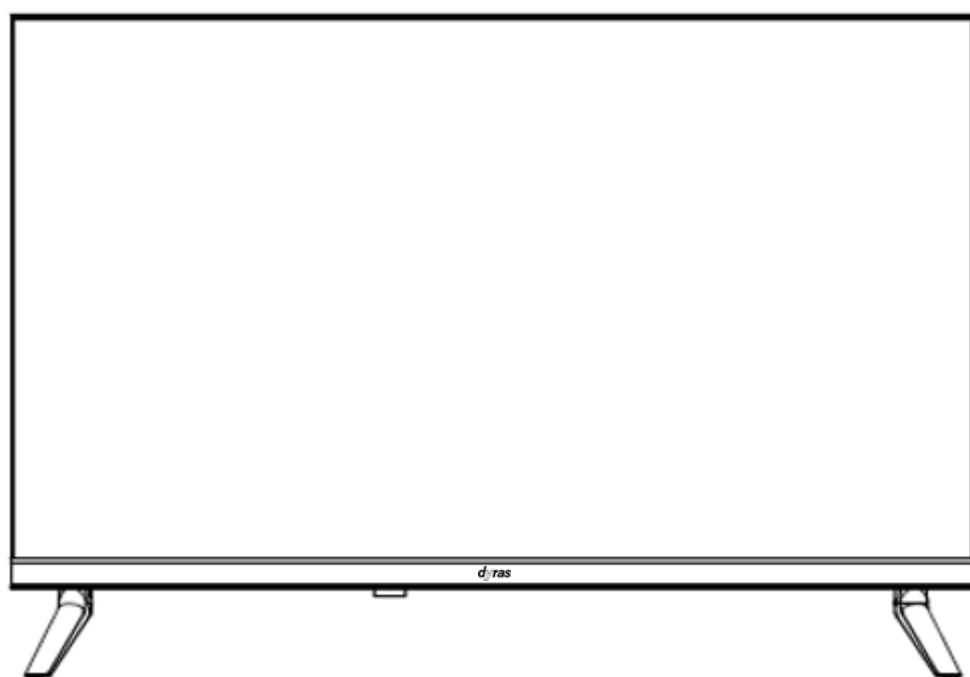
Technické parametry:

Název distributora nebo názvu značky	dyras
Popis	BL-32N2EU
Typ displeje	D-LED displej
Viditelná velikost displeje	32"/80 cm
Maximální rozlišení	1366*768
Napájení	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Systém televizního příjmu	DVB-T/T2/C/S/S2; HEVC
Zvukový výstup	2x8W; Dolby Audio
Baterie v dálkovém ovladači	DC 3V (2x AAA baterie)
Energetická třída (A-G)	E
Pohotovostní stav	≤ 0,5 W/4 hodin
Maximální spotřeba energie	≤ 56 W
Velikost (DxŠxV)) Se stojanem	719.2*205*471.5 mm
Velikost (DxŠxV)) Bez stojanu	719.2*81.6*422.5 mm
Provozní teplota/vlhkost	5 °C–35 °C / 20%–75%
Spotřeba energie	26 kW/1000 hodin

MJ: Protože televizor může být vybaven jinými displeji, údaje o hmotnosti a rozměrech uvedené v tomto dokumentu mají pouze informativní charakter a mohou se změnit bez předchozího upozornění. Obecná kritéria pro chyby pixelů jsou uvedena v normě ISO 13406-2.

Informace v této uživatelské příručce mají pouze informativní charakter.
Vyhrazujeme si právo na změny v technickém systému a systému nabídky.

dyras



Led TV UPUTE ZA UPORABU

**MODEL:
BL-32N2EU**

Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe uređaja.
Držite ovaj priručnik pri ruci za buduću uporabu.

Važne sigurnosne napomene

1. Pročitajte i slijedite upute.
2. Obratite pozornost na sva upozorenja i slijedite sve upute.
3. Nemojte koristiti uređaj u blizini vode i čistite ga samo krpom koja ne ostavlja dlačice.
4. Ventilacija se ne smije ometati pokrivanjem ventilacijskih otvora (npr. novine, stolnjaka itd.), instalirajte uređaj prema uputama.
5. Nemojte koristiti uređaj u blizini izvora topline kao što su radijatori, štednjaci ili drugi uređaji koji emitiraju toplinu.
6. Nemojte zanemariti sigurnosnu opciju koju pruža polarizirani priključak. Ako imate zidnu utičnicu u koju ne možete priključiti uređaj, obratite se stručnjaku koji će je zamijeniti.
7. Pazite da ne gazite po kabelu napajanja i da ne slomite, posebno na priključnim dijelovima ili na mjestu izlaznog otvora uređaja.
8. Koristite samo dodatke/pribore po preporuci proizvođača.
9. Isključite uređaj tijekom grmljavinskih oluja ili ako putujete na dulje vrijeme.
10. Za sve popravke obratite se kvalificiranom stručnjaku. Uređaj se mora popraviti ako je oštećen (kabel napajanja je slomljen), ili su tekućina, mali predmeti, kišnica ili vlaga dospjeli u uređaj, ili ne radi ispravno ili je pao.
11. Prilikom odlaganja rabljenih baterija treba uzeti u obzir utjecaje na okoliš.
12. Uređaj koristite na normalnoj temperaturi.
13. Ne izlažite uređaj prskanju ili kapanju vode.
14. Montaža na zid ili strop - Montaža uređaja na zid ili strop dopuštena je samo u skladu s uputama proizvođača.
15. Nikada ne stavljajte televizor, daljinski upravljač ili baterije blizu otvorenog plamena ili drugog izvora topline, uključujući izravnu sunčevu svjetlost. Kako biste spriječili širenje požara, uvijek držite svijeće ili druge plamenove podalje od TV-a, daljinskog upravljača ili baterija.
16. USB priključak zahtijeva 0,5 A u normalnom radu. Ove postupke servisiranja smije izvoditi samo kvalificirani tehničar. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, nemojte izvoditi nikakve radnje održavanja osim onih navedenih u uputama za uporabu.
17. Maksimalna radna temperatura okoline je 45 stupnjeva, a maksimalna radna visina je 2000 metara

UPOZORENJE: Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Baterije ne smiju biti izložene prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra i slično.

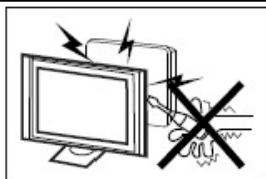
Prekomjerna glasnoća tijekom uporabe slušalica može dovesti do gubitka sluha.

Uređaj uvijek postavite na način da nijedan kraj ne visi sa stola. Na taj način možete izbjeći eventualne opasnosti i ozljede.

	Ovaj simbol označava prisutnost opasnog napona unutar uređaja koji može uzrokovati strujni udar. Opasnost od strujnog udara! Ne uklanjajte poklopac uređaja, ostavite ga kvalificiranom tehničaru.
	Ovaj simbol upozorava korisnika na važne upute za rad i radove na održavanju iz ovog priručnika.
	Ovaj uređaj je električni uređaj klase II ili dvostruko izolirani električni uređaj. Dizajniran je na način da ne zahtijeva sigurnosno električno uzemljenje
	To znači da uređajem treba rukovati odvojeno od kućnog otpada unutar EU-a. Kako biste izbjegli štetne utjecaje na okoliš, zbrinite uređaj na odgovarajući način u cilju održive budućnosti. Odnosite uređaj na sabirno mjesto ili ga vratite prodavaču u kojem ste ga kupili. Oni će se pobrinuti za ekološki prihvatljivo recikliranje.
	Ova oznaka označava da je proizvod u skladu s relevantnim propisima Europske unije i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.
	Koncentracija kadmija (Cd) u homogenim materijalima ne prelazi 0,01% kako je definirano u Direktivi 2011/65 / EU.

Zidni vijak: 22-24 inča M4, 28-70 inča M6, 75 inča M8

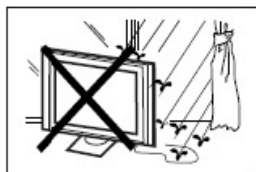
Napomena: ne vešajte pod kutom kako bi se izbjeglo rizične padanja.



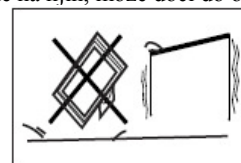
U uređaju je prisutan visoki napon. Ne uklanjajte poklopac. Obratite se stručnjaku za popravak.



Nikada nemojte stajati na uređaju, naslanjati se na njega ili naglo gurati televizor ili postolje. Obratite posebnu pozornost na djecu. Ako televizor padne na njih, može doći do ozbiljnih ozljeda.



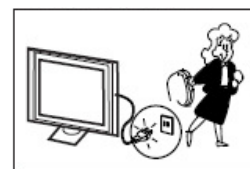
Kako biste izbjegli požar i strujni udar, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.



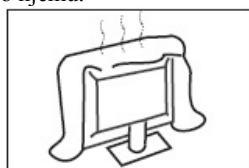
Ne stavljajte uređaj na nesigurna kolica, postolje, policu ili stol. Pad može uzrokovati ozbiljne ozljede kako Vama, tako i na uređaju.



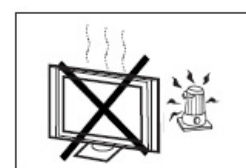
Nemojte stavljati ili bacati predmete u otvore uređaja. Nemojte proljevati tekućinu po njemu.



Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, odspojite kabel napajanja.



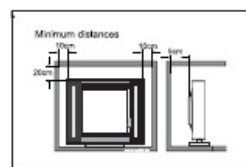
Ne prekrivajte otvore u ventilacijskom otvoru uređaja. Odgovarajuća ventilacija je neophodna kako bi se izbjegao kvar uređaja.



Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti i drugim izvorima topline. Nemojte staviti uređaj na DVD uređaj, pojačalo itd., koji emitiraju toplinu. Ne stavljajte otvoreni plamen, npr. svijeće, u blizinu uređaja.



Nemojte povlačiti kabel napajanja ispod postolja uređaja.



Prilikom postavljanja televizora na namještaj ili slično mjesto, pobrinite se da bude minimalna udaljenost oko uređaja radi dobre ventilacije.

UVOD

Dodatna oprema

TV (1 kom)

Vijak (4 kom.)

Informacijski list proizvoda (1 kom.)

Infracrveni daljinski upravljač (1 kom)

Kabel od 100-240 V (1 kom.)

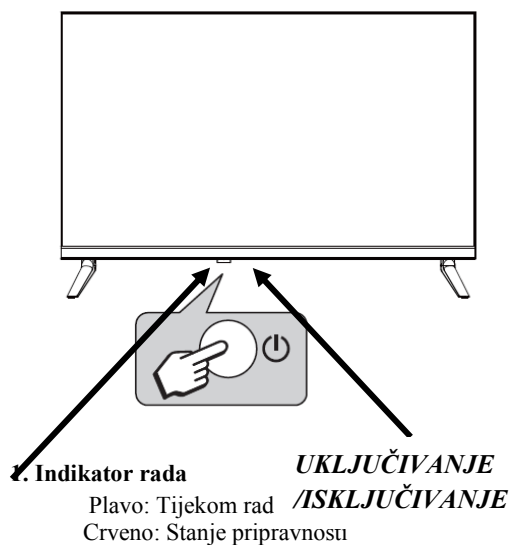
Korisnički priručnik (1 kom.)

Baterija AAA (2 kom)

Postolje (2 kom.)

Energetska oznaka (1 kom.)

PREDNJI PRIKAZ



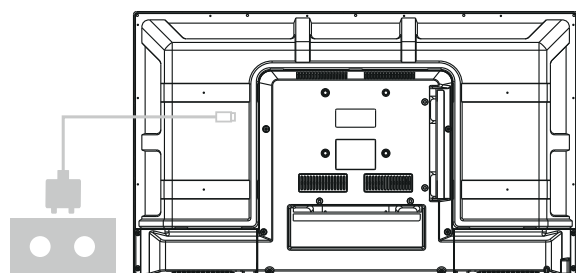
1. Indikator rada

Plavo: Tijekom rad
Crveno: Stanje pripravnosti

2. Infracrveni senzor

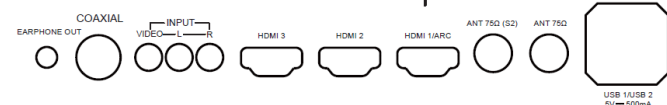
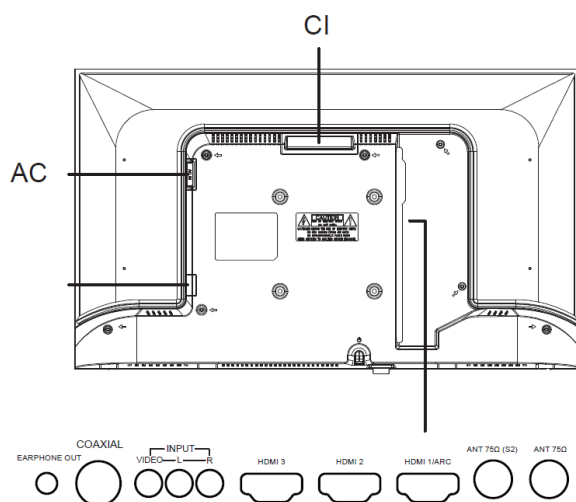
Daljinskim upravljačem upravljajte usmjeravanjem

POGLED SA STRAŽNJE STRANE



100-240V~

Priključen kabel za napajanje je samo za ovaj model.



HRVATSKI

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČOVANJE

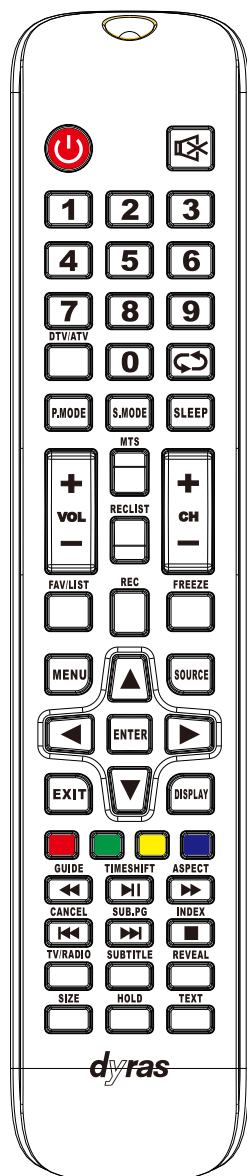
- Pomoću ove tipke uključite/isključite uređaj i pozovite izbornik rada.



- Ikona za uključivanje/isključivanje:** Isto kao tipka "Power" na daljinskom upravljaču
- Ikona Izbornik:** Isto kao tipka "MENU" na daljinskom upravljaču
- Ikona Izvor signala:** Isto kao gumb "Source" na daljinskom upravljaču
- Ikona CH+:** Isto kao tipka "CH+" na daljinskom upravljaču
- Ikona CH-:** Isto kao tipka "CH-" na daljinskom upravljaču
- Ikona Volume+:** Isto kao tipka "VOL +" na daljinskom upravljaču
- Ikona Volume-:** Isto kao tipka "VOL-" na daljinskom upravljaču

	3x HDMI ulaz Digitalni ulaz signala s HDMI vezom.
	ANT 75 Ulaz signala atmosferske antene/kabelske televizije (75/VHF/UHF)
	ANT 75 (S2) Ulaz satelitskog signala
	2xUSB input Ulaz za povezivanje USB uređaja
	AV input Ulaz vanjskog audio-video signala
	COAXIAL Spojite SPDIF prijemnik.
	CI SLOT CI/CI+ ulaz kartice CI (zajedničko sučelje) CAM (conditional access module) za primanje pretplatničkih kanala
	EARPHONE output Ugrađeni zvučnici ne rade kada je priključen utikač za slušalice

1. Tipke daljinskog upravljača



Nr.	INFO	Opis
1.	POWER	Uključi/isključi TV
2.	MUTE	Isključi zvuk
3.	NUMBERS	Brojčane tipke/tipke za odabir kanala
4.	DTV/ATV	DTV/ATV prekidač
5.	RECALL	Vraćanje na prethodni kanal
6.	P.MODE	Prebacivanje između načina rada slike
7.	S.MODE	Prebacivanje gumba za zvuk
8.	SLEEP	Isključivanje vremenskog progr.isključeno / 0...240 mi
9.	VOLUME +/-	Povećanje/smanjenje glasnoće
10.	CH +/-	Jedan kanal gore / jedan dolje
11.	MTS	Birač audio zapisa
12.	REC.LIST	Izbornik snimljenih programa/ PRV izbornik
13.	FAVLIST/FAVORITE/	Popis favorita
14.	REC/RECORD/	Započni snimanje
15.	FREEZE	Zaustavljanje slike
16.	MENU	Glavni izbornik
17.	NAVIGATION	Navigacija /strelice/ tipke
18.	ENTER	Tipka za odabir/OK/
19.	SOURCE	Prekidač ulaznog signala
20.	EXIT	Izadite iz određene funkcije
21.	DISPLAY	Informacije o kanalu
22.	RED	Crveni gumb za teletekst
23.	GREEN	Zeleni gumb za teletekst
24.	YELLOW	Žuti gumb za teletekst
25.	BLUE	Plavi gumb za teletekst
26.	GUIDE /EPG/	Elektronički vodič za programe
27.	TIMESHIFT	Vremenski pomak
28.	ASPECT	Podešavanje omjera slike
29.	CANCEL	Odustani
30.	SUB.PG	Podstranica
31.	INDEX	Označivanje
32.	TV/RADIO	Mijenjanje za TV/radio
33.	SUBTITLE	Odabir podnaslova
34.	REVEAL	Otkrij
35.	SIZE	Podešavanje veličine
36.	HOLD	Zadrži trenutačnu stranicu
37.	TEXT /TELETEX /	Prekidač TELETEX
38.	REWIND <<	Premotavanje unatrag
39.	PAUSE	Stanka na trenutak
40.	FORWARD >>	Premotavanje unaprijed
41.	BACK	Natrag
42.	NEXT	Sljedeće
43.	STOP	Zaustavljanje

Daljinski upravljač radi samo ako je TV priključen i izvor napajanja i uključen je.

Nakon uključivanja pritisnite tipku : UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na daljinsko upravljaču.

Napomena:

Nemojte ispuštiti daljinski upravljač.

Čuvati na suhom mjestu.

Ako ne radi, zamijenite baterije.

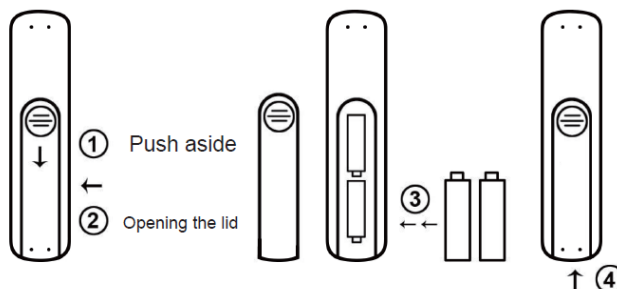
Savjet: Ako je baterija slaba, može doći do pogrešak

Koristite alkalne baterije

Ako daljinski upravljač ne koristite dulje vrijeme izvadite baterije.

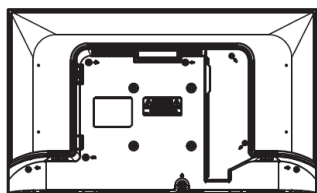
Zamjena baterije u daljinskom upravljaču:

1. Pritisnite baterijski pretinac kao što je označeno.
2. Pomaknite i uklonite potporni poklopac.
3. Stavite 2 AAA 1,5V baterije u držač. Obratite pažnju na polaritet. Oznaka na pretincu za baterije.
4. Vratite poklopac.



1. Montaža postolja

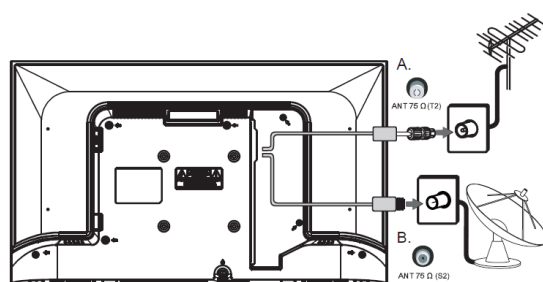
1



1.1 Postavite bazu na dno uređaja i uvijte vijke.

2. Spajanje TV antena

2



2A. Spojite atmosferski (T2) ili kabelski TV (C) kabel. (ANT 75Ω)
2B. Spojite satelitski kabel sa satelitskog prijemnika na TV (ANT5 75Ω (S2))

Priručnik za rukovanje glavnim izbornikom

1. Početno puštanje u rad

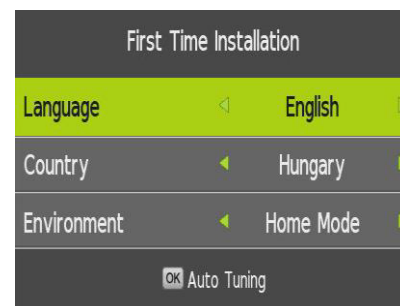
Ovaj izbornik prikazat će se kad podesite TV.

1.1.Language (Jezik prikaza): Pritisnite tipke ◀/▶ za odabir jezika izbornika OSD.

1.2.Country (Zemlja): Pritisnite tipku ◀/▶ za odabir države.

1.3.Environment (Okolina): Pritisnite tipku ◀/▶ za odabir željenog načina rada.

Nakon podešavanja pritisnite "ENTER" za pokretanje automatskog podešavanja ili tipku EXIT/MENU za odjavu.



Birač antene:

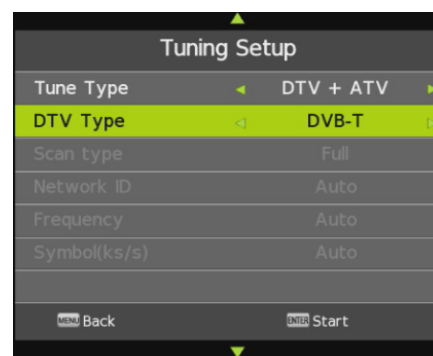
DVB-T: Atmosferska, vanjska antena

DVB-C/CADTV: Kabelska TV

DVB-S: Satelitsko emitiranje

DTV: Digitalna TV

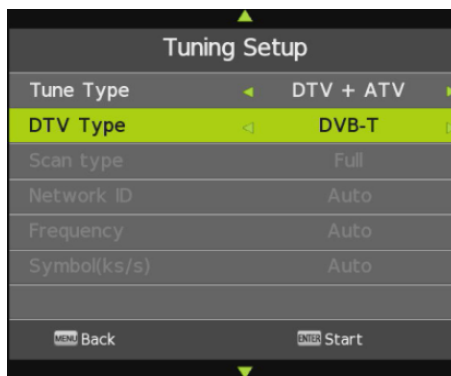
ATV: Analogni TV



2. Glavni izbornik

2.1. CHANNEL Menu (Izbornik KANAL)

Pritisnite tipku **MENU** i prikazat će se ovaj osnovni izbornik. Ako želite promijeniti izbornik, promijenite ga pomoću tipke ◀/▶.



Pritisnite tipku ◀/▶ za odabir automatskog pretraživanja/podešavanja i pritisnite **ENTER**. Za pokretanje automatskog pretraživanja koristite tipku ▼/▲, a pomoću tipke ◀ / ▶ podesite željenu vrijednost, a zatim pritisnite **ENTER** za početak podešavanja.

Ako želite zaustaviti funkciju automatskog pretraživanja, pritisnite tipku **EXIT/MENU**, a zatim tipku ◀ za potvrđivanje, a tipku ▶ za odustajanje.

Birač antene:

DVB-T: Atmosferska, vanjska antena

DVB-C/CADTV: Kabelska TV

DVB-S: Satelitsko emitiranje

DTV: Digitalna TV

ATV: Analogni TV

2.2. PICTURE Menu (Izbornik SLIKA)

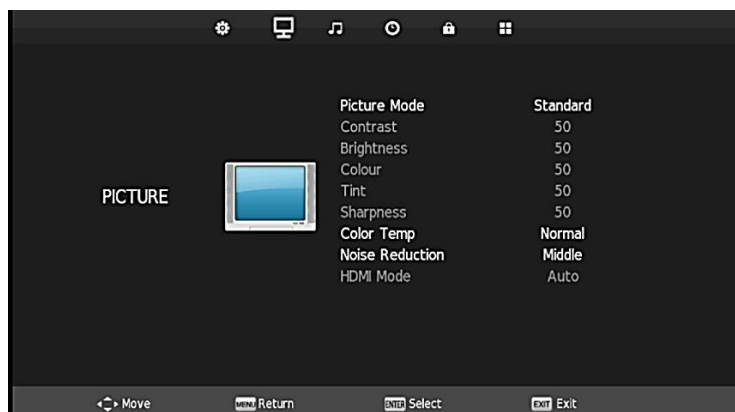
Pritisnite tipku **MENU** za prikaz glavnog izbornika.

Pritisnite tipku ◀ / ▶ za odabir slike u glavnom izborniku.

1. Pritisnite tipku ▼/▲ za odabir opcije koju želite promijeniti u izborniku PICTURE (SLIKA).

2. Pritisnite **Enter** za podešavanje

3. Po završetku podešavanja pritisnite **ENTER** kako biste spremili podatke i vratili se na prethodni izbornik.



2.3. SOUND Menu (Izbornik ZVUK)

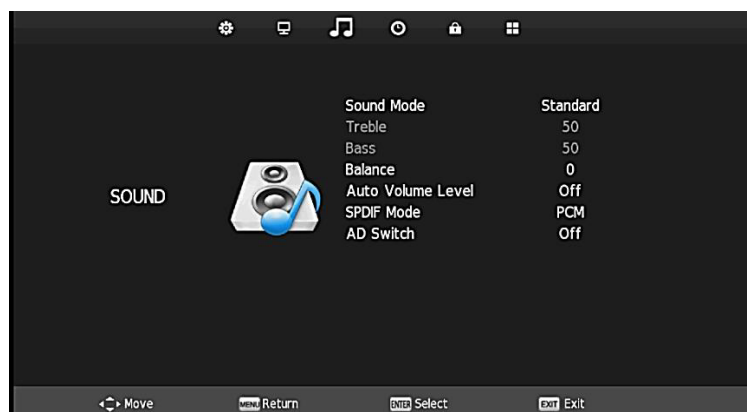
Pritisnite tipku **MENU** za prikaz glavnog izbornika.

Pritisnite tipku ◀ / ▶ za odabir SOUND (ZVUK) u glavnom izborniku.

1. Pritisnite tipku ▼/▲ za odabir opcije koju želite promijeniti u izborniku SOUND (ZVUK).

2. Pritisnite **Enter** za podešavanje

3. Po završetku podešavanja pritisnite **ENTER** kako biste spremili podatke i vratili se na prethodni izbornik.

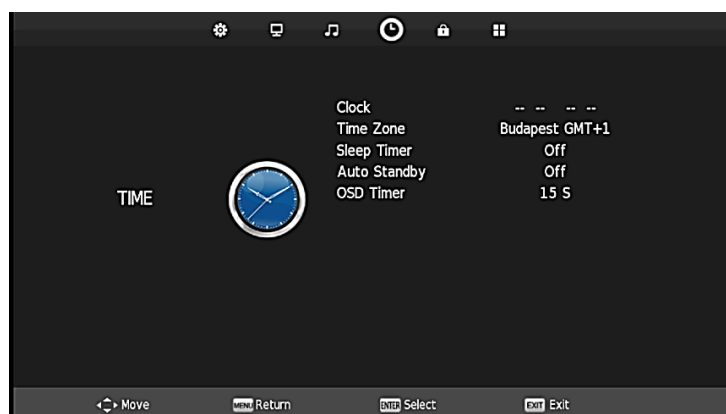


2.4. TIME Menu (Izbornik VRIJEME)

Pritisnite tipku MENU za prikaz glavnog izbornika.

Pritisnite tipku ◀ / ▶ za odabir vremena u glavnom izborniku.

1. Pritisnite tipku ▼ / ▲ za odabir opcije koju želite promijeniti u izborniku TIME (VRIJEME).
2. Pritisnite **Enter** za podešavanje
3. Po završetku podešavanja pritisnite **ENTER** kako biste spremili podatke i vratili se na prethodni izbornik.

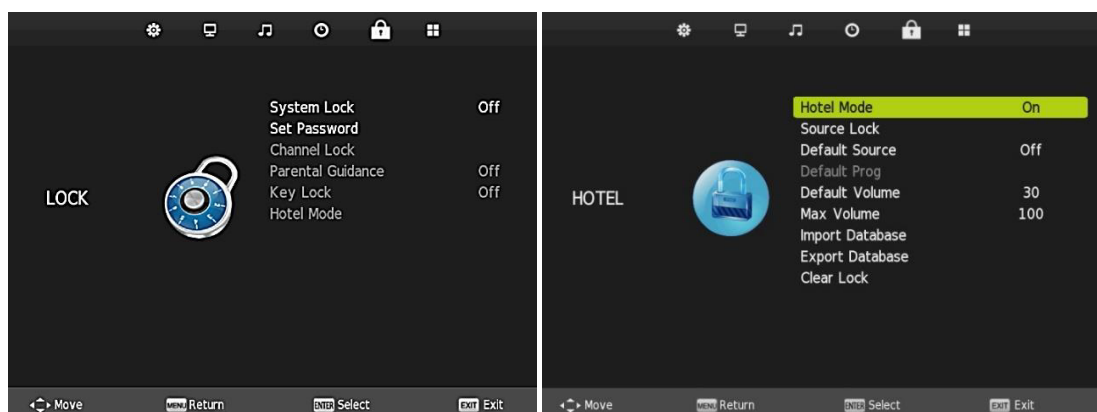


2.5. LOCK Menu (Izbornik ZAKLJUČATI)

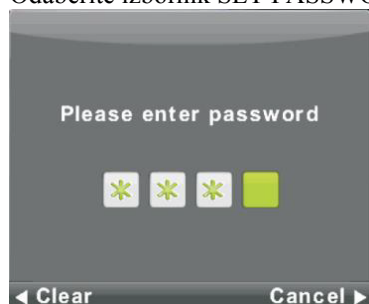
Pritisnite tipku MENU za prikaz glavnog izbornika.

Pritisnite tipku ◀ / ▶ za odabir LOCK (ZAKLJUČATI) u glavnom izborniku.

1. Pritisnite tipku ▼ / ▲ za odabir opcije koju želite promijeniti u izborniku LOCK (ZAKLJUČATI).
2. Pritisnite **Enter** za podešavanje
3. Po završetku podešavanja pritisnite **ENTER** kako biste spremili podatke i vratili se na prethodni izbornik.



Odaberite izbornik sustava LOCK (ZAKLJUČATI) i pritisnite Enter **za** prijavu.
Odaberite izbornik SET PASSWORD i pritisnite **ENTER** za prijavu u podizbornik.



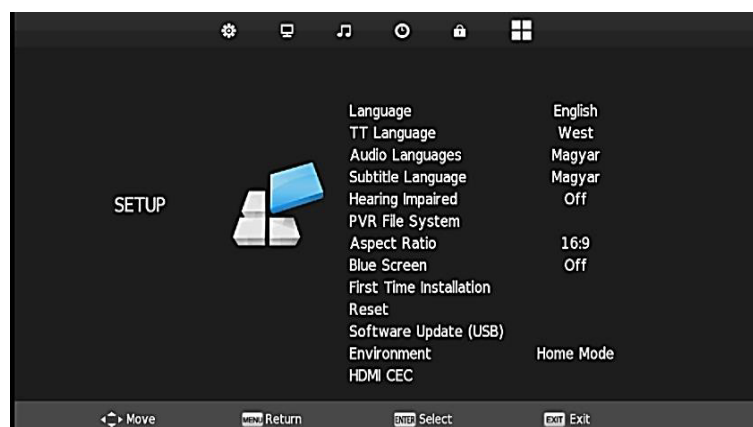
Zadana lozinka: 0000/8888, ne zaboravite novu lozinku.
Ako ste zaboravili što ste postavili, nazovite servisni centar.

2.6. SETUP Menu (Izbornik POSTAVKE)

Pritisnite tipku MENU za prikaz glavnog izbornika.

Pritisnite tipku ◀ / ▶ za odabir SETUP (POSTAVKE) u glavnom izborniku.

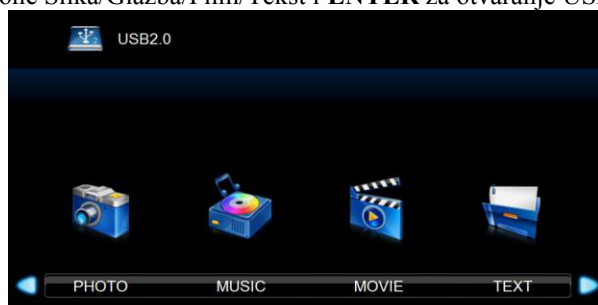
1. Pritisnite tipku ▼/▲ za odabir opcije koju želite promijeniti u izborniku SETUP (POSTAVKE).
2. Pritisnite **Enter** za podešavanje
3. Po završetku podešavanja pritisnite **ENTER** kako biste spremili podatke i vratili se na prethodni izbornik.



3. Media

Zatamnjena ikona označava da je TV detektirao USB memoriju. Plavo: Da. Siva: Ne

Pritisnite tipku ◀ / ▶ za odabir ikone Slika/Glazba/Film/Tekst i **ENTER** za otvaranje USB memorije za pregled datoteka.



Problem		Provjera
Slika	Zvuk	
 Zrnasta	 Glasan zvuk	Položaj antene, smjer, veza
 Duh slika	 Normalan zvuk	Položaj antene, smjer, veza
 Mutna	 Glasan zvuk	Električna oprema, automobil/motocikl, fluorescentno svjetlo
 Normalna slika	 Isključi zvuk	Zvuk (provjerite je li isključen ton ili nema pogreške u audio vezi)
 Nema slike	 Isključi zvuk	Kabel napajanja odspojen, Utičnica odspojena, Podešavanje kontrasta i svjetline/tona, Pritisnite gumb za uključivanje na daljinskom upravljaču radi kontrole
 Nema boje	 Normalan zvuk	Postavka boje
 Fragmentirana	 Normalan ili slab zvuk	Ponovno podešavanje kanala
 Nema boje	 Glasan zvuk	TV sustav
 Crna linija na donjem i gornjem dijelu	 Normalan zvuk	Promjena omjera slike

Želimo Vam dobru zabavu!

Tehnički parametri:

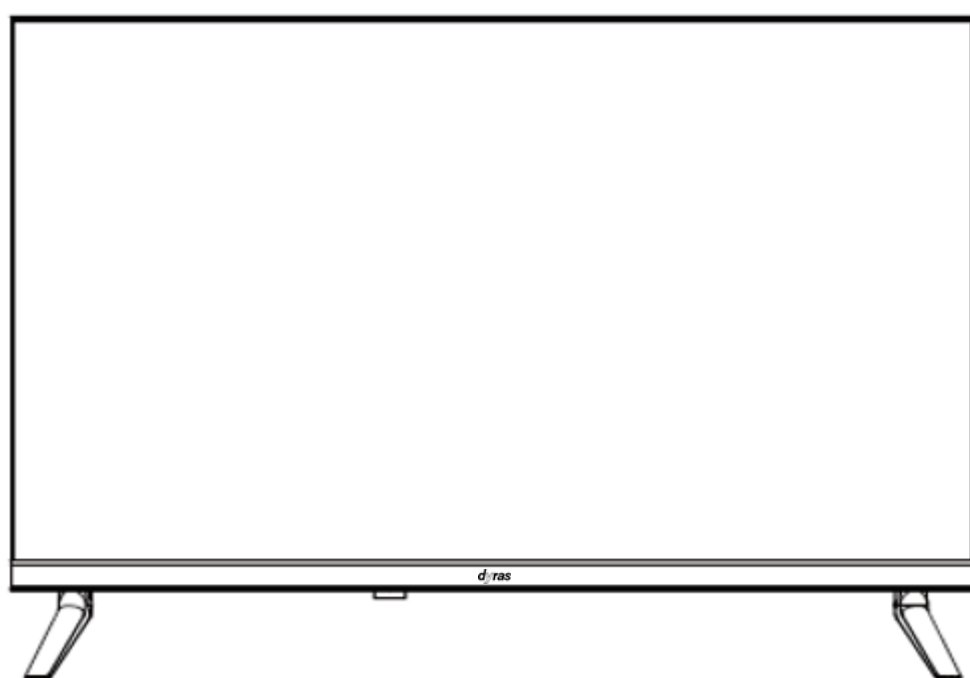
Naziv distributera ili naziv marke	dyras
Opis	BL-32N2EU
Vrsta zaslona	D-LED zaslon
Veličina vidljivog zaslona	32"/80cm
Maksimalna razlučivost	1366*768
Izvor napajanja	AC 100-240V ~ 50/60Hz
TV prijemni sustav	DVB-T/T2/C/S/S2; HEVC
Audio izlaz	2 x 8 W; Dolby Audio
Baterije za daljinski upravljač	DC 3 V (2x AAA baterije)
Energetski razred (A-G)	E
Stanje pripravnosti	≤ 0,5 W/4 sati
Maks. potrošnja energije	≤ 56 W
Veličina (DxŠxV) s postoljem	719.2*205*471.5 mm
Veličina (DxŠxV) bez postolja	719.2*81.6*422.5 mm
Radna temperatura/ vlažnost	5°C–35°C / 20%–75%
Potrošnja energije	26 kW/1000 sati

Napomena: Budući da televizor može biti opremljen drugim zaslonima, težina i dimenzije prikazane ovdje služe samo u informativne svrhe i podložne su promjenama bez prethodne najave.

Pridržavamo se općih kriterija ISO 13406-2 za nedostatke piksela.

Informacije u uputama za uporabu služe samo u informativne svrhe.
Zadržavamo pravo izmjene vezano za tehnički sustav i sustav izbornika.

dyras



LED TV NÁVOD NA POUŽÍVANIE

**MODEL:
BL-32N2EU**

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na použitie.
Túto príručku majte poruke, pretože ju môžete neskôr potrebovať.

Dôležité bezpečnostné inštrukcie

1. Prečítajte si pokyny a postupujte podľa nich.
2. Dbajte na všetky upozornenia a dodržiavajte všetky pokyny.
3. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody a čistite ho len handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
4. Vetracie by nemalo byť blokované zakrývaním vetracích otvorov (napr. novinami, obrusmi atď.) a malo by byť nainštalované podľa pokynov.
5. Nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, kachle alebo iné spotrebiče, ktoré vyžarujú teplo.
6. Neignorujte bezpečnostný prvok, ktorý poskytuje polarizovaný konektor. Ak máte zásuvku, do ktorej sa nedá zapojiť, mali by ste sa obrátiť na odborníka, aby ju vymenil.
7. Uistite sa, že napájací kábel nie je zašliapnutý alebo zlomený, najmä v miestach pripojenia alebo v mieste, kde vychádza zo spotrebiča.
8. Používajte len príslušenstvo/doplnky schválené výrobcom.
9. Počas búrok alebo ak sa chystáte na dlhší čas odísť, odpojte zariadenie od siete.
10. V prípade akýchkoľvek opráv sa obráťte na kvalifikovaného odborníka. Spotrebič opravte, ak je poškodený (poškodený napájací kábel), ak sa doň dostala tekutina alebo malé predmety, ak bol vystavený dažďu alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo ak spadol.
11. Pri likvidácii použitých batérií sa musí zohľadniť vplyv na životné prostredie.
12. Zariadenie používajte v prostredí s normálnou teplotou.
13. Spotrebič nevystavujte striekajúcej alebo kvapkajúcej vode.
14. Montáž na stenu alebo strop - Spotrebič sa môže montovať na stenu alebo strop len v súlade s pokynmi výrobcu.
15. Televízor, diaľkové ovládanie ani batérie nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného žiarenia. Aby ste zabránili šíreniu požiaru, vždy držte sviečky alebo iné plamene mimo dosahu televízora, diaľkového ovládania alebo batérií.
16. Konektor USB si pri bežnej prevádzke vyžaduje 0,5 A. Tieto servisné úkony by mal vykonávať len kvalifikovaný technik. Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nevykonávajte žiadnu inú údržbu, ako je opísaná v návode, pokiaľ nie ste riadne vyškolení.
17. Maximálna teplota okolia na použitie je 45 stupňov a maximálna nadmorská výška na použitie je 2000 metrov

UPOZORNENIE: Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte spotrebič dažďu ani vlhkosti.

Predmety nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

Nadmerná hlasitosť pri používaní slúchadiel môže viesť k strate sluchu.

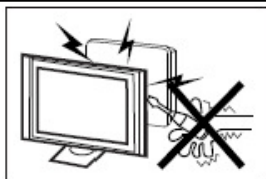
Vždy umiestnite spotrebič tak, aby ani jeden koniec nevisel zo stola. Môžete sa vyhnúť nebezpečenstvám a zraneniam, ktoré môžu vzniknúť.

	Tento symbol označuje prítomnosť nebezpečného napätia vo vnútri spotrebiča, ktoré môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Kryt neodstraňujte, prenechajte to kvalifikovanému technikovi.
	Účelom tohto symbolu je upozorniť používateľa na dôležité pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby v príručke.
	Toto zariadenie je elektrické zariadenie triedy II alebo s dvojitoú izoláciou. Bolo navrhnuté tak, že si nevyžaduje bezpečnostné elektrické uzemnenie
	To znamená, že s týmto zariadením sa musí v rámci EÚ zaobchádzať oddelene od odpadu z domácností. Aby ste predišli poškodeniu životného prostredia, zlikvidujte svoje zariadenie správnym spôsobom pre udržateľnú budúcnosť. Zariadenie odovzdajte na zbernom mieste alebo ho vráťte predajcovi, u ktorého ste ho kúpili. Môžu zabezpečiť recykláciu šetrnú k životnému prostrediu.
	Účelom označenia je uviesť, že výrobok spĺňa normy EÚ, ktoré sa naň vzťahujú, a môže sa voľne predávať v EÚ.
	Koncentrácia kadmia (Cd) v homogénnych látkach nepresahuje 0,01 %, ako je definované v smernici 2011/65/EÚ.

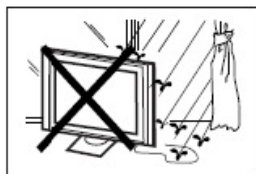
Skrúsenka na múru: 22-24 palcov M4, 28-70 palcov M6, 75 palcov M8

Poznámka: nevesejte pod uhlom, aby ste vyhnuli riziku pádania.

Bezpečnosť a upozornenia



V zariadení je prítomné vysoké napätie. Neodstraňujte kryt. Z dôvodu opravy sa obráťte na odborníka.



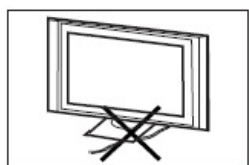
Aby ste zabránili vzniku požiaru a úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte spotrebič dažďu ani vlhkosti.



Do otvorov spotrebiča neumiestňujte ani nevhadzujte žiadne predmety. Nevylievajte naň žiadnu tekutinu.



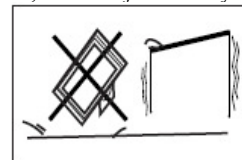
Nezakrývajte vetracie otvory spotrebiča. Správne vetranie je nevyhnutné, aby sa zabránilo poruchám spotrebiča.



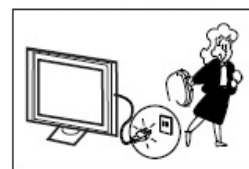
Neťahajte napájací kábel pod základňou spotrebiča.



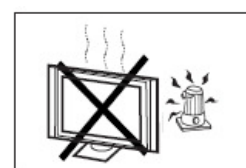
Na televízor alebo jeho stojan nikdy nestojte, neopierajte sa oň ani doň náhle nestrkajte. Venujte osobitnú pozornosť deťom. Ak na ne televízor spadne, môže dôjsť k vážnym zraneniam.



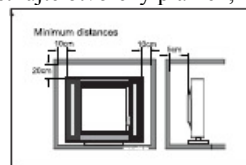
Neumiestňujte spotrebič na nestabilný vozík, stojan, policu alebo stôl. V prípade pádu by mohlo dôjsť k vážnemu zraneniu vás alebo zariadenia.



Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, odpojte napájací kábel.



Spotrebič nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Zariadenie neumiestňujte napr. na DVD prehrávač, zosilňovač atď., ktoré vyžarujú teplo. V blízkosti spotrebiča neumiestňujte otvorený plameň, napríklad sviečku.



Ak televízor inštalujete do nábytku alebo podobného zariadenia, uistite sa, že je okolo televízora minimálny voľný priestor v záujme dobrého vetrania.

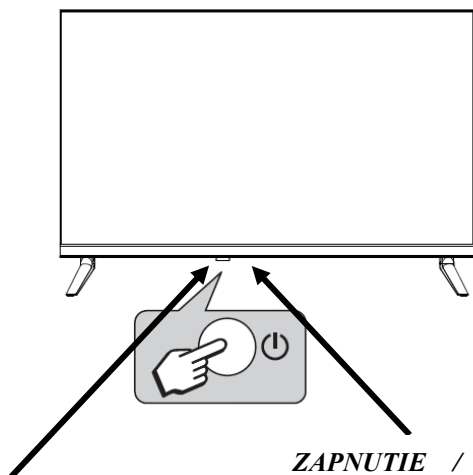
PREDSTAVENIE PRODUKTU

Príslušenstvo

Televízor (1ks)
Informačný list výrobku (1ks)
Skrutka (4ks)

Infračervené diaľkové ovládanie (1ks)
100–240 V kábel (1ks)
Návod na použitie (1ks)

Batérie AAA (2ks)
Podporné nohy (2ks)
Energetický štítok (1ks)



**ZAPNUTIE / VYPNUTIE
NAPÁJANIA**

1. Prevádzková kontrolka

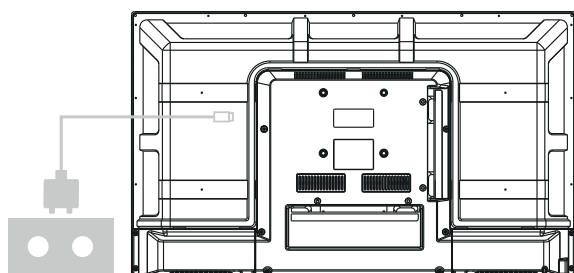
Modrá: V prevádzke

Červená: Pohotovostný stav

2. Infračervený senzor

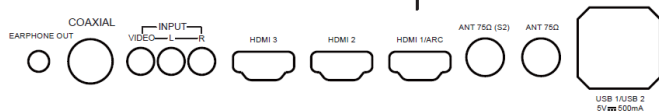
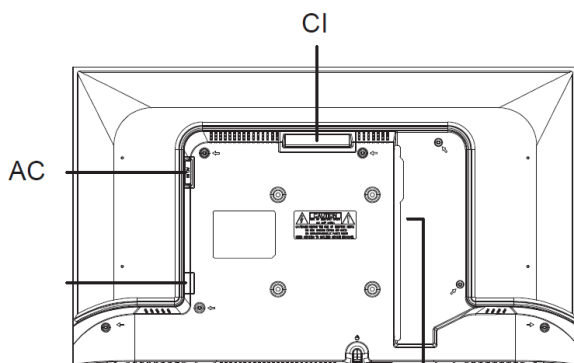
Diaľkový ovládač ovládate tak, že ho nasmerujete sem.

POHĽAD ZOZADU



100-240V~

Pripojený prúd je len pre tento model.



USB 1/USB 2
5V ~ 500mA

ZAPNUTIE / VYPNUTIE NAPÁJANIA

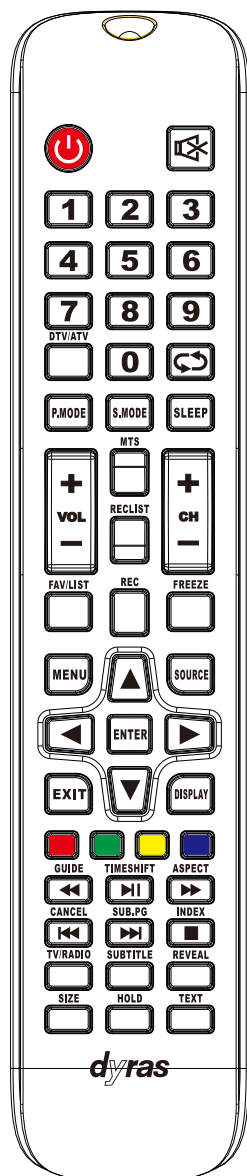
- Toto tlačidlo slúži na zapnutie/vypnutie zariadenia a na vyvolanie ovládacieho menu.



- Ikona zapnutia a vypnutia:** Zhodujte sa s tlačidlom "Power" na diaľkovom ovládači
- Ikona menu:** Stlačte tlačidlo "MENU" na diaľkovom ovládači
- Ikona zdroja signálu:** Zhodujte sa s tlačidlom "Source" na diaľkovom ovládači
- Ikona CH+:** Zhodujte sa s tlačidlom "CH+" na diaľkovom ovládači
- Ikona CH-:** Zhodujte sa s tlačidlom "CH-" na diaľkovom ovládači
- Ikona Volume+:** Zhodujte sa s tlačidlom "VOL+" na diaľkovom ovládači
- Ikona Volume-:** Zhodujte sa s tlačidlom "VOL-" na diaľkovom ovládači

	3x HDMI vstup Vstup digitálneho signálu s pripojením HDMI.
	ANT 75 Vstup anténneho/káblového TV signálu (75/VHF/UHF)
	ANT 75 (S2) Vstup satelitného signálu
	2xUSB vstup Vstup pre pripojenie zariadenia USB
	AV vstup Vstup externého audio-video signálu
	COAXIAL Pripojte SPDIF prijímač.
	CI SLOT CI/CI+ slot pre kartu CI (spoločné rozhranie) CAM (modul podmieneného prístupu) na príjem predplatených kanálov
	Výstup pre SLÚCHADLÁ Pri použití výstupu pre slúchadlá zabudované reproduktory nefungujú

1. Tlačidlá diaľkového ovládania



Nr.	INFO	Popis
1.	POWER	Zapnutie/vypnutie televízora
2.	MUTE	Stlmenie zvuku
3.	NUMBERS	Číselné tlačidlá/tlačidlá výberu kanálov
4.	DTV/ATV	Prepínač DTV/ATV
5.	RECALL	Prepnutie predchádzajúceho kanála
6.	P.MODE	Prepnutie režimu obrazu
7.	S.MODE	Zmena hlasového tlačidla
8.	SLEEP	Časované vypnutie Vyp. / 0...240 min
9.	VOLUME +/-	Zvýšenie/zníženie hlasitosti
10.	CH +/-	Kanál jeden nahor / jeden nadol
11.	MTS	Volič zvukového pásma
12.	REC.LIST	Ponuka nahraných programov / ponuka PRV
13.	FAVLIST/FAVORITE/	Zoznam obľúbených
14.	REC/RECORD/	Spustiť nahrávanie
15.	FREEZE	Zastaviť obraz
16.	MENU	Hlavné menu
17.	NAVIGATION	Navigačné tlačidlá /šipky/
18.	ENTER	Tlačidlo výberu /OK/
19.	SOURCE	Prepínač vstupného signálu
20.	EXIT	Ukončenie danej funkcie
21.	DISPLAY	Informácie o kanáli
22.	RED	Červené tlačidlo pre teletext
23.	GREEN	Zelené tlačidlo pre teletext
24.	YELLOW	Žlté tlačidlo pre teletext
25.	BLUE	Modré tlačidlo pre teletext
26.	GUIDE /EPG/	Elektronický programový sprievodca
27.	TIMESHIFT	Časový posun
28.	ASPECT	Nastavenie pomeru strán
29.	CANCEL	Zrušiť
30.	SUB.PG	Podstránka
31.	INDEX	Označenie
32.	TV/RADIO	TV/rádio menič
33.	SUBTITLE	Výber tituliek
34.	REVEAL	Odhalíť
35.	SIZE	Nastavenie veľkosti
36.	HOLD	Zachovať súčasnú stránku
37.	TEXT /TELETEX /	Prepínač TELETEXu
38.	REWIND <<	Presunúť vzad
39.	PAUSE	Pozastavenie
40.	FORWARD >>	Rýchly posun vpred
41.	BACK	Späť
42.	NEXT	Ďalší
43.	STOP	Zastavenie

Diaľkový ovládač funguje len vtedy, keď je televízor zapnutý a napájanie je zapnuté. Potom stlačte tlačidlo POWER na diaľkovom ovládači.

Pozn.:

Diaľkový ovládač enechajte spadnúť.

Uchovávajte ho na suchom mieste.

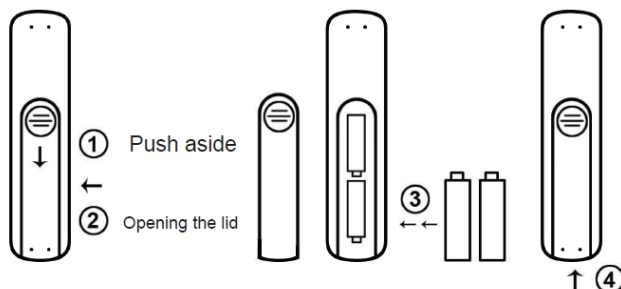
Ak nefunguje, vymeňte batérie.

Ponuka: Keď je napätie batérií nízka, môže dôjsť k chybám. Používajte alkalické batérie

Ak diaľkový ovládač nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.

Výmena batérií v diaľkovom ovládači:

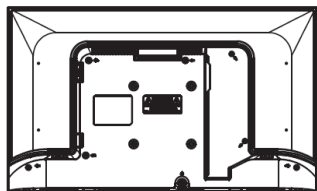
1. Stlačte držiak batérie podľa pokynov.
2. Posuňte a odstráňte kryt držiaka.
3. Do držiaka vložte 2 batérie AAA 1,5 V. Dbajte na polaritu. Označenie na priehradke na batérie.
4. Vráťte kryt batérií.



1. Montáž opornej nohy

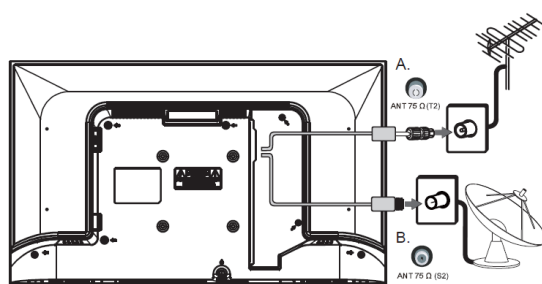
2. Pripojenie televíznych antén

1



1.1 Základňu umiestnite na spodnú časť spotrebiča a utiahnite skrutky. televízie (C). (ANT 75Ω)

2



2A. Pripojte atmosférický kábel (T2) alebo kábel káblovej
2B. Pripojte SAT kábel zo satelitného prijímača k televízoru
(ANT5 75Ω (S2))

Hlavné menu Návod na obsluhu

1. Prvé uvedenie do prevádzky

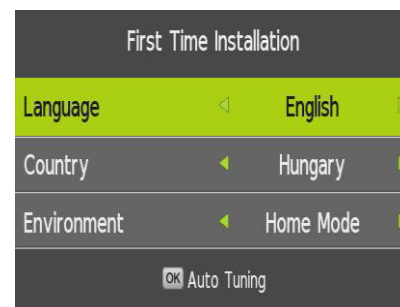
Táto ponuka sa zobrazí po zapnutí televízora.

1.1. Language (Jazyk): Stláčaním tlačidiel ◀/▶ pre zmenu jazyka ponuky OSD

1.2. Country (Krajina): Stlačením ◀/▶ zmeníte krajinu.

1.3. Environment (Prostredie): Stláčaním tlačidiel ◀/▶ vyberte požadovaný režim.

Po nastavení stlačte tlačidlo "ENTER" pre spustenie automatického ladenia alebo EXIT/MENU pre ukončenie.



Výber antény:

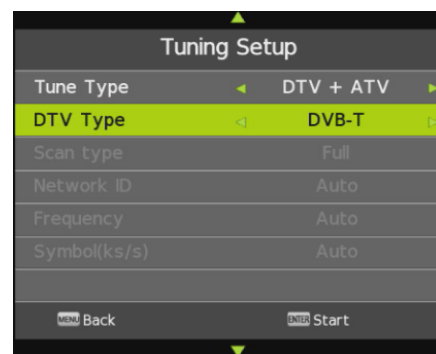
DVB-T: Atmosférická, vonkajšia anténa

DVB-C/CADTV: Káblová televízia

DVB-S: Satelitné vysielanie

DTV: Digitálna televízia

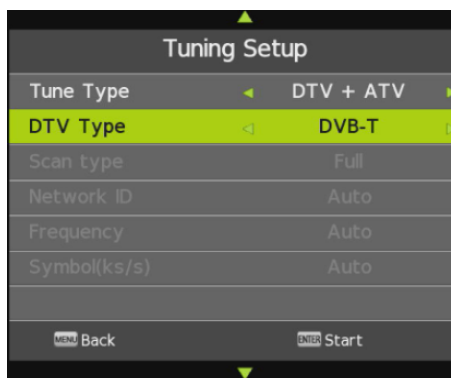
ATV: Analógová televízia



2. Hlavné menu

2.1. Ponuka CHANNEL (Ponuka KANÁL)

Stlačte tlačidlo **MENU** a zobrazí sa základná ponuka, ak chcete meniť ponuky, prepínajte ich pomocou tlačidiel ◀ / ▶.



Pomocou tlačidiel ▼/▲ vyberte položku ponuky automatického vyhľadávania/ nastavenia a stlačením tlačidla **ENTER** spustíte automatické vyhľadávanie, pomocou tlačidiel ▼/▲ ju vyberte, a pomocou tlačidiel ◀/▶ nastavte požadovanú hodnotu, následne stlačením tlačidla **ENTER** spustíte ladenie.

Ak chcete zastaviť funkciu automatického vyhľadávania, stlačte tlačidlo **EXIT/MENU** a stlačte tlačidlo ◀ na potvrdenie alebo ▶ na zrušenie.

Výber antény:

DVB-T: Atmosférická, vonkajšia anténa

DVB-C/CADTV: Káblová televízia

DVB-S: Satelitné vysielanie

DTV: Digitálna televízia

ATV: Analógová televízia

2.2. Ponuka PICTURE (Ponuka Obráz)

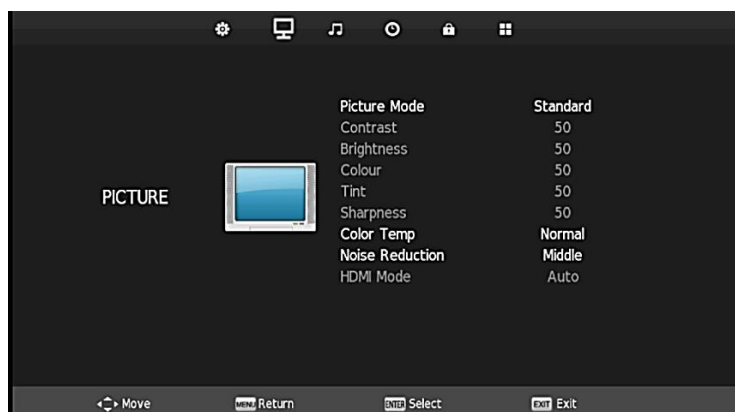
Stlačte tlačidlo 'MENU' pre zobrazenie hlavného menu.

Stlačením tlačidla ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke položku PICTURE (Obráz).

1. Stlačením tlačidla ▼/▲ vyberte možnosť, ktorú chcete zmeniť v ponuke PICTURE (Obráz).

2. Stlačte tlačidlo **ENTER** pre nastavenie.

3. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **ENTER**, čím uložíte nastavenie a vrátite sa do predchádzajúceho menu.



2.3. Ponuka SOUND (Ponuka Zvuk)

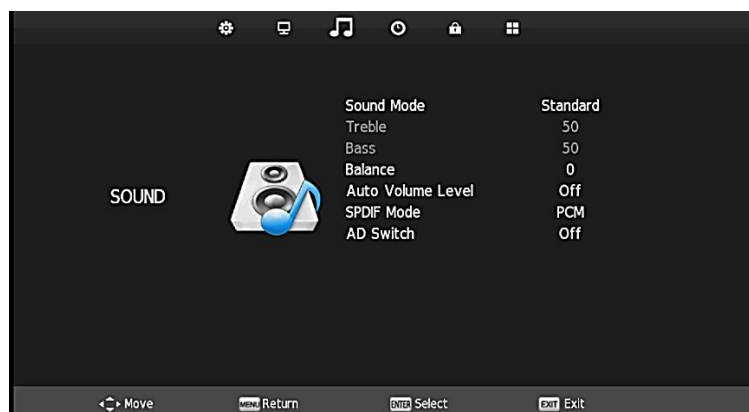
Stlačte tlačidlo 'MENU' pre zobrazenie hlavného menu.

Stlačením tlačidla ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke položku SOUND (Zvuk).

1. Stlačením tlačidla ▼/▲ vyberte možnosť, ktorú chcete zmeniť v ponuke SOUND (Zvuk).

2. Stlačte tlačidlo **ENTER** pre nastavenie.

3. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **ENTER**, čím uložíte nastavenie a vrátite sa do predchádzajúceho menu.

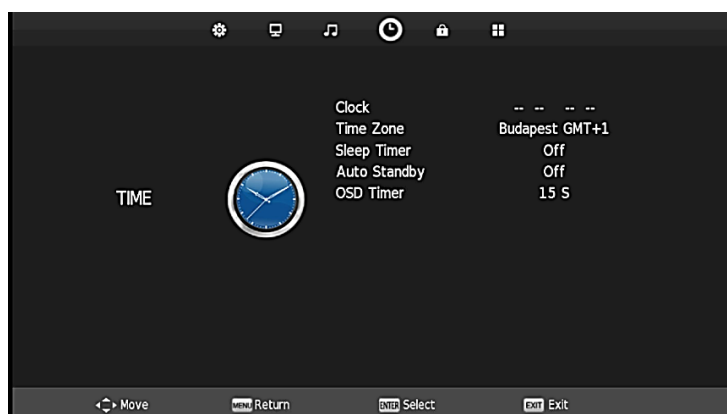


2.4. Ponuka TIME (Ponuka Čas)

Stlačte tlačidlo 'MENU' pre zobrazenie hlavného menu.

Stlačením tlačidla ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke položku TIME (Čas).

1. Stlačením tlačidla ▼ / ▲ vyberte možnosť, ktorú chcete zmeniť v ponuke TIME (Čas).
2. Stlačte tlačidlo **ENTER** pre nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **ENTER**, čím uložíte nastavenie a vrátite sa do predchádzajúceho menu.

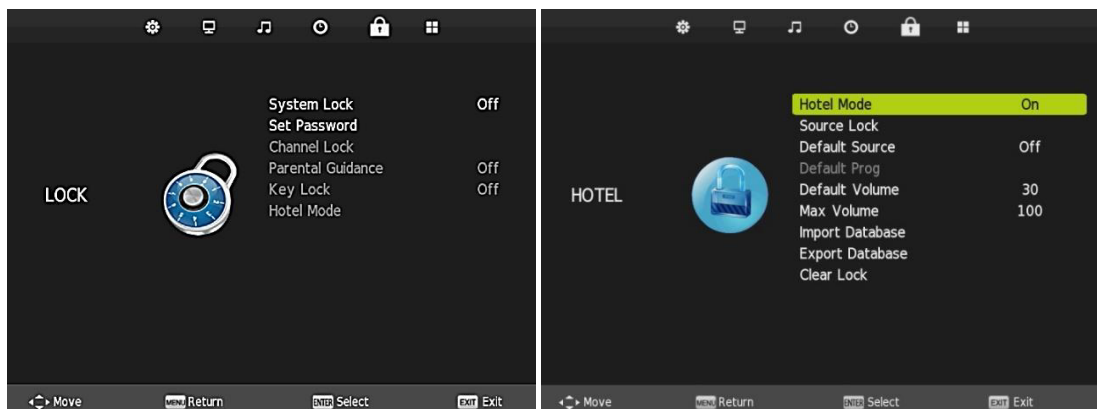


2.5. Ponuka LOCK (Ponuka Zámok)

Stlačte tlačidlo 'MENU' pre zobrazenie hlavného menu.

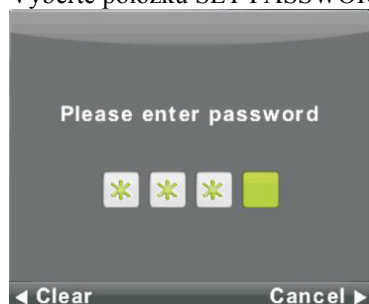
Stlačením tlačidla ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke položku LOCK (Zámok).

1. Stlačením tlačidla ▼ / ▲ vyberte možnosť, ktorú chcete zmeniť v ponuke LOCK (Zámok).
2. Stlačte tlačidlo **ENTER** pre nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **ENTER**, čím uložíte nastavenie a vrátite sa do predchádzajúceho menu.



Vyberte systémové menu LOCK (Zámok) a stlačte tlačidlo **ENTER** pre vstup.

Vyberte položku SET PASSWORD (Nastaviť heslo) a stlačením tlačidla **ENTER** vstúpte do podponuky.



Predvolené heslo: 0000/8888, nezabudnite nové heslo, prosím.

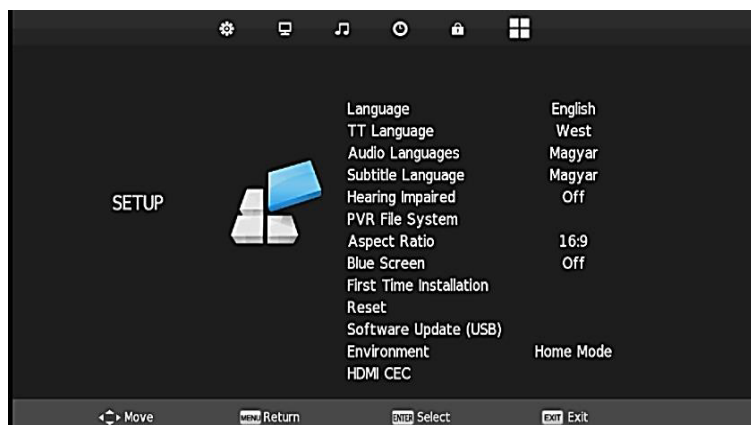
Ak zabudnete, čo ste nastavili, zavolajte servisné stredisko.

2.6. Ponuka SETUP (Ponuka Nastavenia)

Stlačte tlačidlo 'MENU' pre zobrazenie hlavného menu.

Stlačením tlačidla ◀ / ▶ vyberte v hlavnej ponuke položku SETUP (Nastavenia).

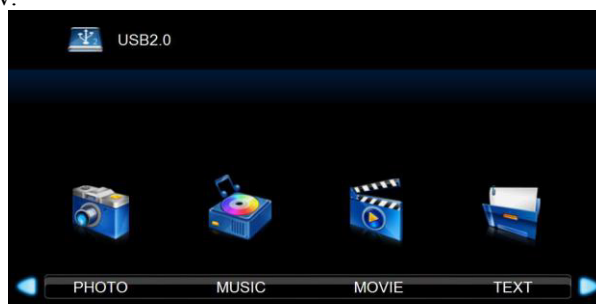
1. Stlačením tlačidla ▼/▲ vyberte možnosť, ktorú chcete zmeniť v ponuke SETUP (Nastavenia).
2. Stlačte tlačidlo **ENTER** pre nastavenie.
3. Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **ENTER**, čím uložíte nastavenie a vrátite sa do predchádzajúceho menu.

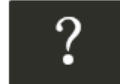
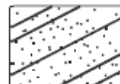


3. Media

Farebná ikona znamená, že televízor zistil pamäť USB. Modrá: Áno. Šedá: Nie.

Stláčaním tlačidiel ◀ / ▶ vyberte ikonu Image/Movie/Movie/Text (Obraz/Hudba/Film/Text) a stlačte **ENTER** pre prístup do pamäte USB na zobrazenie súborov.



Príznak poruchy			Kontrola
Obraz	Zvuk		
 Obrazový šum	 Zvukový šum		Poloha, smer a pripojenie antény
 Duchový obraz	 Normálny zvuk		Poloha, smer a pripojenie antény
 Rušený	 Zvukový šum		Elektrické zariadenia, auto/motocykel, fluorescentné svetlo
 Normálny obraz	 Stlmí		Zvuk (skontrolujte, či nie je stlmený alebo či nie je problém s pripojením zvukového systému)
 Nie je obraz	 Stlmí		Napájací kábel nie je pripojený, Konektor nie je napájaný, Nastavenie kontrastu a jasu/tónov, Stlačte tlačidlo napájania na diaľkovom ovládači z dôvodu kontroly
 Nie sú farby	 Normálny zvuk		Nastavenia farieb
 Obraz je fragmentovaný	 Normálny alebo slabý zvuk		Preladenie kanála
 Nie sú farby	 Zvukový šum		TV Systém
 Čierny pruh na hore a dole	 Normálny zvuk		Zmena pomeru strán

Prajeme príjemnú zábavu!

Technické parametre:

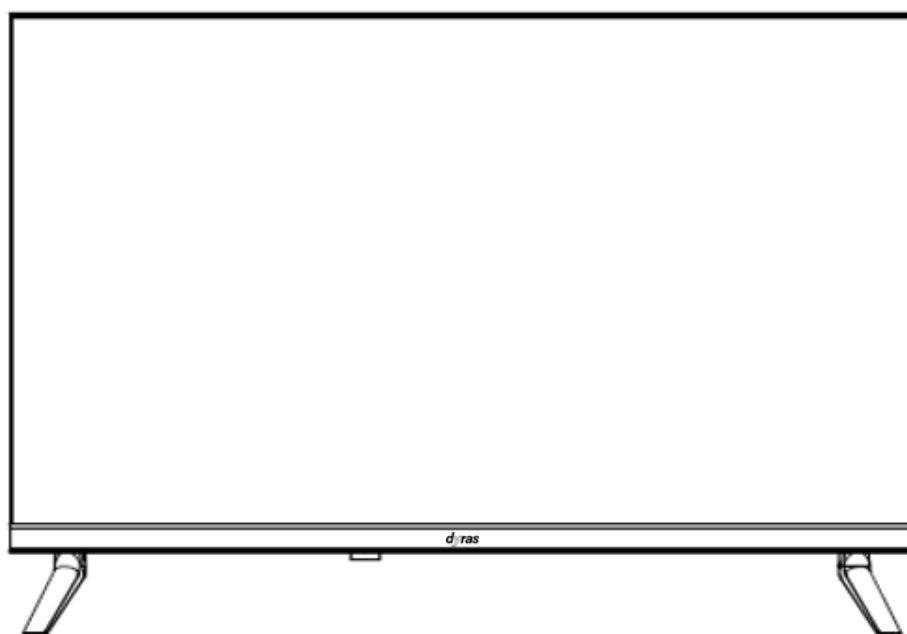
Názov distribútora alebo názov značky		dyras
Popis		BL-32N2EU
Typ displeja		D-LED displej
Viditeľná veľkosť displeja		32"/80cm
Maximálne rozlíšenie		1366*768
Napájanie		AC 100-240V ~ 50/60Hz
Systém televízneho príjmu		DVB-T/T2/C/S/S2; HEVC
Zvukový výstup		2 x 3 W; Dolby Audio
Batérie v diaľkovom ovládači		DC 3 V (2x AAA batérie)
Energetická trieda (A-G)		E
Pohotovostný stav		≤ 0,5 W4 hodín
Maximálna spotreba energie		≤ 56 W
Veľkosť (DxŠxV)	So stojanom	719.2*205*471.5 mm
Veľkosť (DxŠxV)	Bez stojana	719.2*81.6*422.5 mm
Prevádzková teplota/vlhkosť		5 °C–35 °C / 20 %-75 %
Spotreba energie		26 kW/1000 hodín

Mj: Keďže televízor môže byť vybavený inými displejmi, údaje o hmotnosti a rozmeroch uvedené v tomto dokumente majú len informatívny charakter a môžu sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Všeobecné kritériá pre chyby pixelov sú uvedené v norme ISO 13406-2.

Informácie v tejto používateľskej príručke majú len informatívny charakter.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v technickom systéme a systéme ponuky.

dyras



TELEVIZOR LED NAVODILA ZA UPORABO

**MODEL:
BL-32N2EU**

Pred uporabo naprave natančno preberite uporabniški priročnik.
Shranite ga za poznejšo uporabo.

Pomembni varnostni ukrepi

1. Preberite in shranite ta navodila.
2. Upoštevajte vsa opozorila in upoštevajte vsa navodila.
3. Aparata ne uporabljajte v bližini vode in ga čistite le s krpo, ki ne pušča vlaken.
4. Ne zapirajte prezračevalnih odprtin (npr.: časopis, odeja itd.) Namestite ga v skladu z navodili proizvajalca.
5. Ne nameščajte ga v bližini virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
6. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnici, se za zamenjavo zastarele vtičnice posvetujte z električarjem.
7. Napajalni kabel zaščitite pred hojo ali stiskanjem, zlasti na vtičih, priročnih vtičnicah in na mestu, kjer izstopa iz televizorja.
8. Uporabljajte samo priključke/pripomočke, ki jih je določil proizvajalec.
9. Med nevihtami ali kadar televizorja dalj časa ne uporabljate, ga izključite iz električnega omrežja.
10. Vse servisne posege zaupajte usposobljenemu servisnemu osebju. Servis je potreben, če je televizor kakor koli poškodovan, na primer če je poškodovan napajalni kabel ali vtič, če se je v vanj razlila tekočina ali so vanjo padli predmeti, če je bil televizor izpostavljen dežju ali vlagi, če ne deluje normalno ali če je padel.
11. Opozoriti je treba na okoljske vidike odstranjevanja baterij
12. Uporaba aparata v zmernem podnebj.
13. Naprave ne izpostavljajte škropljenju ali kapljanju vode.
14. Pritrditev na steno ali strop - Napravo je treba pritrditi na steno ali strop le tako, kot priporoča proizvajalec.
15. Televizorja, daljinskega upravljalnika ali baterij nikoli ne postavljajte v bližino odprtega ognja ali drugih virov toplote, vključno z neposredno sončno svetlobo. Da bi preprečili širjenje požara, sveče ali druge plamene vedno držite stran od televizorja, daljinskega upravljalnika in baterij.
16. Pri normalnem delovanju je treba terminal USB obremeniti z 0,5 A. Ta navodila za servisiranje lahko uporablja samo usposobljeno servisno osebje. Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne izvajajte nobenih servisnih posegov, razen tistih, ki so navedeni v navodilih za uporabo, razen če ste za to usposobljeni.
17. Najvišja temperatura okolja za uporabo je 45 stopinj, najvišja nadmorska višina za uporabo pa 2000 metrov

POZOR: Da bi zmanjšali tveganje električnega udara, naprave ne izpostavljajte deževnici ali vlagi.

Baterije ne smejo biti izpostavljene prekomerni vročini, kot so sončna svetloba, ogenj in podobno.

Prevelika glasnost pri uporabi slušalk lahko povzroči poškodbe sluha.

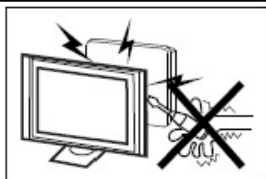
Napravo vedno postavite tako, da noben konec ne visi z mize. Tako se lahko izognete nevarnostim in poškodbam.

	Ta simbol označuje prisotnost nevarne napetosti v enoti, ki lahko povzroči električni udar. Nevarnost električnega udara! Ne odstranjujte pokrova naprave, to prepustite usposobljenemu tehniku.
	Ta simbol opozarja uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje v tem priročniku.
	Ta oprema je električna naprava razreda II ali z dvojno izolacijo. Zasnovana je tako, da ne potrebuje varnostne povezave z ozemljitvijo.
	To pomeni, da je treba napravo v EU obravnavati ločeno od gospodinjskih odpadkov. Da bi se izognili okoljski škodi, svojo napravo pravilno odstranite in poskrbite za trajnostno prihodnost. Napravo odnesite na zbirno mesto ali jo vrnite v prodajalno, kjer ste jo kupili. Lahko poskrbijo za okolju prijazno recikliranje.
	Ta izdelek je skladen z evropskimi direktivami o varnosti in električnih motnjah.
	Vrednosti koncentracije kadmija (Cd) po masi v homogenih materialih ne presegajo 0,01 %, kot je določeno v Direktivi 2011/65/EU.

Zidni vijak: 22-24 inča M4, 28-70 inča M6, 75 inča M8

Opomba: ne vešajte pod kotom, da bi se izognili tveganju padanja.

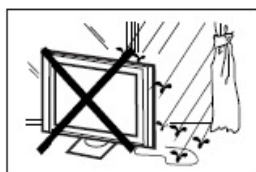
Varnost in opozorila



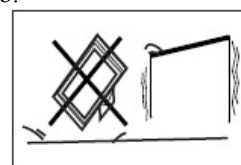
Pri delovanju tega televizijskega sprejemnika se uporablja visoka napetost. Z naprave ne odstranjujte hrbtne strani ohišja. Servisiranje zaupajte usposobljenemu serviserju.



Nikoli ne stojte na televizorju ali njegovem stojalu, se nanj ne naslanjajte ali ga nenadoma potiskate. Posebno pozornost morate nameniti otrokom. Če pade, lahko pride do resnih poškodb.



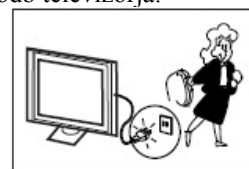
Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, televizijskega sprejemnika ne izpostavljajte dežju ali vlagi.



Televizorja ne postavljajte na nestabilen voziček, stojalo, polico ali mizo. Če televizor pade, lahko pride do resnih poškodb in poškodb televizorja.



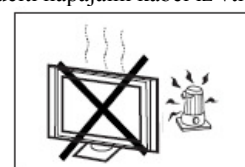
V reže ali odprtine televizijske omarice ne spuščajte ali potiskajte predmetov. Po televizorju nikoli ne razlijte tekočine.



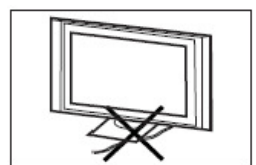
Če televizijskega sprejemnika dalj časa ne uporabljate, je priporočljivo izključiti napajalni kabel iz vtičnice.



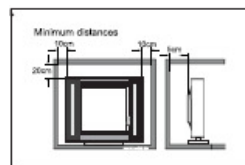
Ne zapirajte prezračevalnih odprtín v zadnjem pokrovu. Ustrezno prezračevanje je bistvenega pomena za preprečevanje okvar električnih komponent.



Televizijskega sprejemnika ne izpostavljajte neposrednim sončnim virom toplote. Televizijskega sprejemnika ne postavljajte neposredno na druge izdelke, ki oddajajo toploto, npr. predvajalnike DVD in avdio ojačevalnike. Na televizor ne postavljajte virov odprtega ognja, kot so prižgane sveče.



Televizor naj ne sloni na napajalnem kablu



Če je televizor vgrajen v predal ali podobno ohišje, je treba upoštevati najmanjšo razdaljo. Kopičenje toplote lahko vpliva na življenjsko dobo televizorja in je lahko tudi nevarno

UVOD

Dodatki

TV naprava (1 kos)

Kabel 100–240 V (1 kos)

Informativni list izdelka (1 kos)

Infrardeči daljinski upravljalnik (1 kos) Baterija AAA (2 kosa)

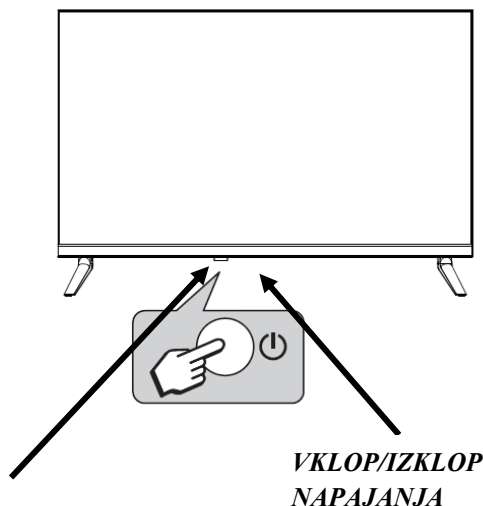
Stojalo (2 kosa)

Navodila za uporabo (1 kos)

Vijak (4 kosi)

Energijska nalepka (1 kos)

POGLED OD SPREDAJ



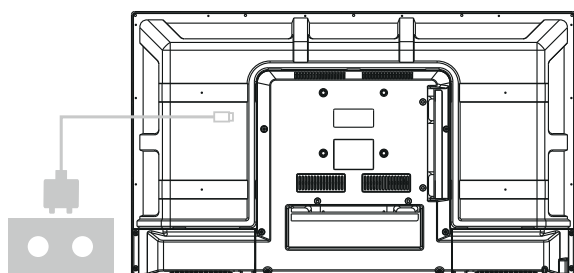
1. Indikator napajanja

Modra: normalno stanje predvajanja
Rdeča barva: Stanje pripravljenosti

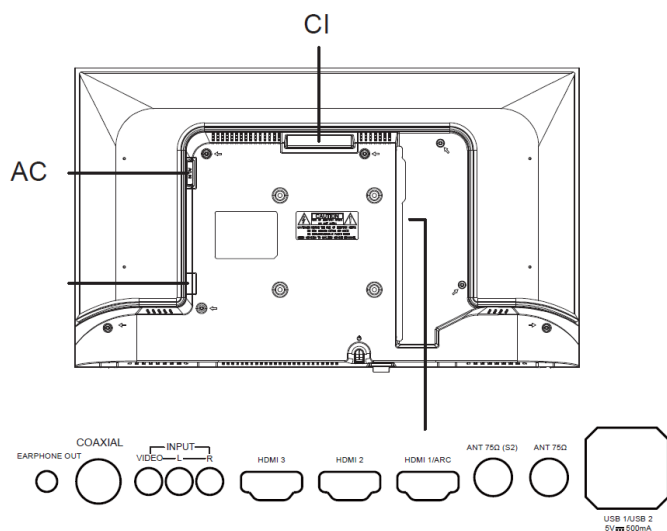
2. Infrardeči daljinski senzor

Daljinski upravljalnik usmerite na to tipalo in upravljajte s

POGLED OD ZADAJ



100-240V~ Pripojený prúd je len pre tento model.



SLOVENŠČINA

VKLOP/IZKLOP NAPAJANJA

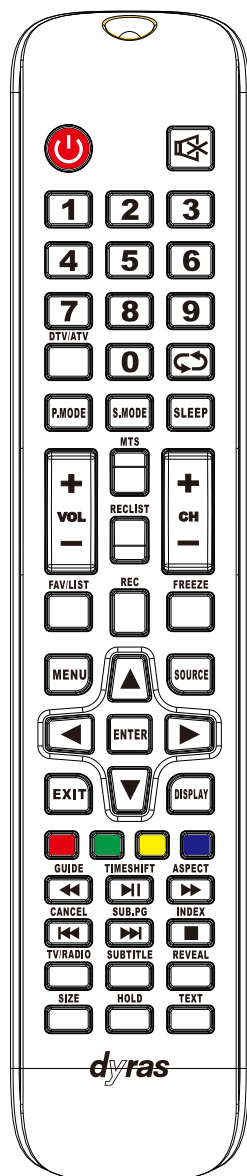
- S tem gumbom lahko napravo vklopite/izklopite in priključite meni za upravljanje.



- Ikona za izklop/izklop napajanja:** Ustreza gumbu "Power" na daljinskem upravljalniku.
- Ikona menija:** Ustreza gumbu "MENU" na daljinskem upravljalniku.
- Ikona vira:** Ustreza gumbu "SOURCE" na daljinskem upravljalniku.
- Ikona program+:** Ustreza gumbu "CH+" na daljinskem upravljalniku.
- Ikona program -:** Ustreza gumbu "CH-" na daljinskem upravljalniku.
- Ikona glasnosti+:** Ustreza gumbu "VOL+" na daljinskem upravljalniku.
- Ikona glasnosti -:** Ustreza gumbu "VOL-" na daljinskem upravljalniku.

	3x vhod HDMI Digitalni vhodni signal iz video priključka HDMI.
	ANT 75 Priključite vhod za anteno/kabelsko televizijo (75/VHF/UHF)
	ANT 75 (S2) Priključite vhod za satelitsko anteno
	2x vhod USB Tukaj lahko priključite napravo USB in predvajate njene medijske datoteke.
	Vhod AV Vhod zunanjega signala AV
	KOAKSIALNI Priključite sprejemnik SPDIF.
	Reža za kartice CI Reža bralnika kartic CI (skupni vmesnik) to zahteva CAM (modul za pogojni dostop), ki se uporablja za plačljivo televizijo.
	Izhod za slušalke Ko so priključene slušalke, so zvočniki onemogočeni

1. Razporeditev gumbov daljinskega upravljalnika



Nr.	INFO	Opis
1.	POWER	Vklop/izklop napajanja
2.	MUTE	Izklop zvoka
3.	NUMBERS	Številčni gumbi
4.	DTV/ATV	GUMB DTV/ATV
5.	RECALL	Vrnitev na prejšnji program
6.	P.MODE	Nastavitev slike
7.	S.MODE	Nastavitev načina zvoka
8.	SLEEP	Nastavitev izklopa od 0 do 240 min
9.	VOLUME +/-	Povečanje/zmanjšanje glasnosti
10.	CH +/-	Programi navzgor/navzdol
11.	MTS	Večkanalni način zvoka
12.	REC.LIST	Meni za posnete datoteke / PRV
13.	FAVLIST/FAVORITE/	Najljubši kanali
14.	REC/RECORD/	Snemanje
15.	FREEZE	Zamrznitev slike
16.	MENU	Glavni meni
17.	NAVIGATION	Navigacijski gumb /smeri/
18.	ENTER	Potrdi
19.	SOURCE	Preklop vhodnega vira
20.	EXIT	Izhod
21.	DISPLAY	Prikaz informacij o trenutni strani
22.	RED	Rdeči gumb za teletekst
23.	GREEN	Zeleni gumb za teletekst
24.	YELLOW	Rumeni gumb za teletekst
25.	BLUE	Modri gumb za teletekst
26.	GUIDE /EPG/	Elektronski programski vodnik
27.	TIMESHIFT	Časovni zamik
28.	ASPECT	Razmerje slike
29.	CANCEL	Prekliči
30.	SUB.PG	Podstran
31.	INDEX	Kazalo na teletekstu
32.	TV/RADIO	Stikalo za TV/radio
33.	SUBTITLE	Gumb za podnapise
34.	REVEAL	Pokaži skrite besede
35.	SIZE	Velikost
36.	HOLD	Zadrži trenutno stran VKLOP/IZKLOP
37.	TEXT /TELETEX /	Gumb za teletekst
38.	REWIND <<	Hitro previjanje nazaj
39.	PAUSE	Prekinitev predvajanja
40.	FORWARD >>	Hitro previjanje naprej
41.	BACK	Nazaj
42.	NEXT	Naslednji
43.	STOP	Zaustavitev predvajanja

Daljinski upravljalnik deluje le, ko sta televizor in električno napajanje enote vklopljena. Nato pritisnite gumb za vklop/izklop na daljinskem upravljalniku.

Opomba:

Daljinski upravljalnik naj vam ne pade na tla.

Hranite v suhem prostoru.

Če ne deluje, zamenjajte baterije.

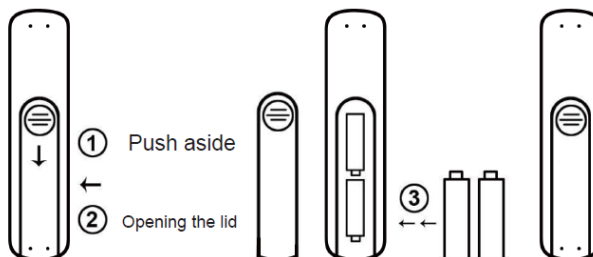
Priporočilo: Če je baterija izpraznjena, lahko pride do napak.

Uporabljajte alkalne baterije.

Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije.

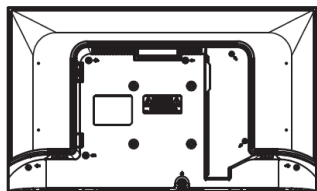
Menjava baterij v daljinskem upravljalniku:

1. Potisnite pokrov baterije navzdol, kot je prikazano na sliki.
2. Odstranite pokrov.
3. V upravljalnik vstavite 2 bateriji AAA 1,5 V. Bodite pozorni na oznako polarnosti v predalu za baterije.
4. Zamenjajte pokrov.



1. Namestitev podstavka

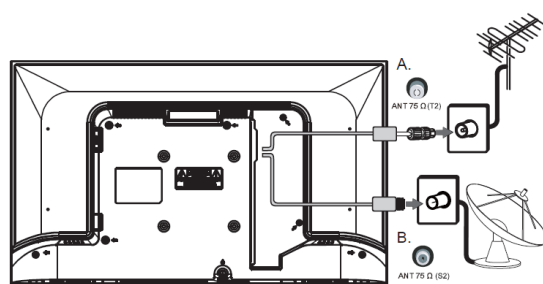
1



1.1 Podstavek vstavite v spodnji del televizorja LED in zategnite vijake.

2. Prikluček televizijske antene

2



2A. Vstavite anteno (T2) ali kabel za kabelsko televizijo (C). (ANT 75Ω)
2B. SAT kabel iz satelitske antene vstavite v (ANT75 75Ω (S2))

Navodila za uporabo za glavni meni

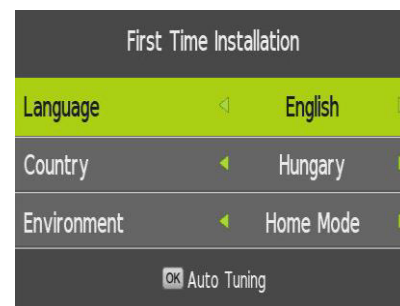
1. Prva namestitev

Ta meni se prikaže, ko je televizor nameščen.

1.1. Language (Izbira jezika): Pritisnite gumbе ◀/▶, da spremenite jezik menija OSD.

1.2. Country (Država): Pritisnite gumbе ◀/▶, da spremenite državo.

1.3. Environment (Okolje): Pritisnite gumbе ◀/▶, da spremenite okolje



Po nastavitvi pritisnite gumb "ENTER" (potrdi) za začetek samodejnega uglasčevanja ali gumb EXIT/MENU za izhod.

Izbirnik anten:

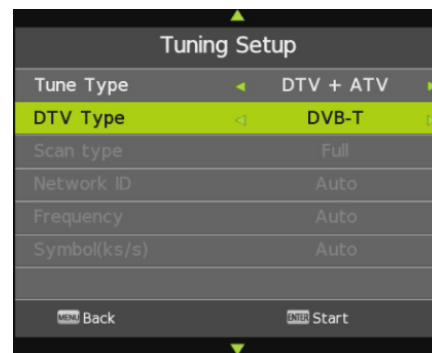
DVB-T: Prizemna antena

DVB-C/CADTV: Kabelska televizija

DVB-S: Satelitska antena

DTV: Digitalna televizija

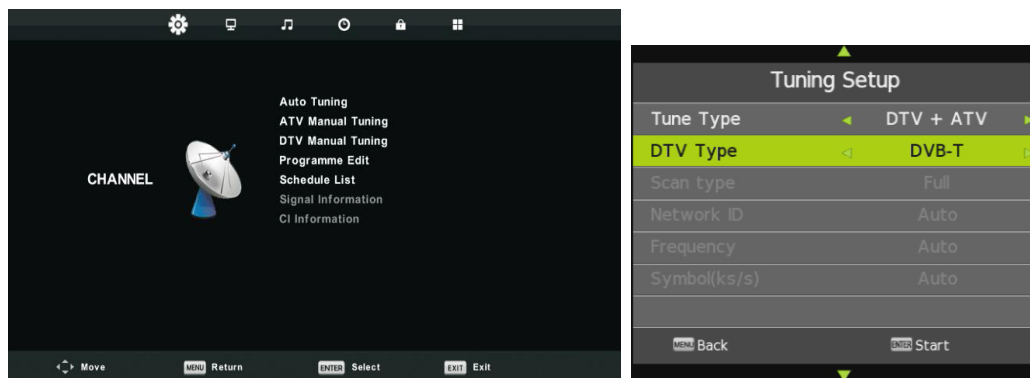
ATV: Analogna televizija



2. Glavni meni

2.1. Meni CHANNEL (KANAL)

Pritisnite gumb MENU, da prikazete glavni meni.



Z gumbi ▼/▲ izberite element menija za samodejno uglasčevanje in pritisnite gumb **ENTER** (potrdi) za začetek samodejnega iskanja, z gumbi ▼/▲ izberite in z gumbi ◀/▶ nastavite želeno vrednost ter pritisnite gumb **ENTER** (potrdi) za začetek uglasčevanja.

Če želite ustaviti funkcijo samodejnega iskanja, pritisnite **EXIT/MENU** in pritisnite ◀ za potrditev ali ▶ za preklic.

Izbirnik anten:

DVB-T: Prizemna antena

DVB-C/CADTV: Kabelska televizija

DVB-S: Satelitska antena

DTV: Digitalna televizija

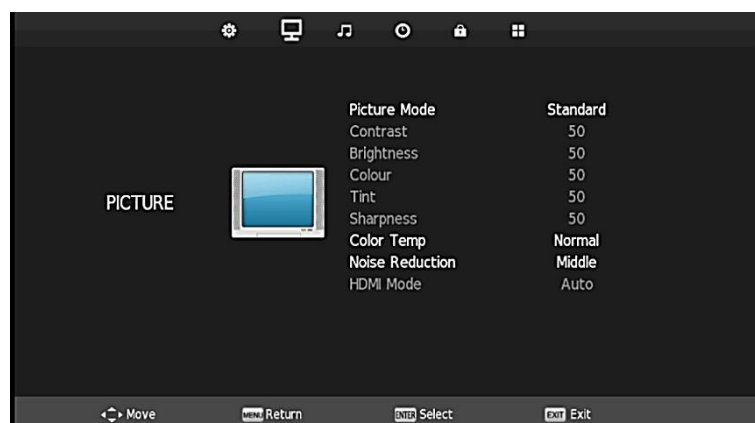
ATV: Analogna televizija

2.2. Meni PICTURE (SLIKA)

Pritisnite gumb MENU, da prikazete glavni meni.

Pritisnite gumb ◀/▶, da v glavnem meniju izberete PICTURE (SLIKA).

1. Pritisnite gumb ▼/▲, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju PICTURE (SLIKA).
2. Pritisnite gumb **ENTER** (potrdi), da prilagodite
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb **ENTER** (potrdi), da shranite in se vrnete v prejšnji meni.

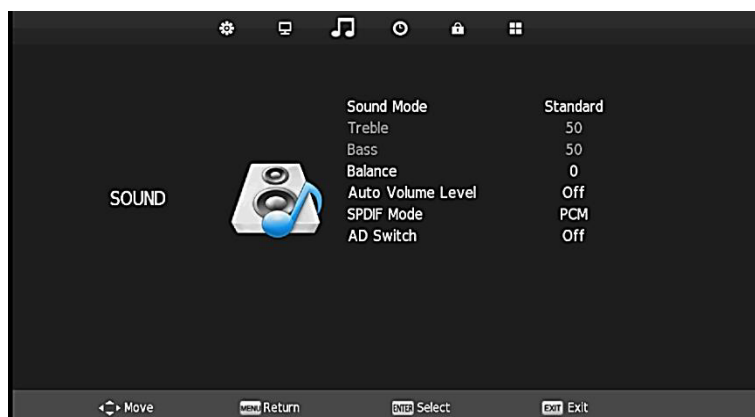


2.3. Meni SOUND (ZVOK)

Pritisnite gumb MENU, da prikazete glavni meni.

Pritisnite gumb ◀/▶, da v glavnem meniju izberete SOUND (ZVOK).

1. Pritisnite gumb ▼/▲, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju SOUND (ZVOK).
2. Pritisnite gumb **ENTER** (potrdi), da prilagodite
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb **ENTER** (potrdi), da shranite in se vrnete v prejšnji meni.



2.4. Meni TIME (ČAS)

Pritisnite gumb MENU, da prikazete glavni meni.

Pritisnite gumb ◀ / ▶, da v glavnem meniju izberete TIME (ČAS).

1. Pritisnite gumb ▼ / ▲, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju TIME (ČAS).
2. Pritisnite gumb ENTER (potrdi), da prilagodite
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb ENTER (potrdi), da shranite in se vrnete v prejšnji meni.

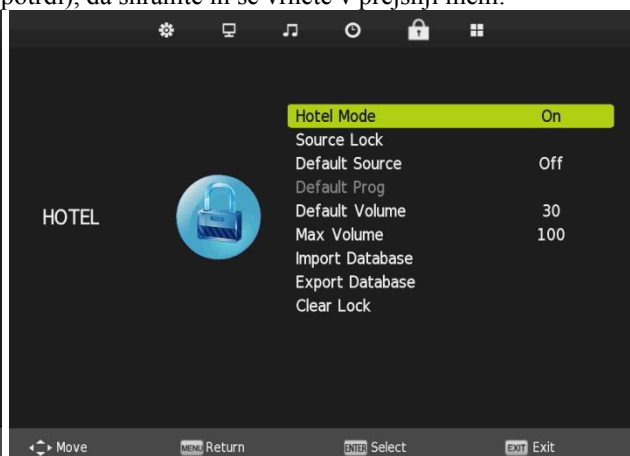


2.5. Meni LOCK (ZAKLEP)

Pritisnite gumb MENU, da prikazete glavni meni.

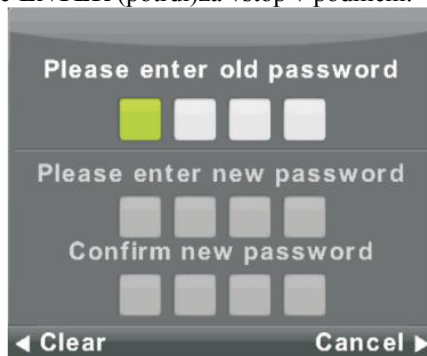
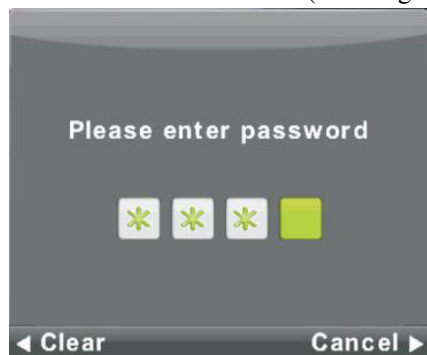
Pritisnite gumb ◀ / ▶, da v glavnem meniju izberete možnost LOCK (ZAKLEP).

1. Pritisnite gumb ▼ / ▲, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju LOCK (ZAKLEP).
2. Pritisnite gumb ENTER (potrdi), da prilagodite
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb ENTER (potrdi), da shranite in se vrnete v prejšnji meni.



Izberite sistem zaklepanja in pritisnite **ENTER** (potrdi)

Izberite meni Set Password (nastavi geslo) in pritisnite **ENTER** (potrdi) za vstop v podmeni.



Privzeto geslo: je 0000/8888, ne pozabite novega gesla.

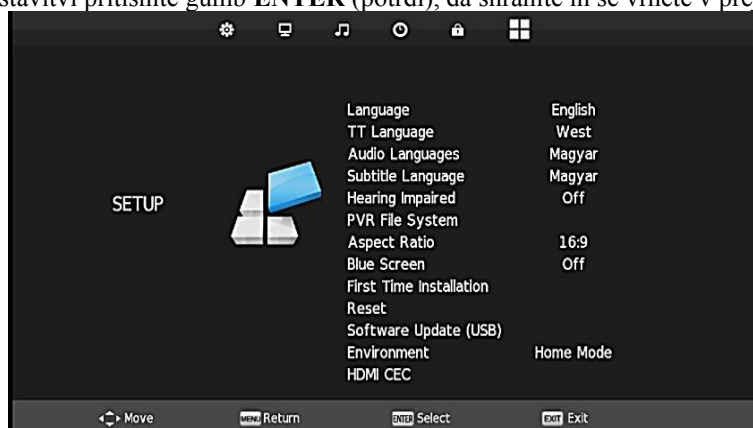
Če pozabite, kaj ste nastavili, pokličite servisni center.

2.6. Meni SETUP (NASTAVITVE)

Pritisnite gumb MENU, da prikažete glavni meni.

Pritisnite gumb ◀ / ▶, da v glavnem meniju izberete SETUP (NASTAVITVE).

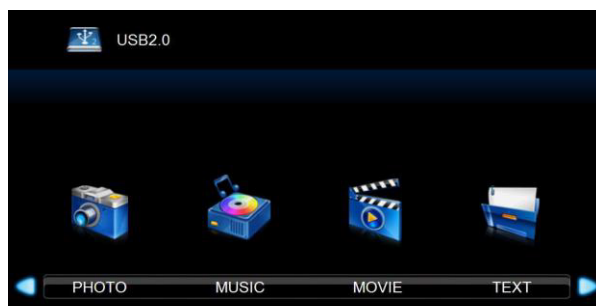
1. Pritisnite gumb ▼ / ▲, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju SETUP (NASTAVITVE).
2. Pritisnite gumb **ENTER** (potrdi), da prilagodite
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb **ENTER** (potrdi), da shranite in se vrnete v prejšnji meni.

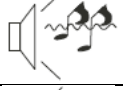
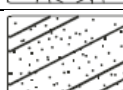


3. Media

Barvna ikona pomeni, da je televizor zaznal pomnilnik USB. Modra barva: da. Siva: ne.

Z gumboma ◀ / ▶ izberite ikono Picture/Music/Movie/Text (slika/glasba/film/besedilo) in **ENTER** (potrdi) vstopite v pomnilnik USB za ogled datotek.



Vrsta težave		Preverite
Slika	Zvok	
 Slika je pikčasta	 Šumenje	Položaj, smer ali priključek antene
 Slika je zamegljena	 Normalen zvok	Položaj, smer ali priključek antene
 Motnje na sliki	 Šumenje	Elektronska oprema, avtomobil/motocikel, fluorescenčna svetloba
 Normalna slika	 Ni zvoka	Glasnost (preverite, ali je vklopljen izklop zvoka ali ali povezave avdio sistema niso pravilne)
 Brez slike	 Ni zvoka	Napajalni kabel ni vstavljen; stikalo za napajanje ni odprto; nastavitve kontrasta in svetlosti/glasnosti; Za pregled pritisnite tipko pripravljenosti na daljinskem upravljalniku
 Črnobela slika	 Normalen zvok	Nadzor barv
 Na zaslonu se pojavijo črte	 Normalen ali šibek zvok	Ponovna nastavitve kanala
 Črnobela slika	 Šumenje	Televizijski sistem
 Črna črta na vrhu in na dnu	 Normalen zvok	Spreminjanje razmerje slike

Uživajte!

Tehnični parametri:

Blagovna znamka ali distributer	dyras
Opis	BL-32N2EU
Vrsta zaslona	Zaslon D-LED
Velikost zaslona	32"/80 cm
Največja ločljivost	1366*768
Napajanje	AC 100-240V ~ 50/60Hz
Sistem za sprejem televizijskih programov	DVB-T/T2/C/S/S2; HEVC
Izhod zvoka	2x8W; Dolby Audio
Napajanje daljinskega upravljalnika	DC 3V (2x baterija AAA)
Energijski razred (A-G)	E
Napajanje v stanju pripravljenosti	≤ 0,5 W/4 ur
Poraba energije max.	≤ 56 W
Velikost (DxŠxV) s stojalom	719.2*205*471.5 mm
Velikost (DxŠxV) brez stojala	719.2*81.6*422.5 mm
Temperatura delovnega okolja	5°C–35°C / 20%-75%
Poraba energije	26 kW/1000 ur

OPOMBA: Ker se televizor lahko uporablja z različnimi zasloni, se lahko teža, označena v tem uporabniškem priročniku ali v embalaži, spremeni brez predhodnega obvestila. Za napake pikslov upoštevamo splošna merila standarda ISO 13406-2.

Informacije v tem priročniku so zgolj informativne narave.

Prav tako si pridržujemo pravico do sprememb tehničnega sistema in menija.



www.dyras.eu - info@dyras.eu

A Dyras Europe Kft. írásbeli engedélye nélkül tilos a tartalom bármely részének (beleértve a logókat, a design, a fotókat, a szöveget, a színösszeállítást, elrendezést stb.) bármely célból történő reprodukálása, felhasználása vagy továbbterjesztése, valamint harmadik félnek ilyen célból történő továbbítása.

A „dyras” a Dyras Europe Kft. bejegyzett védjegye.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

„dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.

Die Vervielfältigung, Verwendung oder Weiterverbreitung von Teilen des Inhalts (einschließlich Logos, Design, Fotos, Text, Farbschema, Layout usw.) zu beliebigen Zwecken oder die Weitergabe an Dritte zu diesem Zweck ist ohne schriftliche Genehmigung von Dyras Europe Kft. verboten.

„dyras“ ist eine eingetragene Marke von Dyras Europe Kft.

Reprodukce, používání nebo další šíření jakékoli části obsahu (včetně loga, designu, fotografií, textu, barevného schématu, rozvržení atd.) pro jakýkoli účel nebo přenos třetím stranám k tomuto účelu je bez písemného souhlasu společnosti Dyras Europe Kft. zakázáno.

„dyras” je registrovanou ochrannou známkou společnosti Dyras Europe Kft.

Bez pismenog dopuštenja društva Dyras Europe Kft., zabranjeno je reproduciranje, korištenje ili redistribucija bilo kojeg dijela sadržaja (uključujući logotipe, dizajn, fotografije, tekst, shemu boje, izgled i sl.) u bilo koju svrhu, kao i prijenos trećim stranama u navedenu svrhu.

„dyras” je registrirani zaštitni znak tvrtke Dyras Europe Kft.

Reprodukcia, používanie alebo ďalšie šírenie akejkoľvek časti obsahu (vrátane loga, dizajnu, fotografií, textu, farebnej schémy, rozvrhnutia atď.) na akýkoľvek účel alebo prenos tretím stranám na takýto účel je bez písomného súhlasu spoločnosti Dyras Europe Kft. zakázané.

„dyras” je registrovaná ochranná známka spoločnosti Dyras Europe Kft.

Brez pisnega dovoljenja družbe Dyras Europe Kft. se nobenega dela vsebine (vključno z logotipi, oblikovanjem, fotografijami, besedilom, ureditvijo barvne sheme itd.) ne sme reproducirati, ponovno uporabljati ali razširjati v kakršen koli namen ali ga v te namene posredovati tretji osebi.

„dyras” je registrirana blagovna znamka družbe Dyras Europe Kft.

Manufacturer/Gyártó: Express LUCK Europe Electric Kft.

H-2310 Szigetszentmiklós, Leshegy út 2.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.